

Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLON

Director:
José Luis Torró

Miércoles, 5 de enero de 1983

Ptas. 35

Bazar del Ebanista

Dirección: GOMEZ MILLAN

HERRAMIENTAS · MAQUINAS HERRAMIENTA

SUMINISTROS A LA INDUSTRIA DE LA MADERA

HERRAJES · BRICOLAGE

Distribuidor oficial: SECURITESA

CERRADURAS Y PUERTAS BLINDADAS

Sán Félix, 70-72 - Teléf. 22 00 00

CASTELLON

Los actos de mañana de la Pascua Militar han sido suspendidos

Accidente del Rey cuando esquiaba en Gstaad (Suiza)



(Pág. 23)

Acuerdo de principio entre Ayuntamiento y Jefatura Provincial de Carreteras



El Ayuntamiento de Castellón y la Jefatura Provincial de Carreteras han llegado a un acuerdo de principio, que debe ser ratificado, en su caso, por el Pleno de la Corporación Municipal e instancias superiores del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, respecto a la permuta de carreteras, con lo que se ha dado el primer paso para solucionar los problemas que plantean la existencia de carreteras que realmente son

calles. En el marco de este compromiso, negociado entre Adolfo Barberá, jefe provincial de carreteras y José Luis Villamarín, teniente de alcalde-presidente de la Comisión de Urbanismo, se incluye también la construcción de un nuevo acceso al puerto. El Ayuntamiento aportará los terrenos y el MOPU realizará las obras con cargo a sus propios presupuestos.

(Pág. 3)

El capitán del C.D. Castellón cuelga las botas

PLANELLES ABANDONA EL FUTBOL

El todavía jugador de fútbol, enrolado en la plantilla del C.D. Castellón, Juan Planelles, confirmó ayer noche a nuestro compañero Eduardo Mas su retirada

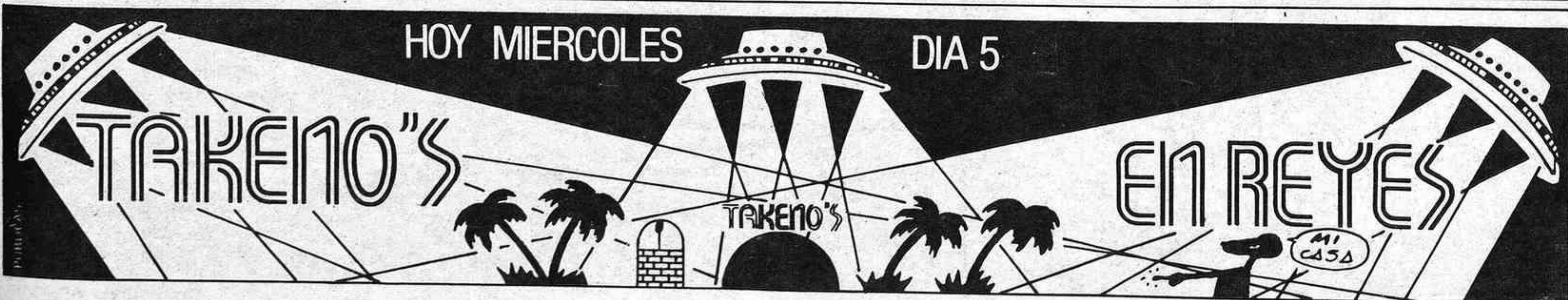
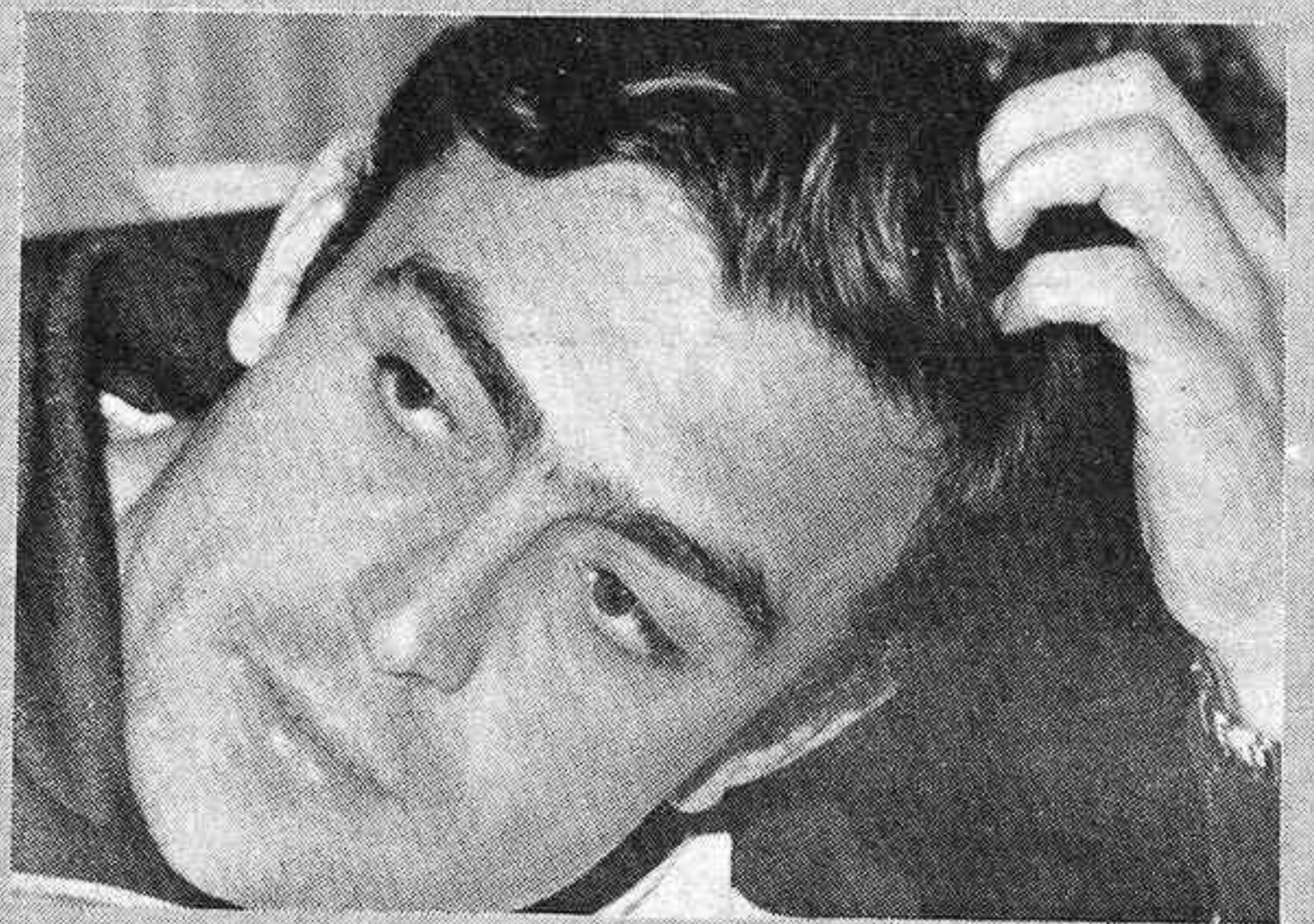
Planelles, uno de los más destacados jugadores

que dio la cantera del fútbol albinegro se dispone a decir adiós al fútbol en un momento en que las cosas no van nada bien en su equipo.

(Págs. 16 y 17)

REPARTO DEL MUNDIAL:

25 MILLONES PARA EL CASTELLON



Mediterráneo

AÑO XLV II EPOCA N.º 13.805

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina
de Justificación
de la Difusión

Editorial

Otra barrera a derribar

La presentación de la denominada «Solución Oeste» ha sido acogida de modo muy favorable por la sociedad castellanense. Se comenta, se discute a la vista de los planos del anteproyecto, las amplias posibilidades de expansión que tendrá Castellón una vez consiga derribar esa más que centenaria muralla de hierro, que tantos quebraderos de cabeza ha proporcionado a la ciudad cuando ésta decidió crecer y expandirse.

El optimismo que se ha reflejado en los medios de comunicación, en el propio Ayuntamiento, en instituciones y organismos implicados, no puede hacernos olvidar la existencia de otro grave problema prácticamente contiguo al que ahora se pretende corregir con la «Solución Oeste».

Nos estamos refiriendo a la carretera N-340, que se ha convertido en otra de las murallas que la ciudad encuentra en su proceso de expansión. De hecho la N-340 ha sido superada y varios grupos periféricos se han construido al otro lado de la misma.

La regulación del tráfico mediante semáforos, la construcción de pasos elevados peatonales con el fin de paliar los peligros que una carretera de tan fluido tráfico como la citada, fueron importantes medidas adoptadas en su tiempo para solucionar en parte el problema. Su resolución definitiva pasa por el desvío de dicha carretera, según contempla el plan general de ordenación urbana de Castellón.

El desvío de la N-340 no entra obviamente dentro de los planes municipales, dado que los proyectos y realización que lo permitan son competencia del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, pero no estará de más que se procure insistir una y otra vez en la conveniencia de que se planteen de nuevo las gestiones para hacer posible ese desvío.

Los resultados de la «Solución Oeste» que a tenor de las propuestas formuladas en el anteproyecto pueden ser espectaculares para el futuro urbanístico de la ciudad, pueden quedar capitulados si a esa enorme ambición que significa no se le añade otra menor, pero casi tan importante como aquella, del desvío de la N-340.

A la ciudad de Castellón se le ha sometido a un «Test» con el anteproyecto que desde el pasado lunes se exhibe en el Centro Municipal de Cultura. Las primeras respuestas hablan claramente en favor de su ejecución, pese a los casi tres mil millones que significarán las obras una vez estén concluidas. Si la ciudad se apresta con renovada ilusión a llevar a cabo este ambicioso proyecto, este es el momento de reclamar de la Administración Central una atención preferente para ese problema complementario que hemos expuesto: el desvío de la N-340 a su paso por Castellón.

¿REDUCCION DE JORNADA LABORAL IGUAL A CREACION DE EMPLEO?

Días pasados se hacía público un informe correspondiente a 1983 elaborado por la OCDE para todos sus países miembros, y si el denominador común no es precisamente el optimismo, los pronósticos para España presentan un dato desesperanzador cual es el 17% de desempleo previsto sobre el total de población laboral.

Si bien es cierto que los vaticinios contemplados para España se basan en datos e informaciones obtenidas cuando UCD estaba en el poder y que la materialización de las predicciones puede sufrir algunas desviaciones sobre lo presupuesto al ser otro partido quien tiene ahora en sus manos las riendas de nuestro país, no es tampoco menos cierto que son escasas y poco espectaculares las posibilidades existentes para sacar a España de la angostura económica y social que padece.

Este porcentaje de desempleo que estima la OCDE para España, contrasta radicalmente con la previsión efectuada por el PSOE, que ha sido lo más importante y lo más destacado de su programa electoral es decir, la creación de 800.000 puestos de trabajo en un cuatrienio.

Intranquilizador informe éste, que suponemos no echará el Gobierno en saco roto y evitar así que los datos estadísticos continúen dando por tierra año tras año con los buenos deseos y las medidas adoptadas para crear empleo.

Si de coherente se le puede calificar al actual Gabinete al aprobar la reducción de la jornada laboral, ya que con esta decisión ha cumplido una de las promesas electorales del partido, coherencia y realismo son dos términos que en este caso los vemos como muy distantes, puesto que esta decisión

cuya finalidad es generar empleo, nos hace dudar de su eficacia.

No conocemos en la historia de los pueblos, ninguno que se haya engrandecido ni sido próspero a cambio de una menor laboriosidad, a cambio de una disminución de su producción y, en definitiva, a cambio de una menor creación de riqueza.

La tesis mantenida por quienes piensan que el recorte de la jornada laboral se puede compensar con un incremento de la productividad, tiene más de utopía que de verdad y denota, a la par que un pensamiento subyugado por el gigantismo empresarial, una absoluta carencia de identificación con la realidad actual de la empresa española, que en su casi totalidad (98%) son pequeñas y medianas.

En las grandes empresas, y sobre todo en las industriales, en las que la relación de medios materiales a medios humanos, o lo que es lo mismo, la inversión por puesto de trabajo es muy alta, quizá sí se pueda conseguir un aumento de la productividad y mantener los niveles de producción aunque se reduzca la jornada laboral. Pero esto es imposible o muy difícil de conseguir en las pequeñas y medianas empresas industriales, en función de su estructura ya que la proporción señalada es en ellas muy baja e inalcanzable aquel objetivo en las comerciales y de servicios, en las que una reducción de la jornada implica una minoración proporcional en los volúmenes de ventas o de servicios prestados.

En consecuencia, y ateniéndonos a la lógica, lo que previsiblemente ocurra es que las pequeñas y medianas empresas ante una situación como la que están vivien-

do, discriminadas de la licitación pública, ignoradas por la reconversión industrial, carentes de un marco financiero y laboral, etc. y frente a una demanda interior y exterior caracterizadas por su gran debilidad opten por acomodar sus niveles de producción a cotas más bajas derivadas de la reducción de la jornada laboral. Y esto, que en cualquier caso incidirá en el encarecimiento de sus costes, las sumará en un plano de inferioridad competitiva en relación con las grandes empresas, iniciándose o acentuándose así un agónico proceso que, lejos de crear nuevos empleos, producirá por contra la pérdida paulatina de los existentes.

A lo ya sabido de que las pequeñas y medianas empresas dan ocupación a un alto porcentaje (86%) de la población laboral, estudios recientes han demostrado que en la grave crisis económica que desde hace años venimos padeciendo, y a pesar de ella, estas empresas han sido las únicas que han generado nuevos puestos de trabajo.

Todo ello nos hace pensar que mal se pueden crear nuevos empleos cuando a quien tiene capacidad para ello, como son las pequeñas y medianas empresas, se las asfixia con medidas indiscriminadas sin contemplar sus peculiaridades, y esto no es precisamente un estímulo para las escasas vocaciones empresariales (16%) que hoy existen, lo que nos hace suponer que el realismo no se alejará de la Carrera de San Jerónimo cuando las medidas ahora aprobadas por el Gobierno sobre reducción de la jornada laboral sean articuladas en la norma legal correspondiente.

Carlos Donnay Barrios
(Secretario General
de UNIPYME)

El doble filo de los medicamentos

Los medicamentos van a subir de precio. Desde hace tiempo están presionando las grandes multinacionales para conseguirlo. Los representantes o visitantes médicos dicen, por boca de su amo, que el valor mínimo de un envase ha de oscilar alrededor de mil pesetas. Bueno, esta era la opinión hasta el momento. Pero con la anunciada subida esta cifra necesariamente se elevará.

Todo ser humano que considera a la salud como máximo bien, está siempre dispuesto a pagar lo que sea con tal de conservarla y de mejorarla. Pero ¿la mejoran efectivamente todos los medicamentos? ¿No crean otras enfermedades, dolencias nuevas? Ya hemos hablado de ellas. Son las afecciones yatrogénicas.

Pero aún hay algo peor. En Estados Unidos y otras naciones superindustrializadas en donde la química y bioquímica farmacéutica ha adquirido un extraordinario desarrollo, existen poderosos y exigentes controles de los nuevos fármacos que las multinacionales sacan al mercado. Al gran público sólo llegan algunas noticias sobre sus riesgos, si estos son muy escandalosos y de alto riesgo. Tal es el caso de la Talidomina. Tal es el de Bexopron. Pero no son únicos. A lo largo de la historia de la medicina se ha comprobado que toda la medicina tiene su pro y su contra, su cara y su cruz. Es el caso del opio, del estrofantó, de la digital, del curare, de la misma aspirina. Veamos esta sustancia

tan barata y al mismo tiempo tan maravillosa como es la aspirina.

Tiene un grave inconveniente: que en un determinado número de pacientes provoca hemorragias gastrointestinales. Pero he aquí que este efecto secundario indeseable, puede ser una solución para algunas enfermedades producidas por una anómala coagulación sanguínea. Se ha descubierto que las hemorragias que produce la aspirina es por sus propiedades de antiagregante que favorece la fluidez o liquidez de la sangre, dificultando su coagulación. Pues bien, en los casos en que está demasiado aumentada, el empleo controlado de dosis de aspirina o ácido acetilsalicílico, puede resultar una medicación bastante eficaz.

Para descubrir las propiedades terapéuticas de los nuevos fármacos, los grandes laboratorios tienen varios caminos. El primero, ensayarlo en los animales de laboratorio. Pero una rata no es un hombre. Y lo que le sienta bien a la primera no le puede sentar también a la persona. Luego están los hospitales clínicos, donde también se ensayan a pequeña escala y lo mismo sucede con voluntarios. O con penados (como sucede en USA) que ven reducida su condena al someterse a tales experiencias voluntariamente.

Pero se ha demostrado que sólo no basta. Hacen falta grandes comprobaciones en enormes

masas de población. En Estados Unidos los Servicios de Control no permiten tales pruebas que someterían a riesgos potenciales, acaso terribles, a seres inocentes. Para eso están los países de los otros mundos: el del segundo, del tercero y hasta del cuarto mundo. Llevando la experimentación a países como España, Tanzania o Ecuador, pongamos por ejemplo, se logra un doble objetivo: Realizar un pingüe negocio y comprobar las virtudes, los defectos, las incompatibilidades y los efectos secundarios de los nuevos medicamentos. Para impulsarnos a aceptar tales drogas, se preparan y se ponen en marcha gigantescas campañas de publicidad no sólo científico-médicas (mejor sería decir seudo) sino también populares, filtrando noticias a través de agencias de noticias internacionales dominadas por las grandes multinacionales, por las que el lector ávido de progresos milagrosos, acepta como bueno todo lo que lea en letra impresa o vea por televisión. Esto no tiene otro nombre que manipulación.

Es lógico que entre la población nazca y se extienda una santa prevención contra la inundación de medicamentos caros, de dudosa eficacia y de peligrosos y desconocidos efectos secundarios. Unamuno decía: «Que inventen ellos». Nosotros podemos añadir: «Que ensayen en sí mismos».

Dr. Octavio Aparicio



Acuerdo de principio entre Ayuntamiento y Jefatura Provincial de Carreteras

EN BUSCA DE SOLUCION AL PROBLEMA DEL ACCESO AL PUERTO

El Ayuntamiento de Castellón y la Jefatura Provincial de Carreteras han llegado a un acuerdo de principio, que debe ser ratificado en su caso por el Pleno de la Corporación Municipal e instancias superiores del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, respecto a la permuta de carreteras, con lo que se ha dado el primer paso para solucionar los problemas que plantean la existencia de carreteras que realmente son calles. En el marco de este compromiso, negociado entre Adolfo Barberá, jefe provincial de carreteras y José Luis Villamarín, teniente de alcalde-presidente de la Comisión de Urbanismo, se incluye también la construcción de un nuevo acceso al puerto. El Ayuntamiento aportará los terrenos y el MOPU realizará las obras con cargo a sus propios presupuestos.

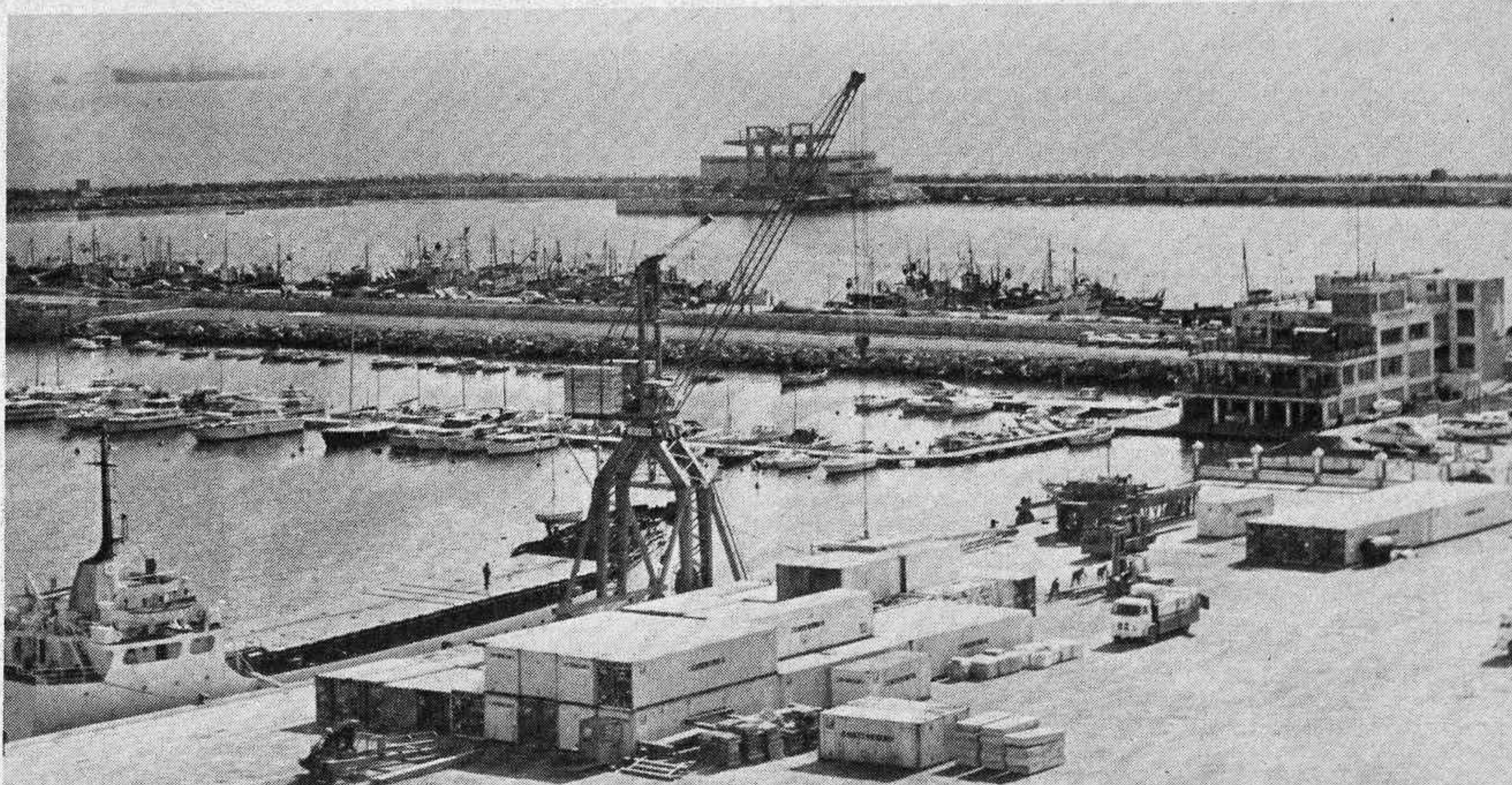
Los detalles de esta reunión han sido confirmados a MEDITERRANEO por José Luis Villamarín.

—En efecto —explica— hemos mantenido una reunión con los señores Aragonés y Barberá, para establecer una serie de cesiones entre Ayuntamiento y Administración del Estado.

El Ayuntamiento tiene un especial interés en dar solución a los problemas de acceso al puerto, ya que actualmente el tráfico pesado discurre por el interior del casco urbano del Grao, con peligro y molestias para muchas personas.

En este sentido se ha establecido un principio de acuerdo con la Jefatura Provincial de Carreteras, que apoya totalmente los temas que nosotros hemos planteado. Por nuestra parte, hemos de elevar los resultados de la negociación a los órganos decisorios de la Corporación Municipal, que son la Alcaldía, Comisión Permanente o Pleno, en su caso.

Para solucionar el problema básico del acceso al puerto de Castellón hemos acordado que el Ayuntamiento realizará las expropiaciones necesarias para llevar a cabo el proyecto, siempre y cuando por parte de la Jefatura Provincial de Carreteras o el Ministerio de Obras Públicas, se tome la iniciativa de que la obra sea financiada por la Administración Central. La Jefatura de Carreteras de Castellón ve con muy buenos ojos todo esto y, si el Ayuntamiento proporciona los terrenos que ser-



El puerto de Castellón. Sus accesos no resultan satisfactorios.

● Se negocia la financiación municipal para los terrenos a expropiar, y estatal para las obras

virán de soporte físico a la construcción del acceso, los responsables de este organismo están dispuestos a informar favorablemente que toda la obra corra a cargo del MOPU.

—Directamente enlazado con este tema, figura el siguiente acuerdo de principio, por el que el Ayuntamiento se va a comprometer a ceder al MOPU el camino de Fadrell y parte del denominado vial norte-sur, concretamente el tramo comprendido entre el cruce con el camino de Almazora y la raya de Almazora.

—Creo que debemos entregar estas carreteras al MOPU porque, evidentemente, esto no son vías ciudadanas, sino la comunicación entre el puerto de Castellón, que es

una instalación de interés general, con el resto del territorio nacional, a través de la N-340 y la autopista. El mantenimiento de este tipo de vías supone un coste bastante grande para el Ayuntamiento y, por otra parte, no es justo que sean los ciudadanos de Castellón los que paguen una vía de este tipo, que por sus características debe ser y así será, competencia del MOPU.

Otros acuerdos

—No concluyen en estos dos los acuerdos de principio entre las representaciones de la Jefatura Provincial de Carreteras y del Ayuntamiento de Castellón.

—Hay una serie de tramos de carretera que en la actualidad son

calles de nuestra ciudad, lo que da origen a situaciones de litigio, que se mantendrán si siguen considerándose carreteras y el Ayuntamiento no puede intervenir de modo propio en la ordenación del tráfico. Por ejemplo, nosotros deseamos instalar un semáforo en la intersección de la calle Useras con la avenida de Alcora, al comienzo del paso subterráneo, pero no lo podemos hacer mientras esa carretera-calle no haya revertido al Ayuntamiento. Para superar todos estos problemas en cuanto a la titularidad, es por lo que hemos establecido otro bloque de acuerdos de cesiones.

—El mismo comprende:

⊛ La carretera de Castellón-San Mateo, en el tramo que va desde

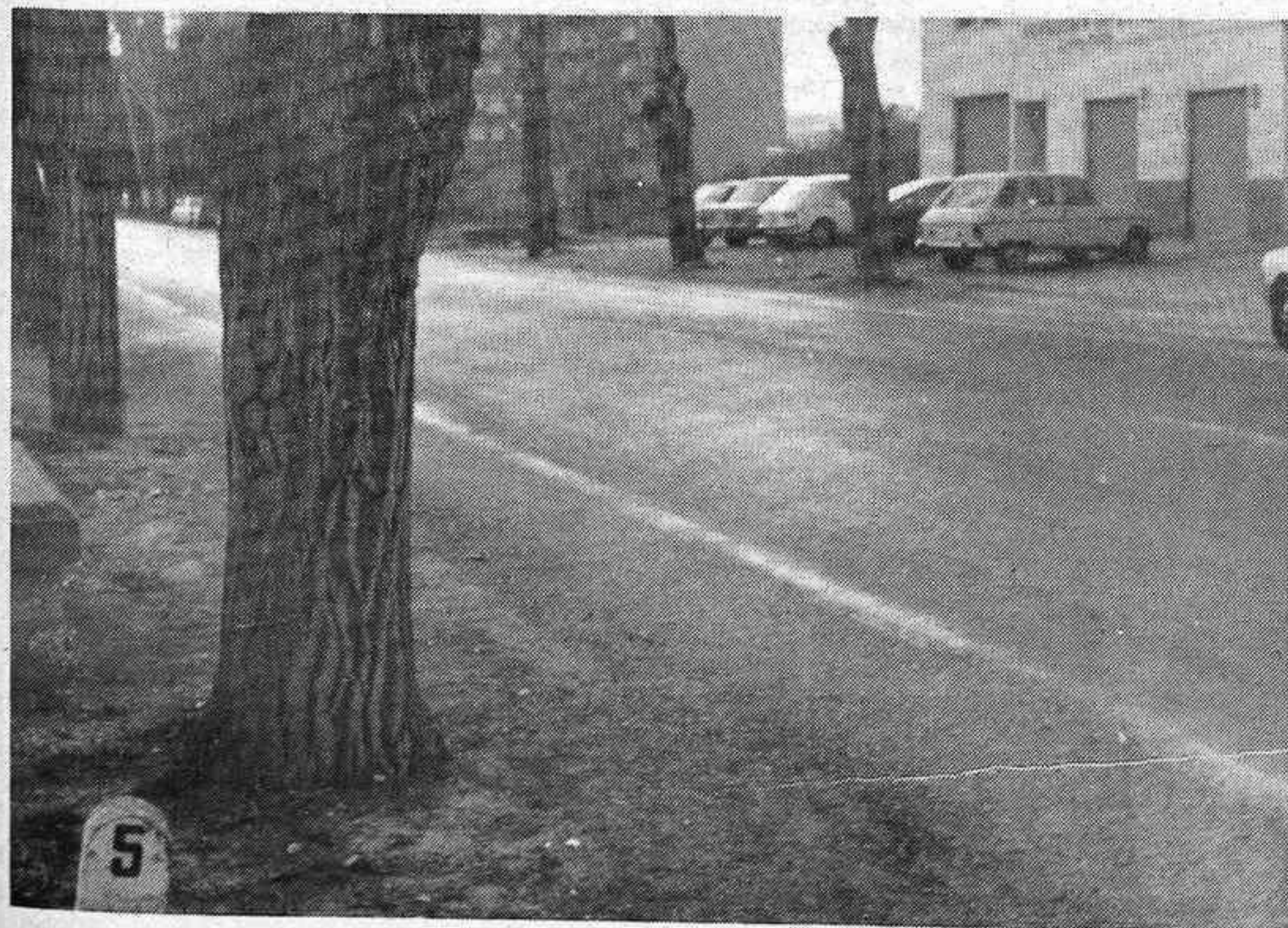
La Farola hasta el final del Paseo Morella. Esta cesión afecta a la propia plaza de la Independencia, los números impares del Paseo Ribalta, calle Teodoro Llorente y Paseo Morella.

⊛ La carretera comarcal de Castellón a Teruel, que conocemos como avenida de Alcora y calle Doctor Clará, desde la Ronda Mijares hasta la N-340.

⊛ La carretera Castellón-Burriana, desde el comienzo de la avenida Casalduch hasta el Grupo «El Cid» y un tramo que va desde el citado grupo hasta la avenida de Valencia, que forma parte de la carretera comarcal 704.

—De este modo hemos llegado a un acuerdo racional y factible, del que hemos excluido el tema de la avenida del Mar, porque esta no plantea hoy por hoy los problemas que tenemos en esas otras calles que no deben tener ya consideración de carretera.

J. E. Mas
(Foto: Heredio)



Avenida Casalduch, una calle superpoblada, que sin embargo es carretera.



Tribuna libre

¿Para qué enseñarles a matar?

Por Agustí Segarra Blasco
EIC-EUPV

En estas fechas navideñas próximas al día de Reyes, muchos adultos se encuentran con el problema de efectuar la compra de juguetes para sus hijos. Las campañas publicitarias, especialmente la televisión, año tras año incrementa sus esfuerzos para captar la atención de nuestros niños, en su calidad de potenciales clientes y muy a menudo de víctimas de un montaje comercial que no está pensado en absoluto para su bien, respondiendo por el contrario a los intereses de unas cuantas marcas. Por otro lado, la falta de una reglamentación sobre la publicidad incrementa los efectos negativos de los anuncios publicitarios diseñados para ofrecerle al niño cualidades del juguete que muy a menudo no posee, de esta forma aquél se queda cautivado ante unos juguetes cada vez más sofisticados que lo relevan al puesto de mero espectador, actitud ésta, cada vez más preocupante si tenemos en cuenta los perjudiciales efectos que sobre el menor causa la televisión, haciendo de él un simple receptor de programas cada vez más agresivos y alejados de la realidad que lo envuelve.

De este modo la tendencia creciente de los niños hacia los jugue-

tes bélicos encuentra su principal causa en la actual programación televisiva. Según estudios realizados en este país, el 63 por ciento de los niños pasan tres horas diarias frente a la caja tonta viéndose estas incrementadas los días festivos. Los niños convertidos en simples receptores asimilan los mensajes de unos programas basados muy frecuentemente en guerras y violencias, cargadas con claras situaciones sexistas y egoístas, acabando identificándose el niño con la figura del héroe inquebrantable, relegando a la niña a la tarea secundaria y degradable de hacerse cargo de los juguetes domésticos.

A pesar de los efectos negativos de los juguetes bélicos, existen algunos especialistas que siguen defendiendo su necesidad, ya que según ellos ayuda a canalizar la agresividad del niño y a estimular su conocimiento sobre la realidad que le envuelve. Sobre el primer argumento siendo cierto que descargan la agresividad, es de forma negativa y destructiva, fomentando la marginación en razón del sexo y el autoritarismo, existiendo en cambio formas más positivas por medio de las cuales se pueda canalizar la agresividad que a esas edades se posee, cita-

mos por ejemplo los juegos al aire libre, o la práctica del deporte.

En cuanto a los beneficios de los juguetes bélicos como instrumento de conocimiento social para el niño, éstos descubren que existen guerras y violencia pero no enseñan la parte amarga de estos repugnantes hechos sociales, no los miles de cadáveres, ni los cientos de miles de familias abandonadas a la miseria, ni mucho menos las causas de los conflictos bélicos, construyéndose el niño un mundo basado en la violencia sin percatarse de la tragedia humana que significa tal comportamiento.

Lamentablemente nuestros niños estas fechas nos van a pedir juguetes bélicos y violentos, las niñas por su lado harán lo mismo con los juguetes domésticos y las muñecas sofisticadas, nosotros los adultos conscientes de la importancia del juego para el desarrollo físico y mental del menor debemos obrar de forma coherente con el futuro que les deseamos. Si bien es muy probable, que lo que nuestros hijos nos piden no es más que el mundo que nuestra sociedad les está ofreciendo, nosotros tenemos la responsabilidad de razonar con nuestros niños y niñas el juguete que más les convenga.

que hemos querido dar, hemos querido hacer un pequeño resumen de lo que puede hacer una mala gestión y un actuar a trancas y barrancas sobre un monumento. Esperemos que dentro de poco, a quien corresponda, pueda poner remedio a este mal y el precioso monumento del cual hablamos, tenga desde entonces mejor suerte.

Salvador Guinot Castañ

Por el cambio

El «cambio» ha començat. A la ciutat de Castelló de colp ens em adonat: no som ja castellanencs, ara som «valencianets». No cal que aneu a València per sentir-vos rodejats d'una desagradosa «blavor», el «excelentísimo señor alcalde de nuestra ciudad» ens ha facilitat la mateixa odiosa sensació sense moure ni un peu del centre de la vila: la bandera de la ciutat de València ens ha estat implantada als «altres valencians» sense preguntarnos i sense explicar-nos res: el «cambio».

Fa pocs dies que se'ns demanava col·laboració a «tots» els ciutadans de l'Estat i molts castellanencs fins i tot s'ho van creure: els pareixia una crida de bona voluntat amb la qual calia col·laborar a pesar de les moltes reserves suscitades per les actuacions passades del partit guanyador; puix bé, ací ho teniu, com se paguen aquestes «col·laboracions»: impunement se'ns imposa des del nostre Ajuntament (abans inclús que des de la mateixa Diputació) un símbol que ens és absolutament estrany a tots els castellanencs i especialment odiós per a molts de nosaltres pel fet d'haver estat l'ensenya d'una banda de feixistes històrics de la ciutat de València.

Per què aquest afany de «cambio» en les coses que en qualsevol societat europea «normal» no són canviades. Es evident que aquest desig de «cambio» no és el nostre desig de «canvi»; ni tan sols el «cambio» que s'esperaven molts, moltíssims, dels que els van votar: els canvis han de vindre per un altre costat i ja vorem si venen.

Aureli Ferrando

Pero se montó de una manera muy peculiar, porque las piedras de la copa, que estaban numeradas, se montaron al revés, y ninguna pieza encajaba (es decir, si se numeraron de derecha a izquierda se montaron de izquierda a derecha); en segundo lugar se elevó algo el cuerpo central con lo cual las proporciones del monumento variaban bastante; en tercer lugar a alguien se le ocurrió colocar un cerco de césped a la fuente, con lo que las piedras de la copa quedaban en parte fuera de la vista (de 20 a 30 cms. de altura) y la forma abombada de la copa se perdía y con ella la gracia de la misma; y, en cuarto lugar, la quisieron hacer más bonita y la iluminaron. Le colocaron focos de colores y además instalaron un aro de chorros que desde la copa lanzaban gran cantidad de agua al cuerpo central. Todo ello, como puede comprenderse, maravilloso.

Y de tales maravillas muy pronto se vieron las consecuencias. Durante estos siete u ocho últimos años, como se ha alterado, por el volumen del agua el equilibrio de la fuente, ésta se ensucia muchísimo con la cal que lleva el agua y cada dos por tres ha habido que estar haciendo limpiezas en la fuente, y pintando el metal con los más variados colores eso sí, con el fin de conservarla.

En resumen, que lo que no ha padecido la fuente en 125 años lo ha padecido en cuatro o cinco.

Y últimamente, hace escasamente tres semanas, el colmo. Se ve que había filtraciones en el anillo de césped al motor del agua que hay debajo de la fuente y para evitarlas se ha puesto una capa de cemento y para postre alquitrán. Y es realmente triste ver una fuente preciosa a pesar de todo, alquitránada.

Estos días, finalmente, está padeciendo una nueva limpieza, la última hasta cuándo, y las piezas del remate, que se han dejado sueltas, fuera de su lugar en estos días, esperando su reparación, clamaban a gritos pidiendo ayuda en evitación de mayores desafueros...

En estas líneas, más amargas que el tono supuestamente jocoso



Onda: Lamento por la fuente del Plá

La fuente del Plá, uno de los mejores monumentos que Onda conserva, ha sufrido estos días una agresión más que sumar a su triste historia.

Fecha en el año 1852 y con el fin de engalanar la plaza mayor de Onda, tiene un cuerpo central de bronce de gran belleza y elegancia. Sobre un pedestal se disponen tres delfines-monstruos que sostienen una ancha copa lobulada en la que hay varias cabezas infantiles por cuyas bocas caen los chorros de agua. Sobre la copa grande, en el tronco de la fuente hay tres cigüeñas que sujetan una copa de menor tamaño. De esta segunda copa caía el agua procedente del remate de la fuente. Decorado con elementos ornamentales geométricos.

Rodeando al cuerpo central hay una amplia taza de piedra trabajada, de gran belleza, que contiene el agua.

Las desgracias comenzaron hacia 1970 cuando se derribó el antiguo ayuntamiento y la fuente se desmontó para remodelar la plaza. La fuente fue abandonada en la antigua Estación de la Panderola durante dos o tres años, tiempo durante el cual se dice que estuvo a punto de ser vendida a otro pueblo de la Plana que solicitó la compra. Por suerte no se llevó esto a efecto, y pasado algún tiempo volvió a instalarse en la plaza mayor, si bien desplazada de lugar porque el entorno había cambiado.

Ayer por la mañana

Corte de energía eléctrica

● Se debió a una avería en la Estación Transformadora

Ayer por la mañana se produjo un corte de fluido eléctrico que afectó a buena parte de nuestra ciudad.

El Servicio de Relaciones Públicas de Hidroeléctrica Española ha hecho pública la siguiente nota:

«A las 8.56 horas de la mañana de ayer se produjo una interrupción en el suministro de energía eléctrica a esta ciudad, que ha afectado aproximadamente al cincuenta por ciento de la población.

La interrupción se ha debido —según esta nota— a la avería

de un interruptor general de la Estación Transformadora de Castellón.

Hidroeléctrica Española ha procedido inmediatamente a realizar las maniobras necesarias para restablecer el servicio a los abonados afectados, consiguiendo que a los treinta y dos minutos se restableciera a un cincuenta por ciento de estos; a los cuarenta minutos a otro cuarenta por ciento, y por último a los setenta y seis minutos al diez por ciento restante, quedando así el suministro de energía eléctrica totalmente normalizado».

Se matriculó el CS-3000-K

Ayer se matriculó en la Jefatura Provincial de Tráfico el vehículo matrícula CS-3000-K, cuyo titular es el Club Náutico de Castellón, con domicilio en el Grao de Castellón, Dique de Poniente, s/n.º.

Si al indicado número de matrícula le añadimos los 66.651 vehículos matriculados en la provincia hasta el cambio de matrícula, tenemos que la totalidad de los vehículos matriculados en la provincia asciende a 169.651.

Sigue el ritmo de matriculación, y creemos significativo resaltar el hecho de que en 42 días se ha matriculado un nuevo millar,

habida cuenta de que el CS-2000-K, salió el día 24 de noviembre pasado.

El promedio diario de vehículos matriculados, como puede comprobarse, continúa manteniéndose hasta la fecha.

El día 3 de este mes de enero, se matricularon 84 vehículos y ayer la matriculación de vehículos empezó en el CS-2945-K y terminó en el CS-3045-K, lo que representa 110 vehículos matriculados.

En el pasado año 1982 se matricularon 8.875 vehículos y en el año 1981 los vehículos matriculados fueron 8.320.

Ayer noticia, hoy recuerdo

Hace cien años

El acreditado fundidor de campanas, D. Antonio Massa, de la calle del Puerto de Valencia, y que lleva construidas algunas de aquellas para los más notables templos de la cristiandad, ha fabricado recientemente cuatro más; dos para los pueblos de Fanzara y Argelita y otras dos para Vallat, de la provincia de Castellón, mereciendo en todos ellos las felicitaciones de las personas inteligentes y de los cleros y ayuntamientos de aquellas poblaciones.

Ha supuesto algún periódico si podría ser el criminal Pancha-Ampla el jefe de los bandoleros que días atrás dieron muerte a dos individuos de la Guardia Civil y a un recaudador de contribuciones, en el término de Morella; mas según cartas de aquel país, no resulta cierta la noticia, creyéndose que aquel bandido reside actualmente en Francia.

El acto que tuvo lugar en Viver, después de conocerse el indulto de los acusados, Prades y Montolío, ha sido de gran emoción, respeto y gratitud. Reunidos todos los presos en una comida costeada por D. Luis Ruiz, de Viver, dijo éste a la infeliz Montolío que en caso de haber sido ejecutada, tenía el propósito de llevarse a su hija recién nacida, con él. La madre que apretaba en sus brazos a la niña dijo estas palabras: «Dios le premie su buen proceder, y esté seguro que no le olvidaré nunca en mis oraciones, ni a cuantos se han interesado por mí». Enseguida cogió sus manos llenándolas de besos y lágrimas.

Tenemos que aclarar que los acusados no son de Viver, sino de Bejís y de Pina, ambos de este distrito.

Agencia Fabra: Asegúrese que en breve se establecerán las negociaciones para concertar el tratado de comercio entre España y Portugal.

Por el puerto de Nueva York se ha exportado durante el mes de octubre un valor de 16 millones de pesos en cereales.

En Portugal ha causado penosa impresión que se aplique la tarifa general a las mercancías que se importan de España. Esto sólo puede remediarse con un nuevo tratado de Comercio.

Madrid: Se ha desbordado el río Trueba, produciendo inundaciones en Burgos.

María Teresa Badía

Reunión de la Permanente del Patronato Provincial de Turismo

AUMENTARA LA PROMOCION EXTERIOR

La Comisión Permanente del Patronato Provincial de Turismo de la Diputación de Castellón, que se ha reunido bajo la presidencia de su titular, Joaquín Farnós, se propone intensificar este año las acciones de promoción turística en España y el extranjero, profundizando también en el campo de la comercialización de la oferta castellanense para desestacionalizar la campaña de vacaciones, ampliándola por los extremos.

Pieza clave de estos proyectos va a ser la participación del Patronato, que es tanto como decir del turismo provincial castellanense, en diversas ferias de muestras, algunas de ellas específicamente dedicadas al sector turístico.

Estas acciones se van a iniciar este mismo mes, con la asistencia, del 12 al 16, a la feria Kavantie, de Holanda; del 20 al 23, en Rodatur, de Barcelona, y del 22 al 30, en la C. M. T. de Stuttgart.

Durante el mes de febrero la promoción turística castellanense tendrá sus puntos de acción, del 2 al 7 en Fitur, Madrid; del 5 al 13, la IRM de Munich; 10 al 20, S. M. T. de París, y del 19 al 27 del mismo mes, certamen de Turín, Italia.

En el mes de marzo el Patronato Provincial de Turismo de Castellón tomará parte en la I. T. B., de Berlín, que se celebrará del 5 al 12; del 19 al 27, feria de Essen, y del 20 al 28, Salón de Vacances, de Bruselas.

Para el mes de abril se han preparado dos embajadas turísticas, que visitarán, respectivamente, Burgos y Zaragoza, para presentar ante castellanos y aragoneses los recursos turísticos de Castellón.

En mayo y junio el Patronato centrará la promoción a través de certámenes feriales, participando en Expovacaciones, que tendrá lugar del 14 al 23 de mayo en Bilbao; la Feria Muestrario Internacional de Valencia, del 18 al 28 de mayo, y la Feria Internacional de Muestras de Barcelona, del 14 al 26 de junio.

Tras el paréntesis del verano, en septiembre se viajará a Valladolid, para intervenir, del 14 al 26 del citado mes, en la Feria de Muestras de esta ciudad castellana.

En octubre la promoción incidirá en la Feria de Muestras de Zaragoza, a celebrar del 7 al 17, y posteriormente en la T. T. W. de Montreux, R. D. A. de Munich y la feria de París.

Por último, en noviembre se realizará una labor promocional en Bruselas, y, dentro ya de diciembre, otra en Londres.

Comercializar

Es propósito del Patronato Provincial de Turismo de la Diputación de Castellón que estas acciones promocionales de los recursos turísticos de nuestra provincia, vayan siempre acompañadas de contactos a nivel profesional entre las grandes agencias o tur operadores extranjeros y representantes del sector a nivel provincial, a fin de que no quede todo en una simple presencia sin repercusión posterior, sino incidiendo fundamentalmente en la labor de comercialización, que es la que a la postre contribuirá a traer más turistas nacionales y extranjeros hacia nuestra Costa de Azahar y poblaciones del interior.

Pleno

En el curso de la reunión de la Comisión Permanente se acordó convocar para el próximo día catorce la asamblea general extraordinaria del Consejo Superior del Patronato Provincial de Turismo, al que se elevarán los programas de acción para el año actual, en la línea apuntada al comienzo de intensificar las acti-

vidades de promoción y tratar de alargar la temporada turística.

(Foto: Heredio)



REGALOS NAVIDAD Kodak - OPTICA CHIVA

Kodak disc 2000 P.V.P. 7.270 ptas. PRECIO OFERTA 4.499 ptas.			
Kodak disc 6000 P.V.P. 12.300 ptas. PRECIO OFERTA 7.699 ptas.	Kodak disc 8000 P.V.P. 19.800 ptas. PRECIO OFERTA 11.899 ptas.		
Kodamatic 930L P.V.P. 7.280 ptas. PRECIO OFERTA 4.499 ptas.	Kodamatic 970L P.V.P. 16.790 ptas. PRECIO OFERTA 10.999 ptas.	Kodamatic 980L P.V.P. 20.650 ptas. PRECIO OFERTA 14.499 ptas.	
Kodak instant EK160 P.V.P. 5.995 ptas. PRECIO OFERTA 3.999 ptas.	Kodak ekstra 200 P.V.P. 2.970 ptas. PRECIO OFERTA 2.199 ptas.	Kodak pocket A-1 P.V.P. 1.800 ptas. PRECIO OFERTA 1.099 ptas.	Kodak ektralite 400 P.V.P. 6.329 ptas. PRECIO OFERTA 4.799 ptas.

ES UNA OFERTA EXCLUSIVA DE

OPTICA CHIVA

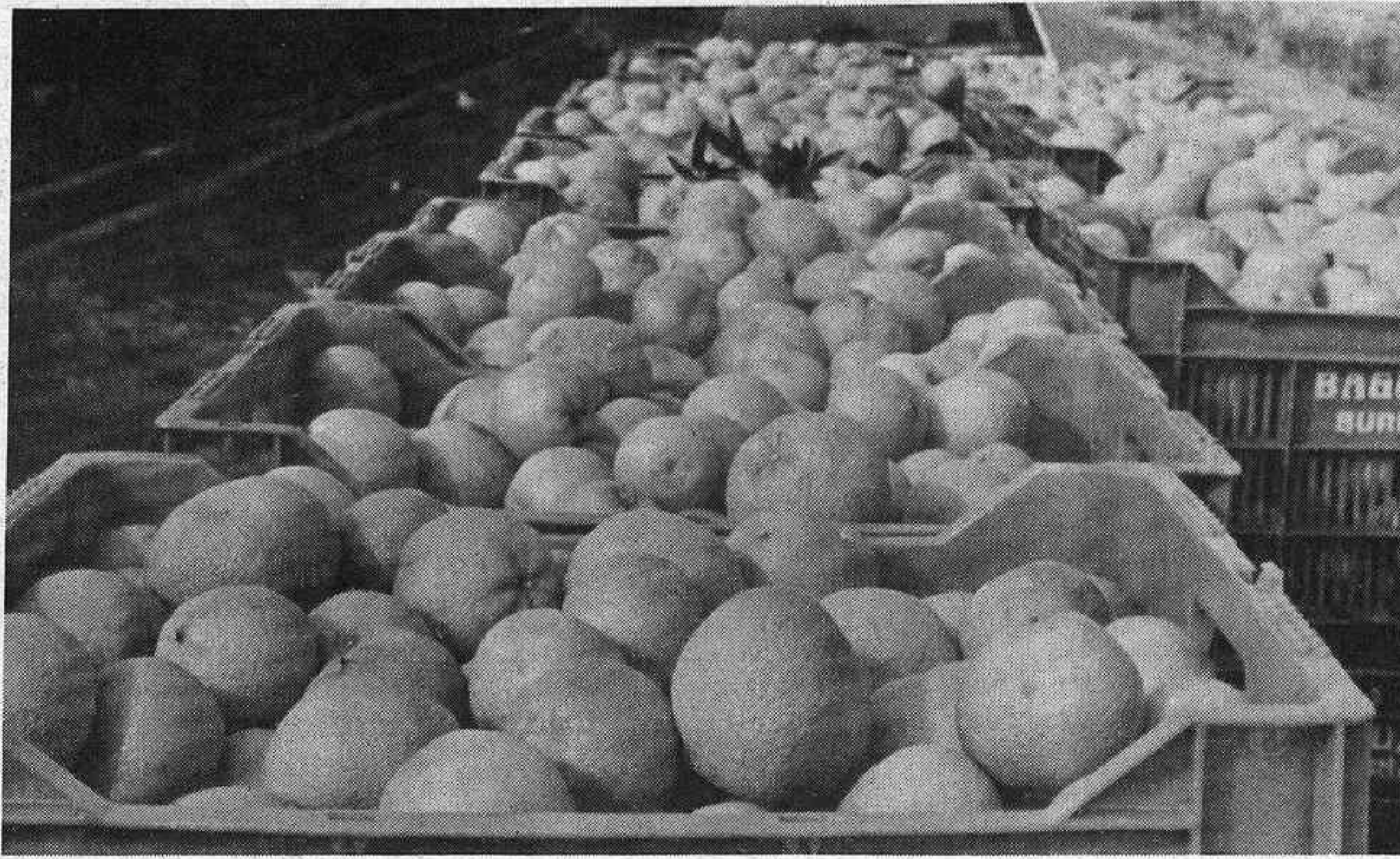
en la calle Enmedio, 25 - Castellón.

11.648 toneladas en la última semana

Desaceleración de la exportación de cítricos

● Se llevan exportadas 167.062 toneladas

Tras las fiestas de Navidad se ha producido una fuerte desaceleración en el ritmo de exportaciones cítricas. Según los datos facilitados por el Servicio de Defensa Contra Plagas e Inspección Fitopatológica, de la Dirección Provincial de Agricultura, Pesca y Alimentación, en el periodo comprendido entre el veintisiete y el treinta y uno de diciembre se han exportado desde nuestra provincia 11.648 toneladas, cifra ligeramente superior a la exportación del año pasado en un periodo similar, que fue de 10.354 toneladas. Hasta el momento, en el conjunto de la campaña las exportaciones



totalizan 167.062 toneladas, cinco mil más que hace un año.

Variedades

Por variedades, en la última semana se han exportado 1.563 toneladas de satsuma, 7.897 toneladas de clementina, 2.147 toneladas de navel, 30 toneladas de blanca selecta, y 11 toneladas de limones.

En el total de la campaña, las exportaciones por variedades suman 44.029 toneladas de satsuma, 92.782 toneladas de clementina, 29.824 toneladas de navel, 203 toneladas de blanca selecta, 202 toneladas de limones y 22 toneladas de pomelos.

Países

Por otra parte, Alemania sigue siendo el principal cliente para nuestros cítricos. A este país se han exportado en la última semana 4.080 toneladas; a Francia, 3.668 toneladas; Bélgica y Luxemburgo, 930 toneladas; Holanda, 1.026 toneladas; Reino Unido e Irlanda, 899 toneladas; Dinamarca, 176 toneladas; Países Nórdicos, 313 toneladas, y otros países, 556 toneladas. Hasta el momento, desde el comienzo de la campaña al 31 de diciembre, se han exportado 47.477 toneladas a Alemania y 45.422 toneladas a Francia, que son los principales consumidores de naranja castellanense.

INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO

Ofertas de trabajo vacantes

N.º OFERTA	TRABAJO OFERTADO	OFICINA DE EMPLEO
91	Pasteleros Oficiales	Castellón
741	Secretaría Dción. con idiomas (francés-inglés-alemán)	Castellón
934	Jefe Administración (Empresariales o Perito Mercantil)	Castellón
1.376	Agentes Comerciales (Delegado Zona y Vendedores)	Castellón
324	Oficial Ajustador (moldes cerámica)	Villarreal

Las personas interesadas en cubrir estas vacantes, deberán dirigirse por escrito o personalmente a la Oficina de Empleo correspondiente, haciendo constar el número de la Oferta.

Agenda

MIÉRCOLES, 5 DE ENERO

El sol, en Castellón, sale a las 8,24 y se pone a las 17,48
Luna en cuarto menguante el día 6

SANTOS DEL DIA

Ss. Telesforo, p.; Teodoro, Onulfo y Onoberto, cfrs.; Simeón Estilita, mj.; Amelia, Emilianita, Apolinaria, Sinclética, Amada, abadesa, vgs.; Juan Neuman, obispo.

SANTOS DE MAÑANA

Solemnidad de la Epifanía del Señor. Llamamiento a los Gentiles. Ss. Reyes Melchor, Gaspar y Baltasar; Melanio, ob.; Nilamón, cf.; Anastasia, Anatolio, mrs.; Liceria, virgen.

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO Hacia Valencia

00.54	Expreso sigue a Granada.
02.28	Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.
10.11	Electrotren, sigue a Sevilla y Málaga.
11.00	Intercity, sigue a Madrid.
12.52	Unidad Rápida.
15.31	Talgo sigue a Murcia.
16.37	Semidirecto.
20.08	Expreso sigue a Málaga.
20.41	Corail.
21.12	Expreso, sigue a Sevilla.

Hacia Barcelona

03.00	Expreso procede de Almería, Badajoz y Jaén.
06.59	Expreso, procede de Sevilla.
07.26	Expreso procede de Granada.
08.51	Semidirecto.
09.32	Expreso, procede de Málaga.
10.33	Corail.
13.27	Talgo, procede de Murcia.
17.08	Electrotren, procede de Sevilla y Málaga.
19.11	Unidad Rápida.
20.03	Tranvía, sigue a Tortosa.

DE CERCANIAS CASTELLON-VALENCIA (Salidas)

06.10	Tranvía.
07.05	Semidirecto.
08.04	Tranvía, procede de Tortosa.
08.58	Tranvía.
11.18	Tranvía.
14.14	Tranvía.
16.05	Semidirecto.
18.30	Semidirecto.
21.22	Tranvía.

VALENCIA-CASTELLON (Llegadas)

10.10	Semidirecto.
12.44	Tranvía.
14.34	Tranvía.
16.36	Tranvía.
18.28	Semidirecto.
20.00	Tranvía, sigue a Tortosa.
21.09	Tranvía.
21.51	Semidirecto.
22.18	Intercity, procede de Madrid.
23.19	Tranvía.

El tiempo

SIN CAMBIOS

Instituto Nacional de Meteorología
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 4:

TEMPERATURAS:

Mínima junto al suelo, 0,2 grados.

Mínima, 1,6 a las 7,30 horas.

Máxima, 13,4 a las 13,15 horas.

Media, 7,5 grados.

PRESION ATMOSFERICA a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 772,5.

HUMEDAD RELATIVA del aire (valor medio aproximado): 82 por ciento.

PRECIPITACIONES:

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

VIENTO:

Dirección predominante: ONO.

Velocidad media: 10 Km.

Racha máxima medida en anemómetro: 16 Km. del E. a las 12,45 horas.

PREVISION PARA EL DIA DE HOY: Continuamos bajo la acción del anticiclón y por tanto para hoy al igual que ayer, predominará el tiempo soleado aunque formación de brumas matinales y alguna nube aislada de tipo medio y alto.

Los vientos continuarán siendo muy flojos.

Las temperaturas mínimas continuarán bajas y suaves las máximas.

CULTOS

SANTA MARIA.— Hoy misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misa a las 8.20 de la mañana.

SAN PEDRO.— Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misa a las 6.30 y 7.30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy misas a las 9.30 de la mañana y 7 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.— Hoy, 7 tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 8 tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Hoy, misas a las 11 de la mañana y 7 de la tarde.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra 84 Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

ENERO, 5
24 HORAS
MARTIN, Asensi, 22. (Junto Cine Rex).

FARMACIAS DEL GRAC

CONDE, Canalejas, 95.

**CUPON PRO-CIEGOS
premiado ayer**

735

PUBLI CAS
AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero Alloza 111 Castellón

FUNERARIAS REUNIDAS

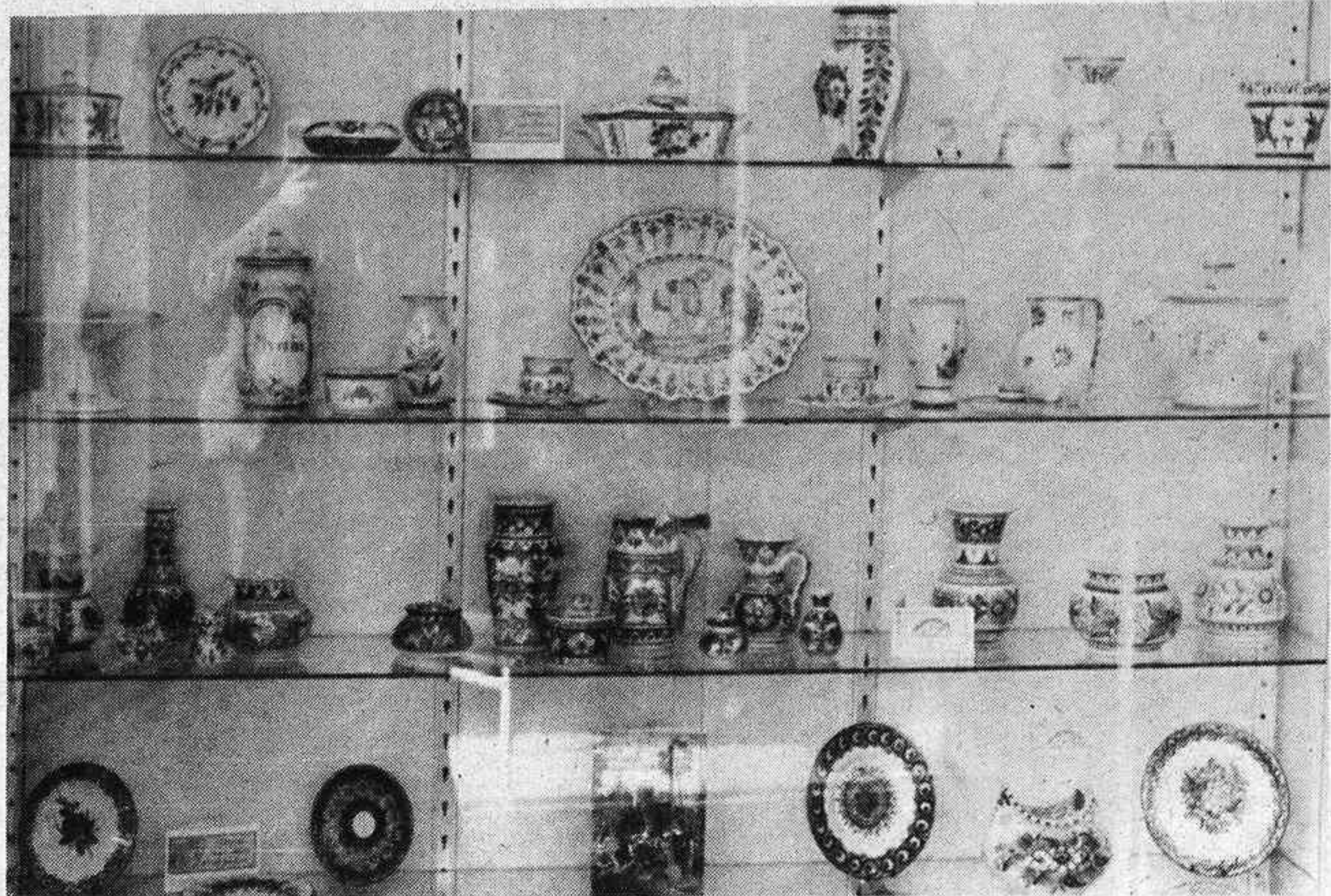
PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L.

TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69
CASTELLÓN

Colaboran artesanos de Onda, Ribesalbes, Alcora y Traiguera

Exposición permanente de cerámica en la oficina de Información Turística

La Oficina de Información Turística de la Conselleria de Turismo, situada en la plaza María Agustina, acaba de mejorar sus instalaciones con la presentación de una exposición permanente de cerámica artística de las comarcas castellonenses, en la que han colaborado los mejores artesanos de la provincia. La muestra, breve pero significativa, incluye creaciones de Figás, de Ribesalbes; Sajironda, antigua «Fabriqueta» de los Benedito, de Onda; La Muy Noble y Artística Cerámica de Alcora, que sigue los pasos de la vieja fábrica del Conde de Aranda, y Alfarería Artesana, de Traiguera. Y es una demostración del interés que los turistas tienen hacia nuestra cerámica, a la que se acercan con un respeto y reconocimiento, que es el público reconocimiento del cariño con que extranjeros y nacionales contemplan el trabajo estos artistas del barro y el fino pincel. La exposición permanente de cerámica de la provincia en la Oficina de Información Turística nos ha movido a conocer más profundamente el funcionamiento de esta dependencia de la Conselleria de Turismo, a través del diálogo con el jefe territorial de la conselleria, Vicente Aguilera Sol.



mente artesanales, ha sido para contribuir un poco al apoyo de esta artesanía provincial, que tiene mucha importancia. La prueba es que, al ver esta exposición, la gente pregunta y luego visita los talleres de las firmas que integran la muestra, ubicados en Onda, Ribesalbes, Alcora y Traiguera.

Por otra parte, ya que no podemos exponer todos los recursos de que dispone la provincia en este aspecto, al menos tenemos una

muestra permanente de esta parte de nuestra variada artesanía, que es muy amplia y compleja. Ojalá que pudiéramos disponer de más local para dar cabida a otras manifestaciones artesanales, como son las textiles, madera, esparto, hierro, alabastro, etc.

—Cuando ustedes se han decidido a instalar esta exposición cerámica, es porque consideran que la artesanía interesa al turista.

—Exacto. Hay un verdadero aprecio por la artesanía castellonense, especialmente la cerámica. Dentro de esta línea, lo que pretendemos ahora es crear una Ruta de la Cerámica Provincial, que en una primera fase podría pasar por Onda, Ribesalbes y Alcora y Castellón, sin abandonar por supuesto la alfarería artesana de Traiguera, que también tiene mucha calidad. En torno a esa ruta se moverían muchos turistas, interesados no sólo en la adquisición de cerámica sino, lo que es más importante, en el conocimiento de cómo se hacen estas obras, que constituyen una muestra de expresión cultural genuinamente popular.

Se trata, en suma, de crear un reclamo a la gente que llega a la provincia, para que no se limite a quedarse en el litoral, disfrutando del Sol y la playa, sino que circule por el interior y conozca todas las maravillas que puede ofrecerle Castellón, desde el paisaje, hasta, por ejemplo, el trabajo de los artesanos en sus talleres, pasando por la gastronomía, etc.

Información

Vicente Aguilera nos facilita por último una serie de datos sobre la actividad desarrollada este año por la oficina de Información Turística.

Datos que no pueden ser más expresivos. Se han facilitado 4.138 informaciones directas a través del mostrador de la oficina, 652 por teléfono y 640 por correo.

Se han distribuido 48.142 folletos turísticos, 3.006 carteles, 120 ejemplares del folleto «Fiestas de la Provincia de Castellón» y 23 libros sobre el turismo en el País Valenciano.

J.E. Mas
(Foto: Heredio)

—Esta oficina —comenta a MEDITERRANEO— es una pieza fundamental dentro de la información turística de nuestra provincia, ya que por ella pasan personalmente gran número de extranjeros, que solicitan datos sobre los recursos turísticos castellonenses. A esto hay que añadir las consultas telefónicas, más numerosas todavía, que proceden de España y el extranjero, preguntando por los hoteles y cualquier otro recurso, ya que la oficina posee un fichero muy completo sobre lo que podríamos llamar el catálogo de los recursos turísticos de la provincia. Al mismo tiempo, esta oficina ejerce, por delegación de los servicios centrales, la misión de informar sobre los recursos. Lo mismo se puede preguntar respecto al horario de una determinada línea de autobuses, que sobre las pinturas rupestres de la provincia. Es un abanico de información muy amplio el que está en condiciones de facilitar la oficina.

—Pero, en todo caso, ¿cuáles son las consultas más frecuentes que ustedes reciben?

—Con mayor frecuencia se hacen preguntas sobre datos concretos, como por ejemplo cuánto cuesta un hotel, o qué posibilidades de alojamiento hay en una determinada población, teléfonos de los establecimientos y cosas de estas. Por otra parte, viene mucha gente a recoger folletos y posters, que tenemos a disposición de los visitantes con un amplio fondo, tanto de localidades turísticas castellonenses como de otras zonas.

Rutas turísticas

—Nos habla después el señor

Aguilera Sol del interés de los turistas por conocer las rutas del interior de la provincia.

—Normalmente el turista se aloja en un establecimiento de la costa pero, como complemento de esa estancia en la playa, los días en que el clima no ayuda, buscan los recursos complementarios. Entonces se producen las excursiones a las comarcas del interior. Son frecuentes las visitas por rutas que conducen a Morella, Villafamés, Onda, Alcora, Vall de Uxó, etc.

—¿Se reciben muchas reclamaciones?

—La oficina también se ocupa de esto, aunque las reclamaciones y denuncias son competencia de la Jefatura Territorial de Turismo. No queda ni una reclamación sin ser averiguada y tramitada. La gente reclama cada vez más y se la atiende. Por otra parte, en plena temporada turística es frecuente que se reclame por detalles que son fruto de la propia aglomeración. Hay quien comprende esta situación y otros no. En el segundo caso es cuando llegan las reclamaciones, pero en general son de poca entidad y se refieren más bien a la calidad del servicio que a falta de calidad en las instalaciones, aunque también se produce alguna por este segundo aspecto.

Cerámica

—¿Qué les ha impulsado a montar una exposición permanente de trabajos cerámicos en las dependencias de la Oficina de Información Turística de nuestra ciudad?

—La causa de la instalación de esta muestra que de momento se reduce a unas cuantas firmas que nos consta que son verdadera-

5.148.845 pesetas, coste de la campaña contra los mosquitos

5.148.845 pesetas ha sido el coste de la campaña de desinsectación masiva de mosquitos, llevada a cabo durante el pasado verano en los términos municipales de Castellón, Benicasim y zona de «Les Playetes», en el de Oropesa, mediante tratamientos aéreos y terrestres.

Del importe total de dicha campaña de lucha contra los mosquitos el Ayuntamiento de Castellón paga 2.715.639 pesetas; el Ayuntamiento de Benicasim contribuye con 2.353.551 pesetas, cifra proporcional a las 650 hectáreas de

su término tratadas durante la operación estival, y la urbanización «Les Playetes» con 79.655 pesetas, por las 22 hectáreas afectadas por el tratamiento.

La organización técnica de la lucha contra los mosquitos corre a cargo del Ayuntamiento de Castellón, que anualmente se encarga de contratar y dirigir los trabajos, buscando la mayor eficacia, lo que

no siempre resulta fácil, porque de año en año aumenta la resistencia de los mosquitos a los productos empleados en cada tratamiento masivo. No obstante, puede afirmarse que este verano último los resultados han sido satisfactorios, como pudieron comprobar cuantas personas eligieron esta zona para pasar sus vacaciones estivales.

Ahorre más de un 10% de gasolina circulando a velocidad constante por la autopista

COMPRUEBELO!

AUTOPISTA: Castellón-Valencia-Alicante

Asociación «Moros d'Alquería»

Ha quedado legalmente constituida la Asociación «Moros d'Alquería», entidad de la que es presi-

dente Jorge Vitoria Corella y secretario Sixto Barberá Ferrando.

AVISO IMPORTANTE

MAÑANA POR LA NOCHE NO HABRA RECOGIDA DE BASURAS

Para general conocimiento de todos los usuarios del servicio de recogida de basuras, se les informa que, con motivo de la festividad de Reyes, mañana por la noche no se prestará servicio.

Se ruega por tanto a todo el vecindario, se abstengan de sacar las basuras, para evitar que éstas, permanezcan en los portales o en la vía pública más tiempo del previsto.

Castellón, 5 de Enero de 1983

LA EMPRESA CONCESIONARIA

Mediterráneo

• • • SU DIARIO

Avance del plan de construcciones escolares

UN PROGRAMA MODESTO, DE MOMENTO

● Inicialmente se crearán dos mil ciento veinte puestos



La Dirección Provincial de Educación y Ciencia ha elaborado un primer avance de su programa de construcciones escolares para el año actual, en el que se incluyen cuatro centros de EGB, dos acciones en Formación Profesional y un nuevo Instituto de Bachillerato en Castellón, según los datos facilitados por el director provincial del departamento, Alejandro Bañares, que días atrás informó de este

ambos puntos, en lugar de dos centros de ocho unidades podría construirse uno solo, pero de dieciséis unidades y por tanto con doble capacidad.

Formación Profesional

En materia de Formación Profesional las previsiones correspondientes a este primer avance de

para el Programa de Reforma Ampliación y Mejora, que se gestiona de forma descentralizada y que en los últimos años ha permitido introducir numerosas mejoras en la mayor parte de los antiguos centros docentes de la provincia, adecuándolos a las necesidades actuales, tanto con la construcción de laboratorios o comedores, como, en los casos necesarios, de nuevas aulas con las que atender la demanda de plazas generada por el crecimiento de las poblaciones, comarcalización, etc.

Modestia

En principio y de acuerdo con los datos expuestos por la Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, el programa de construcciones escolares para este año parece modesto. En conjunto pretende crear dos mil ciento veinte puestos, de los que mil doscientos ochenta corresponden a EGB, cuatrocientos veinte a Formación Profesional y otros cuatrocientos veinte a Bachillerato.

Hay que esperar, sin embargo, a la ampliación de obras, que se debe producir una vez aprobados los nuevos Presupuestos Generales del Estado, para entonces sacar un juicio definitivo sobre el alcance real del programa de obras que, de momento resulta corto.

J.E. Mas
(Foto: Heredio)

Tras la aprobación de los presupuestos del Estado, se introducirán nuevas acciones

mismo tema en la primera reunión celebrada por la Comisión Provincial de Gobierno bajo la presidencia del nuevo gobernador civil, Joaquín Azagra.

En principio el avance del programa de actuación del Ministerio de Educación y Ciencia es consecuencia de la prórroga provisional de los Presupuestos Generales del Estado. Una vez se aprueben los nuevos presupuestos estatales, se incorporarán otras acciones en materia de construcción de centros docentes, de acuerdo con las posibilidades reales de financiación.

E.G.B.

Por lo que se refiere al nivel de la E.G.B., en el avance se ha previsto la construcción de cuatro centros de ocho unidades, con trescientos veinte puestos escolares cada uno de ellos, lo que totaliza en su conjunto una oferta de mil doscientos ochenta plazas.

Se construirán, uno de ellos en Vall de Uxó, concretamente en la zona del barrio de Toledo; otro en Villarreal, dentro de la zona donde actualmente está ubicado el Colegio Nacional «Escultor Ortells», y los dos restantes en Castellón capital, para cubrir las necesidades de la zona de Fadrell y el final de la calle Herrero. No obstante, en el caso de que el Ayuntamiento ofertara un solar equidistante de

construcciones para el año actual, se centran en dos acciones puntuales. Una de ellas, para ampliar con doscientos diez puestos el centro de Formación Profesional de Vall de Uxó, construyendo nuevas aulas y talleres. La segunda en Benicarló, donde se proyecta continuar el remozamiento del antiguo Instituto Politécnico, que en su mayor parte ya está reformando y modernizado, actuando sobre el último pabellón viejo, mediante la construcción de nuevas aulas y talleres con capacidad para doscientos diez alumnos.

Bachillerato

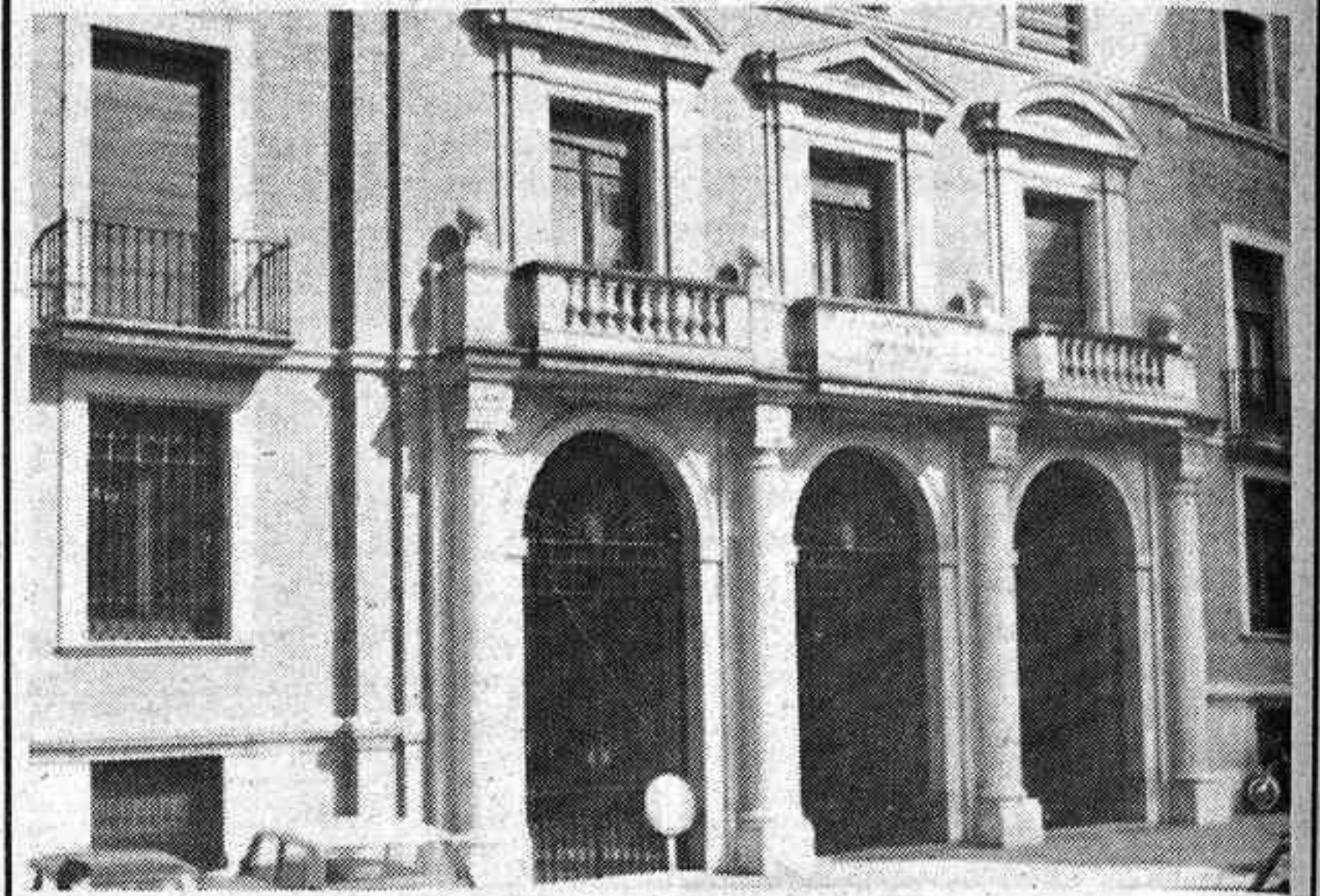
Por último, en el capítulo de Bachillerato, inicialmente sólo se ha previsto una acción, para construir el que será cuarto Instituto de Castellón —quinto si se cuenta el que está en fase de obras en el Grao—, con una capacidad de cuatrocientos veinte puestos. Para este nuevo centro la Dirección Provincial de Educación y Ciencia todavía no dispone de ofrecimiento de solares, aunque el citado departamento estima que debería estar ubicado en la zona de la avenida de Valencia.

Reformas y mejoras

Además de este programa de construcción de nuevos centros escolares, una vez aprobados los Presupuestos Generales del Estado se dispondrá de financiación

Para el actual ejercicio

Diputación: De momento no hay nuevos presupuestos, sino prórroga



La Diputación Provincial ha decidido prorrogar provisionalmente los presupuestos del año pasado, hasta que se reciban las instrucciones definitivas para la confección de los presupuestos de este ejercicio.

Hay que recordar a este respecto que el Presupuesto General Ordinario de la Diputación fue en 1982 de 2.882 millones de pesetas, y que el Presupuesto de Inversiones ascendió el mismo año a 1.584 millones.

La prórroga significa que de momento se deben mantener los mismos niveles de inversión y gasto que estuvieron presupuestados para este año pasado. No se descarta que, de cara a este nuevo ejercicio, el Presupuesto Ordinario sea algo más bajo que el del año último, puesto que han descendido los ingresos reales en relación a las cifras presupuestadas.

Planes provinciales

Por otra parte, fuentes de la Presidencia de la Diputación han señalado que antes del día quince de este mes se convo-

cará un Pleno extraordinario, para debatir y en su caso aprobar los el Plan Provincial de Obras y Servicios y los planes para las comarcas de acción especial del Maestrazgo, Palancia-Mijares y zona centro, de este año, que importan 1.447 millones de pesetas y en los que figuran 217 obras.

Las reuniones para la elaboración de estos planes se desarrollaron entre el 19 de noviembre y el 15 de diciembre, pasando por la Diputación ciento treinta y tres ayuntamientos, esto es, todos los de la provincia, exceptuando el de Castellón capital.

Entre las obras que configuran el Plan Provincial de Obras y Servicios existen cuarenta y tres pavimentaciones, treinta y dos del ciclo hidráulico, treinta y una de mejora de mataderos, veintitrés deportivas, tercio edificios municipales, doce urbanizaciones, ocho mejoras de cementerios, siete almacenes municipales y veinte de carácter diverso.

Victor Falomir, director del Instituto de Tecnología Cerámica

El ingeniero industrial Victor Falomir Traver ha sido nombrado director ejecutivo del Patronato Provincial del Instituto de Tecnología Cerámica, según acuerdo adoptado por el Pleno de la institución, a propuesta de la Comisión Permanente.

Victor Falomir llega a este cargo precedido de una amplia experiencia en el campo de la industria cerámica, tanto en el terreno técnico como empresarial.



Después de llegar al puerto del Grao

ESTA TARDE CABALGATA DE LOS REYES MAGOS

Este año los Reyes Magos volverán a Castellón por mar y tienen prevista su llegada al muelle de Levante del puerto del Grao sobre las cinco de la tarde, donde serán recibidos por una representación municipal junto con la tradicional presencia de centenares de niños y padres, banda de música, «majorettes» del Círculo San Pedro, con su banda de cornetas y tambores. Sobre las cinco y media el cortejo real recibirá la bienvenida oficial del Grao en la Tenencia de Alcaldía con regalo de caramelos a todos los niños que se acerquen a saludar personalmente a Melchor, Gaspar y Baltasar.

Una vez en Castellón la cabalgata real tiene prevista su salida a las siete desde la Avenida del Mar. El recorrido será el siguiente: Plaza Cardona Vives, calle Mayor, Plaza María Agustina, calle Conde Pestagua, plaza Clavé, calle Enmedio, Puerta del Sol, calle Gasset, plaza de la Paz, Mayor, plaza de Santa Clara, calle Vera y plaza Mayor.

En la plaza Mayor los Reyes Magos serán recibidos por la Corporación Municipal y desde los balcones del Ayuntamiento pronunciarán discursos de salutación. Seguidamente recibirán a los

niños en el salón de plenos obsequiándolos con caramelos.

Esta fiesta de los Reyes Magos le costará al Ayuntamiento sobre el millón cuatrocientos mil pesetas, si bien se cuenta con otros donativos de empresas y particulares canalizados a través de una cuenta corriente abierta a tal fin.

Este año participarán nueve carrozas, setecientas personas, nueve caballos, tres bandas de música y tres de cornetas y tambores, y los grupos de danzas «Castellón» y «Fadrell» (éste último de la O. J. E.), además del grupo de «majorettes» del Círculo San Pedro del Grao.

EL MINISTERIO DE EDUCACION SOLICITA UN SOLAR AL AYUNTAMIENTO PARA LA CONSTRUCCION DE UN COLEGIO

En la pasada sesión de la Permanente, la comisión quedó enterada de un escrito del director provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, exponiendo la necesidad de que el Ayuntamiento ponga a disposición del citado Ministerio un solar de 5.000 metros cuadrados para la construcción de un nuevo centro de EGB con capacidad para 320 puestos escolares. Según reza la copia del acta de dicha Comisión Permanente Municipal, ésta «quedó enterada».

Es quizá el momento de expresar la urgencia de que pronto se lleve a cabo esta cesión, puesto que esta zona de Vila-real que sin duda es la de mayor índice de crecimiento, tan sólo ha visto incrementarse en una -Escultor Ortells- el número de las escuelas existentes, concebidas para otra

época y por lo tanto, incapaces de dar cabida al elevado número de escolares de esta parte de la ciudad. Así, con Vázquez de Mella, Cervantes y el ya aludido Escultor Ortells, lo único que se consigue es la frustración de muchas madres que tienen que llevar a sus hijos muchas veces a dos centros distintos, cuando no, a otros situados a varios centenares de metros de sus propios domicilios. Nos consta la preocupación Municipal sobre el tema en particular, por lo que sería de desear que tal preocupación se transformara en la pronta cesión de esos terrenos que tranquilizaría a muchos padres de esta zona Noroeste de Vila-real.

Impuesto Municipal de Circulación

A la considerable cifra de

23.718.688 pesetas asciende el total del Impuesto Municipal sobre Circulación de Vehículos a Motor correspondientes al ejercicio de 1983 que fue aprobado en la última sesión de la Permanente.

Cierto es que el tráfico rodado incide en la conservación de nuestras vías urbanas, pero no lo es menos que con esta cantidad, nuestras calles podrían ofrecer mejor aspecto del que, por poner sólo un ejemplo, muestra la Avenida de Valencia. Ojalá que el año que comienza sirva para que aquellos tímidos acuerdos de parcheo de muchas de nuestras calles, que quedó en bastante menos de la mitad se lleve definitivamente a efecto, con la perfección y rigor que merece un capítulo directamente relacionado con dicho deterioro, como lo es el Impuesto de Circulación de Vehículos.

Esta noche llegan Sus Majestades los Reyes Magos



Esta noche tienen anunciada su llegada a Vila-real SS.MM. los Reyes Magos de Oriente, que como es tradicional, descansarán en el Convento Franciscano hasta el momento de comenzar la cabalgata que recorrerá las principales calles de la ciudad.

A su llegada a la plaza Mayor serán recibidos por el Sr. alcalde quien les saludará y ofrecerá la bienvenida oficial, pasando SS.MM. al balcón principal del Palacio Municipal, desde el que se dirigirán a todos los niños villarrealenses.

Cabría hacer mención que los Reyes Magos tienen por costum-

bre, en nuestra ciudad, una vez terminada la vistosa Cabalgata, visitar cuantos domicilios lo solicitan en sus Reales Oficinas instaladas en las dependencias de los Franciscanos, para poder entregar personalmente sus regalos a aquellos niños villarrealenses que así lo manifestaron, momento que recoge la foto que reproducimos, en la que Melchor, Gaspar y Baltasar hicieron su aparición en una de tantas casas de Vila-real.

Dado que la ciudad es cada día más grande y son muchos más los niños, SS.MM. se espera que estén toda la noche cumpliendo con su grato cometido, siendo muchos los domicilios en que es más que pro-

bable que su llegada pase desapercibida, dadas las altas horas de la madrugada en que llegarán.

A la mañana siguiente, siguiendo una vieja costumbre, ayudados por una amplia comitiva de pajes y servidores, repartirán los juguetes a domicilio a todos aquellos niños que quisieron esperar a la mañana de Reyes.

La Juventud Antoniana es en Vila-real la encargada de agasajar y servir más directamente a los Reyes de Oriente, cometido en el que llevan más de setenta y cinco años, con lo que se granjean el aprecio y cariño de niños y mayores.

Punto de mira

Un año más la ilusión y la fantasía se enseñoreará de la ciudad, haciendo que en la noche de hoy miércoles, víspera de Reyes, grandes y pequeños sientan ese especial cosquilleo del que espera algo grato. Vila-real muy apegada a sus tradiciones no se hizo a los centroeuropeístas y americanos cambios y mantiene intacta la costumbre de obsequiar a niños y mayores en la jornada festiva de los Reyes Magos, aún cuando, últimamente cobra cada vez mayor importancia la misma víspera.

Yo mismo cada noche de Reyes me hago un poco niño y recuerdo con nostalgia aquellos Reyes de brillantes capas y vetustos plumajes, que subidos en soberbios rocines -algunos de los cuales siempre me resultaban conocidos por pertenecer a una cuadra cercana a mi casa del Camí Real -nos hacían gritar, más que cantar el popular «tirori, torori».

Cambiaron los tiempos y aquellas majestuosas cabalgaduras que durante el año sirvieron para que el arado surcara nuestros campos fueron poco a poco extinguiéndose, se motorizaron SS.MM. pero la fiesta continuó. Ahora durante muchísimas semanas unos jóvenes villarrealenses -Juventudes Antonianas se llaman- trabajan incansablemente en la preparación de unas carrozas que reproducen escenas de un «Belén» viviente e itinerante, con la sempiterna estrella que abre la marcha y los tres majestuosos tronos, desde los que, Melchor, Gaspar y Baltasar, reparten sonrisas y dulces a los miles de niños que en la tarde-noche de hoy se echarán una vez más a la calle para contemplar su paso. Tres vistosas comitivas bien diferenciadas en sus brillantes ropajes acompañarán a cada uno de los tres Reyes, demostrando el mimo y cariño con que las féminas de la Juventud Antoniana cuidan cada detalle. Quizá como siempre levantarán más expectación el Rey Baltasar, que en una sociedad sin prejuicios racistas, siempre es el centro de atención de nuestros niños por su color negro en la cara y manos. Frente a cada uno de sus tronos, en lugar preferente y a hombros de sus portadores, los presentes bíblicos, el oro, el incienso y la mirra, que actualizados se convierten en los domicilios de nuestros niños en maravillosos trenes, encantadoras muñecas, y hasta en juegos electrónicos, que casi parecen auténticos cerebros humanos.

Así y todo, la fiesta es tan entrañablemente nuestra, -que pocos, incluyendo a los mayores quedarán sin ese regalo sorpresa que siempre tiene como padrinos a los Magos de Oriente.

Es realmente encantador contemplar, como algunos de nuestros hijos, con seis, siete y más años, cuchichean al oído de sus hermanos menores esa explicación lógica y racional de esos Reyes que están al mismo tiempo en tantos sitios. Después, en el momento de enfrentarse con la «realidad», cara a cara frente al vejete Melchor, el rubio Gaspar o el negrito Baltasar, hacer pública manifestación de fe en esos Reyes Magos en los que todos creemos un poquito en un día como este.

Que la venida de SS.MM. sea grata a todos los villarrealenses, y que la felicidad llegue a todos los hogares.

José P. Serrano

**Ahorre más de un 10%
de gasolina circulando
a velocidad constante por la autopista**

COMPRUEBELO!
AUTOPISTA: Castellón-Valencia-Alicante

**EMPRESA DE INSTALACIONES INDUSTRIALES
PRECISA**

ADMINISTRATIVO PARA OBRA

Se exige:

- Mecanografía.
- Confeción de Nóminas y S.S.
- Carnet de conducir.
- Libre servicio militar.

Se ofrece:

- Incorporación inmediata.
- Sueldo a convenir.
- Alta en S.S.

Interesados:

Dirigirse por escrito adjuntando historial profesional al Apartado 242 Ref. Administrativo de Castellón.

Ref. INEM-CS of/1921

CAFETERIA GALY

Plaza Dr. Maraón, 1 (Próximo Cruz Roja)

**HOY NOCHE DE REYES. ESPECIAL
«ROSCON» CON CHOCOLATE.
ABIERTO HASTA LA MADRUGADA**

Fácil aparcamiento

**GRACIAS
ESPIRITU
SANTO**

P.S.C.

VINAROS

Albarracín en las acuarelas de Gotor

Aurelio Gotor es hombre del Maestrazgo, pintor de las maravillas del Maestrazgo. Nació en Calatayud, se formó en el Aragón recio y claro. Luego anduvo en la brega del arte por Madrid y más tarde en Alemania donde perfeccionó la técnica del grafismo. En Barcelona ha expuesto acuarelas del Maestrazgo, de Teruel y Castellón con notable fortuna y éxito.

La fortuna y el éxito corren parejos, (por más que prive la ambigüedad del arte moderno), al trabajo y la honestidad del artista que hace su obra pensando en el espectador. Un pueblo es un pueblo, un hombre es un hombre, y el pintor entonces goza y nos deleita ejerciendo de notario y de poeta cuando lo que se pinta y se narra está vivo y saludable en el recuerdo y en la emoción del vidente.

Dicen de Aurelio Gotor que es un buen dibujante y dominador de la composición que centra en cuidadas perspectivas... que la presencia humana da vida a una obra pincelada en busca de la realidad más objetiva (Francesc Galí, en El Correo Catalán). «Acuarelista de fina sensibilidad, su evidente maestría evita en todo instante imponer la simple habilidad a la búsqueda y hallazgo de la verdad y el sentimiento... tiene una fuerza singular cuando se expresa con una dicción directa y amplia y cuando el pincel, se hace minucioso narrador de historias de casas y de pueblos» (Fernando Gutiérrez en La Vanguardia).

Albarracín encantado

Con el rigor y la fidelidad que exigimos del paisaje, como obra del tiempo y de la vida, hemos contemplado ahora la exposición monográfica, que sobre el Albarracín encantado, muestra Aurelio Gotor en el Círculo Mercantil y Cultural de Vinaroz desde el 22 de diciembre al 7 de enero del año entrante. Algunas obras quedaron aún en Barcelona, pero los vinarocenses van a visitar a través de esta quincena de cuadros una de los pueblos de la serranía turolense, más atractivos y famoso, en aras de arte, y de lo literario, donde la histo-

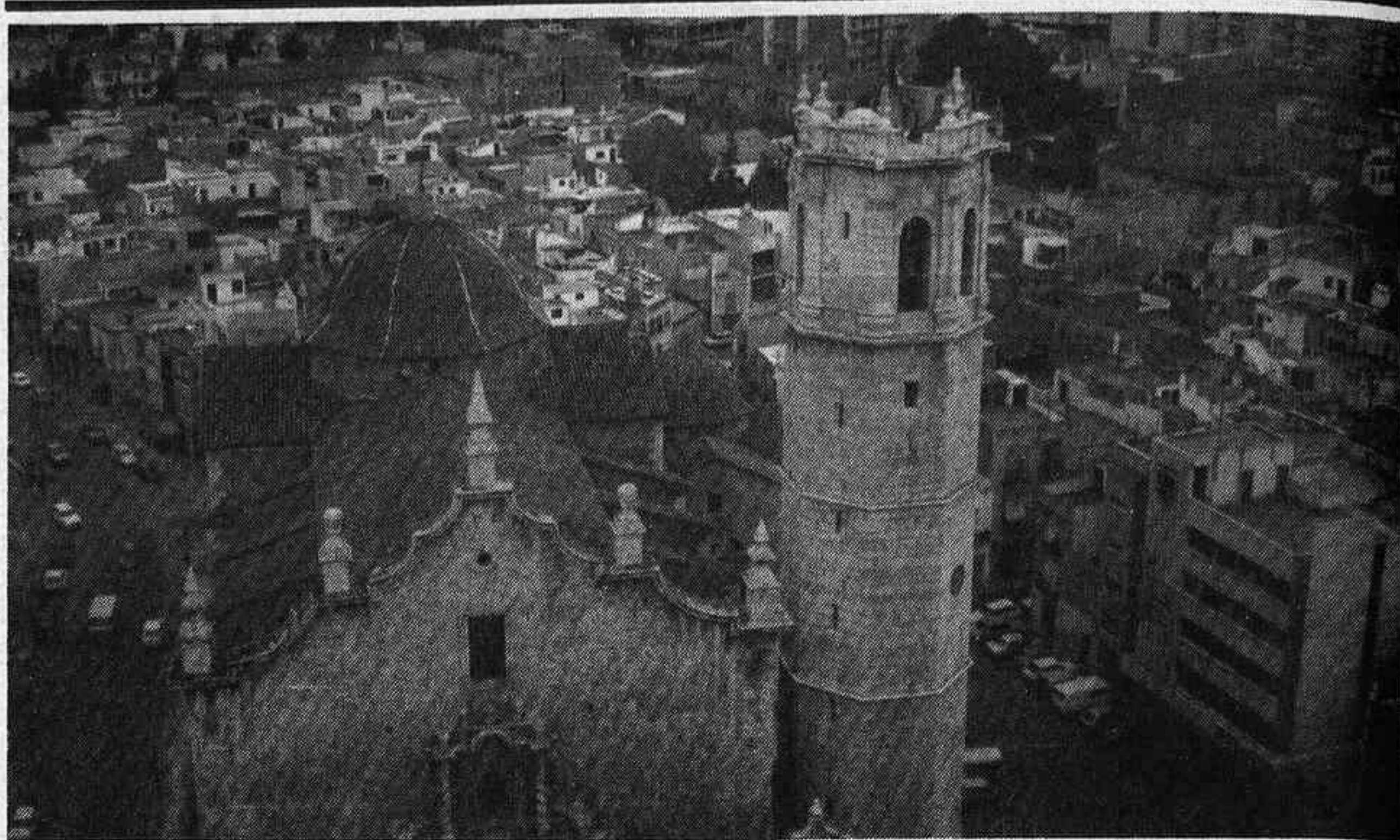
ria conserva calidades oníricas.

Si anteriormente nos había sorprendido Gotor con sus acuarelas del Maestrazgo, por la fidelidad y honradez al captar y transmitir sentimientos y emociones que la línea y el color incorpora a la vivencia cultural de quien ve esta obra más allá de los sentidos físicos, ahora, con este Albarracín redescubierto y luminoso nos transporta Gotor a ese afán que los viejos pueblos ponen para defender a ultranza su autenticidad. Y para esta defensa, cuenta desde hoy Albarracín y cuenta el Maestrazgo, con un caballero-pintor que rinde culto a la piedra, al adobo y a la teja. es decir, idealiza los materiales modestos y la intuición de los oficientes que los ordenaron hasta el punto de que sus composiciones, revitalizan esquemas que parecían olvidados.

Ejercer de notario y de poeta, imprimir a las pinceladas vibración de energético pulso, relatar el conocimiento de lo cotidiano en el pueblo, no tan solitario como sus calles desiertas sugieren y entrar en el habitat, sin abrir puertas y ventanas deladoras, es el ideal que se ha impuesto Aurelio Gotor desde que concibió la vida de este Albarracín mágico, con el mismo talento que lo ven los ojos de sus propios hijos. Quiero decir que para enaltecer, encumbrar y sublimar rincones urbanos, esquinas de viento, aleros y voladizos, rejas y portones, hay que ir al corazón del paisaje, como va Aurelio Gotor, con capacidad y desarrollo de artesano. Pues Aurelio Gotor no va a restaurar lo viejo o derruido, ni a pintar fachadas al pastel, sino que se enfrenta siempre y minuciosamente a la huella del tiempo en la tierra y en la piedra.

Porque el pintor ha dicho aquí lo estrictamente necesario para que la obra, además de ser auténtica y fil, esa lírica y delicada, honesta y recia, es por lo que será visitada esta exposición monográfica de Albarracín en el Círculo Mercantil y Cultural de Vinaroz que tanto honor hace el sentido artístico de estos castellanenses.

Juan Antonio Usero



BENICARLO

1982, año de importantes acontecimientos

Inexorable, matemático, puntual a su cita ha aparecido por el horizonte un nuevo año: 1982. ¡Demosle la bienvenida y despídamos como se merece 1982.

—¿Qué sucedió en ese año que ya nos dejó? Muchas y muy variadas cosas, que intentaremos desglosar en pequeños apuntes, para recordarle al lector los hechos más sobresalientes y hasta aquellos otros que no llegaron a la gran población, por centrar su atención en ellos.

Como significativo quizá decirles que comenzó el año 1982 con noticias muy importantes relacionadas con la afloración de nuevos manantiales de agua, que dieron opción al riego de otras dos mil hectáreas en el término de Benicarló.

Que comenzó aquel año aprobando lo que tenía que ser el Plan General de Urbanismo, que está a punto de aprobarse ahora definitivamente tras los retoques pertinentes.

Realidades

Vivía Benicarló en 1982 la colocación de la nueva imagen de San Bartolomé tallada en piedra con un peso total de 3.500 kilos y una valoración de medio millón de pesetas y en la fecha de Reyes su instalación e inauguración eran todo un acontecimiento.

Como acontecimiento era la recaudación en menos de 3 horas de 140.000 pesetas para Cáritas de Polonia que estaba atravesando un grave momento.

Que alrededor de las siete de la tarde de una fecha de enero de 1982, unos enmascarados pistola en mano, penetraban en las oficinas de la Empresa Rima, encañonando a los dueños y conminándoles a la entrega del dinero que tenían en caja, y cuyo montante fue de 61.000 pesetas.

Que una tromba de agua hacia necesaria la suspensión del partido Benicarló-Cuart de Poblet.

Esa misma tromba de agua obligó a posponer muchos de los festejos programados para San Antonio, que gracias al tesón de sus organizadores por vez primera en muchos años, la fiesta se celebró en dos domingos.

Que se fallaba el Concurso de Fallas y resultaba vencedor don Vicente Obiol Albiol, de Benicarló que era el que se llevaba el premio de las 15.000 pesetas.

Cierre de Textil Fontcuberta

La noticia triste, tanto como la anterior, liquidación y cierre de la

Empresa textil Salvador Fontcuberta tras 45 años de realidades y de progresos. A los trabajadores se les comunicaba la percepción de unas ridículas indemnizaciones, que ahora al año, todavía no han visto ni percibido, pese a que se haya dicho que la reactivación de la misma industria transformada en Cooperativa es una realidad.

Clínica San Francisco

Se debatía el tema de la compra de la Clínica San Francisco por el Ayuntamiento para la instalación de una clínica de maternidad (lugar que está dotado con todo lo necesario) pero las negociaciones se rompían y el hecho quedaba solamente en anécdota. Entrevistáramos al doctor José Manuel González Griego, que nos explicaba muchas pormenorizaciones.

Turismo

Se animaba la temporada turística, tras unos meses de junio y prácticamente medio julio, nulos por completo en cuanto a las necesidades y deseos de la zona.

Agosto rompía moldes y derramaba el vaso de las previsiones, aunque esa no era la solución.

Teléfonos

Se revuelve el subsuelo de Benicarló para la colocación de nuevas líneas telefónicas con una ampliación de dos mil líneas. La ciudad sigue creciendo a pasos de gigante.

Monumento

En la plazoleta frente a la Lonja de Pescado, se erigía el Monumento a las gentes del Mar, cuya donación corría a cargo de don José María Febrer Callis, Patrón Mayor Honorario de dicha Cofradía y a la vez alcalde de la ciudad. La historia comenzaba a esculpirse en piedra.

Proyectos municipales

Se ponen en marcha muchas obras consideradas como el «impacto» 1982: Polideportivo, Casal Municipal (que llega desde 1981), el Centro de Salud y muchas otras obras menores como la Pista Polideportiva del Paseo Marítimo, que arrastra una actividad deportiva muy valiosa.

Algunas de ellas quedan paralizadas por movimientos burocráticos y se reinician, mientras en mente de las primeras autoridades se afianzan otros muchísimos proyectos.

Las elecciones

El impacto electoral, como en

casi toda España, aupa al PSOE al poder. La victoria, es celebrada con expresiones manifiestas al minuto de conocerse los resultados, que por otra parte fueron aplastantes.

Docencia

Benicarló es centro de atención provincial al inaugurarse oficialmente las instalaciones del Instituto Nacional de Bachillerato y las ampliaciones del Instituto de Formación Profesional. Las autoridades gubernamentales encabezadas por el gobernador de la provincia, Rafael Montero llegan a Benicarló para participar en la jornada.

Francisco Cruz y Vicente Giner, son, entre otros, los galardonados por esa efemérides de cumplir el citado Instituto desde su fundación, las bodas de plata de la docencia.

Distinción

El Grupo Escénico Benicarló que interpreta las Cenas Medievales en la Hostería del Mar de Peñíscola, es objeto de un homenaje en la citada Hostería instituido por la familia Arenas.

Solidaridad

Se vuelca Benicarló (como siempre) en acudir a las llamadas de solidaridad consecuentes de las riadas que azotan la región valenciana. Camiones de viveres y de ropas salen hacia las zonas sinistradas y luego se habilitan festivales para aportar fondos a esa campaña iniciada.

Reactivación industrial

Sigue la incidencia del paro, y brota en los finales del año la noticia de la posible «reactivación» de la empresa Textil Benicarló a la que la Caja de Ahorros de Castellón, le concede un crédito de noventa millones para pagar a los acreedores y quedar el patrimonio en propiedad de esta nueva sociedad cooperativa.

Se especula con la puesta en marcha de la factoría para este 1983, pero los condicionamientos parecen ser muchos para que la realidad sea llevada a la práctica.

Fin de año

Pese a los desafiantes aumentos de todo lo que hace referencia a los bolsillos de los contribuyentes, las fiestas de fin de año acercan a bastantes gentes a sus celebraciones, aunque algunos de los precios sean prohibitivos.

José Palanques

VALL DE UXO

Falleció la centenaria Consuelo Arnau Peñarroja

No parecía que esta centenaria hace unos meses aún con potencia de voz, despierta inteligencia y sin sentir molestia alguna en su cuerpo acabara con tanta rapidez sus días.

Pero es que tanto María Rosa como Mercedes Consuelo nos dieron a entender que con haber cumplido sus cien años ya habían cumplido su recorrido llegando a la estación de término.

El primero de año en el que hubo cinco fallecimientos en la ciudad, esta se vio sorprendida con la muerte de Mercedes Consuelo, que también, se ha muerto sin enfermedad alguna, cayendo en un deterioro de fuerza hasta la concunción total.

Mercedes Consuelo que tantas veces nos repitió en la entrevista que había de ser la última que ella

estaba a disposición del Señor, que acataba su voluntad, por fin, esa voluntad se ha cumplido y la centenaria ha muerto como un leve tránsito de una vida a otra.

Difícil es llegar a ese tope o barrera de los cien años, pero mucho más sobrevivir largo tiempo tras ese aniversario excepcional.

Rosa María resistió menos tiempo, Mercedes Consuelo, tres meses y tres días.

Es igual el tiempo no contaba ya para estas dos centenarias que cumplieron muy cerca la una de la otra y que ahora tampoco han querido distanciarse mucho la una de la otra en su ascensión y llegada a la mansión eterna.

Su recuerdo y afecto queda aquí entre nosotros.

Ernesto Pérez

Los anuncios que aparecen en los diarios, boletines oficiales, bandos, etcétera, para dar publicidad legal a las modificaciones que se pretenden efectuar en los PGOU, me dan que pensar, pues en muchos casos más que responder a una necesidad de actualizarlos, entrañan, sin lugar a dudas, nuevas concesiones o ayudas a quienes en su día apadrinaron su confección e «influyeron» en su aprobación pero que en un precipitado optimismo no calcularon todos los pormenores. Estas reformas que por supuesto, nada alteran lo fundamental, son una descarada ayuda más a la improvisación.

Es curioso ver cómo con el paso del tiempo van manifestándose o haciéndose públicas intenciones e implicaciones que, aunque se presumían dadas las «coincidencias», uno las atribuía, quizás inocentemente, al azar.

Todo este tipo de casualidades no deben extrañar cuando entre un planteamiento autoritario y otro participativo, se elige el primero de ellos, tratando de absolutizar el poder, y no sintiendo ningún rubor en gestar un PGOU cuyo único problema consiste en armonizarlo con las preferencias y objetivos del poder político y económico (cómo elegir el trazado viario, por qué razones, a quién favorecer ya quién obstaculizar a través de las propias preferencias, qué objetivos reales se persiguen al dar determinadas calificaciones o coeficientes de edificación, etcétera).

Planteamientos autoritarios

Por lo que he observado en

OPINION

La información municipal en Almazora (III)

modelo autoritario de planeamiento es aquél en que un único centro de decisión puede imponer los propios objetivos con el fin de obtener particulares ventajas de naturaleza económica y extraeconómica. En aquellos núcleos donde se practica, existe una consolidada estructura de poder de la cual el ente promotor del PGOU es expresión subordinada. Este sometimiento parece perfeccionarse y maximizarse cuando hay coincidencia de intereses entre el centro de decisión real (económico) y el formal (político).

En este tipo de planeamientos autoritarios la labor de los técnicos urbanistas municipales, o contratados, se reduce a acudir a una metodología apropiada y acorde con las decisiones de los ejecutivos, dando una forma «racional» a los modos de conseguir los objetivos establecidos en, y por, el centro de decisión.

Al técnico urbanista al servicio del municipio, como experto que conocía los instrumentos del planeamiento, se le encomienda dar credibilidad popular, hacer «presentable» a la opinión pública el PGOU y concluir eficazmente la operación. Su profesionalidad queda en entredicho pues su

interés, caso de tenerlo, por introducir técnicas de planificación racionales, conflictivas y de participación se desvanecerán ante su incapacidad para resolver, con éxito, la conflictividad de intereses, puesto que su peso en la decisión no son ni pueden equipararse.

En estos planeamientos autoritarios prevalecen, todavía, aquellos tradicionales procedimientos informales de consultas, cabildeos, favoritismos, recomendaciones, etcétera, sin duda debido a la particular estructura del sistema político-social del entorno y se «consiente» que las decisiones más importantes logren sus objetivos y forjen, no importa los medios utilizados, el consenso en torno a ellos, del modo más rápido, fácil y eficaz.

Su coste social no importa, puesto que no es cuantificable. Lo que sí importa a su valedor es que de esta forma permanecen más personas fuera del «cotarro» y se garantiza una mayor eficacia a los procedimientos empleados para contentar a los decisores principales. Todo muy legal pero muy injusto y de democrático, nada.

Planeamientos participativos

Por los detractores de este método se argumenta que nuestra sociedad no está preparada, no tiene el grado preciso de cultura para llevar este tipo de planeamiento a buen fin. Sin embargo cuán orgullosas deben sentirse las poblaciones en las que se opta por un modelo de planeamiento participativo, con voz y voto para los diversos centros de decisión de una comunidad ciudadana (sindicatos, asociaciones de vecinos, de profesionales, de empresarios, de consumidores, de padres de alumnos, de usuarios de transporte monopolizado, de centros culturales, de amigos de castillos, etc...) cada vez más desarrollados y que definen la organización de sus propios intereses a través del proceso social de confrontación y participación y en los que se concede a los PGOU un papel de redistribución de rentas, y de elemento integrador de lo social, buscando una gestión democrática y transparente de las instituciones, formas y técnicas de planeamiento.

Aquí el técnico urbanista sí que

actúa como un profesional, explorando los márgenes de actuación concedidos a su estrategia y ensayando a través de hipótesis reformistas como hacer perceptibles a cada uno de los centros de decisión la idea de interés colectivo.

Conclusión

Aunque por parte de aquellos entes que desarrollan un PGOU según modelo autorizado no se aprecia un sincero esfuerzo por

practicar una información veraz, si uno está pendiente de su elaboración conocerá a quien toma las decisiones importantes en la ordenación de su territorio, por qué las toma y cómo las toma y le será de gran ayuda para entender mejor los procesos políticos, sociales, y económicos que condicionan el pasado, presente y futuro de su villa.

En lo que se refiere al PGOU de Almazora, hay suficientes datos para determinar si en su confección y aprobación se optó por un planeamiento autoritario o participativo. Los señores D. Vicente Vilar y D. Vicenté Blanch portavoces de UCD y del PSOE, sabrán al dedillo sus pormenores y detalles, puesto que al aprobarse por unanimidad no hubo muchas posibilidades de que los demás los conociéramos. Yo, pública y repetidamente, les he hecho unas preguntas, pero hasta la fecha no las han contestado. Es de lamentar su reiterado silencio.

Daniel Pesudo Parra

OROPESA DEL MAR

La asociación de jubilados «Francisco Sevillano» tendrá local social

También nuestros jubilados han comprendido la necesidad imperiosa de asociarse, en una mejor defensa de sus intereses y en un deseo de comunicación más estrecha y solidaria entre todos.

Tras una primera reunión celebrada con asistencia de un numeroso grupo de jubilados, se pasó a formar una Gestora que se halla integrada por Horacio Fabre Padrós como presidente, José Casanovas Doménech, secretario, Alfredo Borrás Llorens, tesorero y Lorenzo del Viñedo Arias, vocal.

Para recibir información de primera mano sobre el momento actual de la Asociación nos reunimos con los miembros de la gestora que informan.

El señor Fabre indica que por el momento hay 45 afiliados, que se confía en doblar la cifra cuando todo esté en funcionamiento, puesto que la aprobación definitiva de los estatutos está pendiente de pequeños detalles burocráticos.

José Casanovas habla sobre la denominación de la Asociación; «Francisco Sevillano», en honor de la persona que dedicó gran parte de su vida a la labor investigadora de carácter histórico sobre Oropesa y que dejó un libro como prueba de su trabajo. También nos dice que el domicilio social lo tienen en la casa de cultura, en la calle Alcázar de Toledo.

Alfredo Borrás habla del aspecto financiero, comentando que esperan la aprobación definitiva de los estatutos para fijar la cuota, que será la menor posible y que se espera obtener subvenciones de Organismos oficiales para una mejor marcha de la Asociación.

Lorenzo del Viñedo quiere hacer constar que la primera reunión de jubilados se efectuó a iniciativa del alcalde de la villa Francisco Garrido Gual y que cuentan con la promesa de que tendrán un local de nueva planta, para el ejercicio de sus actividades, y que



La imagen recoge el lugar donde irá emplazado el local social

tendrá una orientación extraordinaria.

¿Tienen reuniones frecuentes? Señor Fabre —De forma general sólo hemos celebrado una, a nivel de gestora, muy frecuentes. En breve realizaremos otra de carácter general, para informar de la aprobación de los estatutos.

¿Han efectuado alguna actividad?

Señor Casanovas —Dos viajes, uno a Morella y Vinaroz, otro a Segorbe-Cueva Santa-Santa Quiteria, con organización de la Diputación Provincial.

¿Forman la asociación sólo hombres?

Señor Del Viñedo —Desde luego que no, deseamos participen las mujeres, que puedan tener actividad, en definitiva que sea asociación mixta. Aunque en el momento de las actividades pueda haberlas por separado.

¿Qué tal ambiente se respira?

Señor Borrás —Hay intranquilidad entre la gente, que desea actuar pronto. Después de la aprobación de los estatutos deseamos una marcha segura y plena actividad.

Hacemos una llamada a todo el pueblo de Oropesa para que participe en esta Asociación, por la gran importancia que tiene. Hay que tener en cuenta que Oropesa tiene un censo de jubilados superior a los trescientos.

Pedimos al Ayuntamiento nos permita participar con nuestras ideas y orientaciones en la construcción del local.

Cuando se cierra esta entrevista,

tenemos información de primera mano de que los terrenos para el local de la Asociación ya han sido adquiridos por el Ayuntamiento, habiéndose firmado la escritura de compra. También dentro del Plan de Obras y Servicios de la Diputación está la obra de construcción del local que el Ayuntamiento ha declarado obra prioritaria.

C. Taulé
Foto: M.^a Carmen Taulé

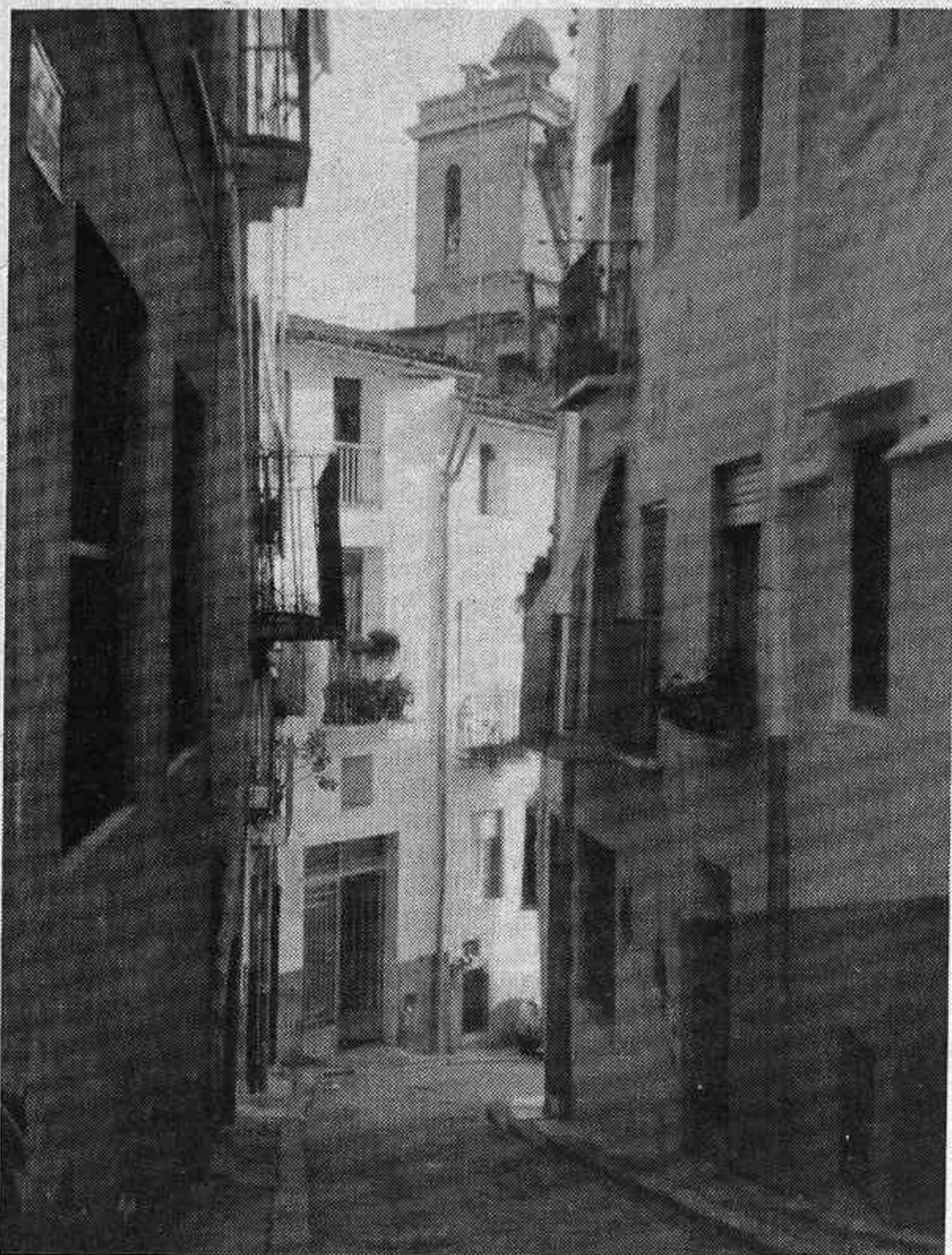
Ahorre más de un 10%
de gasolina circulando
a velocidad constante por la autopista
COMPRUEBELO!
AUTOPISTA: Castellón-Valencia-Alicante

RESTAURANTE
CIRCULO MERCANTIL
MENU ROSCON DE REYES
CENA-BAILE AMENIZADA CON ORQUESTA

- ★ CREMA DE AVE SUPREMA
- ★ RAPE AL SABOR MARINERO
- ★ EL ESCALOPE CORDON BLEU CON TRES GUARNICIONES
- ★ BISCUIT CON CREMA DE CHOCOLATE CALIENTE
- ★ VINOS RIOJA
- ★ CAFES, LICORES
- ★ CANALS NUBIOLA ORO
- ★ EL ROSCON DE LA SUERTE
- ★ GRANDES SORPRESAS Y

PREMIOS MUY INTERESANTES
PRECIO POR PERSONA 2.250,—
PLAZAS LIMITADAS
INFORMACION Y RESERVAS 21 07 00

SEGORBE

Fiestas de San Antonio
Abad

Fiestas de barriada con auténtico sabor popular y tradicional son las que se celebran en honor a San Antonio Abad, organizadas por la cofradía de su mismo nombre.

Fiestas que comenzarán el día 8, con un dilatado prólogo a base del novenario, y que tendrán su cuerpo festivo durante los días 14 al 17, día este último festividad del santo.

Y en los actos, los religiosos, con misas por los cofrades

fallecidos, traslado procesional, misas de pan bendito y bendición de animales. Y en los populares, exhibición de ganado vacuno, juegos infantiles, tradicional tederó, «despertá», etc.

Fiestas que abran el pórtico festivo dentro de las celebraciones segorbinas durante el nuevo año, juntamente con otra fiesta anterior: la de la ilusión, protagonizada por la cabalgata de los Reyes Magos.

L. Gispert

SALA DE FIESTAS DON HILARION
ROSCON DE REYES

Champañ, chocolate con churros
pase de atracciones con la pareja de estriptis de color
Por primera vez en Castellón
Precio por pareja
2.000 pesetas

Reserva de mesas al teléfono 21 32 10

MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO
INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD
TRIBUNAL DE PRUEBAS
DE SELECCION DE PERSONAL
CONCURSO OPOSICION
PERSONAL NO SANITARIO

Finalizado el plazo de admisión de instancias para el Concurso convocado el día 1-12-82, las relaciones de los aspirantes admitidos y excluidos, quedan expuestas en el tablón de anuncios de esta Dirección Provincial y en los de las Residencias Sanitarias.

Los excluidos podrán recurrir ante la Dirección General en un plazo de seis días naturales contados a partir de esta fecha.

Castellón, 5 de Enero de 1983
EL DIRECTOR PROVINCIAL
Fdo. Roberto Carratalá Navarro

Patrocinados por la Diputación Provincial

FINALIZADOS LOS CONCIERTOS NAVIDEÑOS
DE LAS CORALES PROVINCIALES

Como es tradicional en estas fechas las Corales de nuestra provincia muestran especial cariño por la interpretación de obras propias de este ciclo, que ahora, con la entrada del Año Nuevo, toca a su fin.

Un grupo de tres Corales, Adzaneta, Borriol y Villarreal, han ofrecido recitales conjuntos por diversas localidades de la provincia, llevando su música a lugares en los que muy raras veces —o, tal vez, ninguna— han tenido esta oportunidad de escuchar el canto coral. De las tres primeras poblaciones que recibieron con calor —a pesar del frío—, ya hablamos anteriormente (Benasal, Albocácer y Vall d'Alba). Ahora ha sido Sueras la que ha acogido a los coralistas con verdadera complacencia.

El pasado domingo, a las cinco de la tarde, las Corales citadas acudieron a dicha población para ofrecer un concierto con el que se clausuraba el ciclo navideño, coincidiendo precisamente con el traslado de los restos mortales de mossén Vicente Lapica, cura que fue de Sueras durante cuarenta y cinco años. El acto fue presidido por monseñor Enrique y Tarancón, quien también departió con los coralistas durante breves minutos.

La iglesia de Sueras se vio repleta de un público respetuoso y entendido que aplaudió con calor las voces de los ciento cuarenta cantores.

Al término del concierto el alcalde de Sueras, Ernesto Macián Tomás, secretario y miembros de la Corporación Municipal ofrecieron a los directores de las Corales de Adzaneta, Cristóbal Badenes, de Borriol, Henri Bouché, y de Villarreal, Miguel Alepuz, sendos artísticos platos de cerámica, obra de Figás, como recuerdo de esta concentración musical. En el acto estuvo presente también el cura párroco, Vicente Gimeno Estornell. Tras el recital navideño los coralistas fueron invitados a un vino de honor que tuvo lugar en el recién construido Centro Cultural.

Una jornada inolvidable en la que la satisfacción general, por parte de unos y otros, fue la tónica imperante.

Jornada que, al igual que la anterior, fue posible gracias a la inestimable ayuda de la Diputación Provincial y a la colaboración

CONCERT DE NADAL



CORAL POLIFONICA DE ADZANETA
CORAL BORRIOLENCA
CORAL "SANT JAUME" DE VILA-REAL



BAJO EL PATROCINIO DE LA
EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

de la Caja de Ahorros de Valencia en nuestra ciudad, junto a la particular atención del Ayuntamiento de Sueras.

La Coral Vicent
Ripollés a Cuevas
y Benlloch

También la Coral Vicent Ripollés tuvo que cumplir su cometido llevando hasta las poblaciones de Cuevas de Vinromá y Benlloch su particular embajada musical. Sendos conciertos vespertinos, ofrecidos en ambas localidades, constituyeron el mejor balance para cerrar por este año el programa navideño.

Un público numeroso e interesado por el canto coral llenó, respectivamente, las iglesias de Cuevas y Benlloch en donde se cele-

braron ambas audiciones. Sus largos aplausos obligaron al director, Juan Ramón Herrero, a ofrecer hasta tres piezas de regalo, lo cual muestra el entusiasmo con que el recital fue escuchado.

También hay que destacar que la audición fue posible gracias al interés de las parroquias de ambas poblaciones y a la ayuda recibida de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, que colaboró, asimismo.

Con las audiciones antedichas se clausura, un año más, estos interesantes conciertos que llevan la alegría navideña a esos pueblos en los que tales muestras suelen ser infrecuentes, pero no por ello menos apreciadas en su valor artístico.

Becuardo

BENICASIM

Hui vindrán els Reis

«Senyor Rei, jo estic ací palla i garrofes per al seu rossí i els joguets, tots per a mi»

Hui, dimecres a la vesprada, al tard, vindran els Reis, com sempre, vénen de molt lluny, de l'Orient, i davant de l'església, els parlaran als xiquets, i els donaran caramels, i els preguntaran pel seu comportament al llarg de tot l'any, pel seu comportament a les escoles. Molt vius, tots contestaran, que molt bé, que no han fet patir a ningú, ni als pares, ni als iaïos, ni als germanets més menuts. Que han fet bondat, que han segut molt bons.

A les set de la vesprada serà la cavalcada, a les set i mitja, repartiment de caramels davant de l'església, i als tres quarts de nou de la nit començarà el repartiment de joguets per les cases.

Es quan tots els xiquets estaran

dormint que pujaran als balcons, bá amb eixa escala tan llarga que porten, i si el balcó no ésta molt alt, trauran els elefants i els camells, que estan esperant als afores del poble i guardats pels seus patges. Deixaran els joguets i arplegaran tot allò que els xiquets els hauran preparat.

Alguns han anat al camp a fer herba per al cavall del Rei, altres hauran anat a casa de la iaia, si encara té haca al corral per al treball de la terra, i hauran pujat a la palissa, d'a on hauran agarrat herba, palla i garrofes.

Després al balcó de casa ho hauran col·locat tot tan bé, que al Rei li farà goig de veure-ho. També n'hi haurà un poal d'aigua per si els cavalls volen beure.

A l'endemà la gran alegria, els joguets, ha vingut el Rei mare! L'Epifania o dia dels Reis, o l'A-

doració dels Reis, és una festa religiosa, la paraula Epifania d'origen grec vol dir la Presentació de Jesús al món del hòmens, com a veritable Déu.

Com diu Aureli Campamy al seu llibre de «Tradicions i costums»:

«...si accepta l'ofrena de l'encens, que és el perfum que per tradició s'ofereix a la divinitat, certament serà Déu. Si admet l'or, que és el rei dels metalls, senyal serà que és Rei de tot el món. I si pren la mirra, que és la reina despresa dels arbres que es crien a l'Aràbia i a l'Abissínia d'on ells procedien, certament serà Home. Així fou fet i passà així mateix i per tant cregueren que certament ere Home, Rei i Déu veritable, i l'adoraren...»

Josep Lluís Tàrraga i Latorre

DON BENITO (Badajoz)

Cuatro niños, heridos de gravedad al estallar un artefacto

Cuatro hermanos, de 13 a 6 años, han resultado heridos, dos de ellos de gravedad, al estallar un artefacto con el que jugaban en un corralón abandonado, en Don Benito (Badajoz).

Según el mayor de los hermanos, Felipe Díaz Pizarroso, de 13 años, la explosión se produjo, cuando al jugar con el artefacto, tiraron de una argolla del mismo. Nada más tirar se produjo la explosión que hirió a los cuatro niños.

Nada más oír la explosión acudieron los padres y hermanos de los muchachos, además de numerosos vecinos, que trasladaron con urgencia a los heridos a la residencia de la Seguridad Social de Don Benito.

Felipe, se encuentra internado en la Unidad de Vigilancia Intensiva, después de haberse practicado una intervención en la que los médicos tuvieron que amputarle una pierna. Por la tarde fue intervenido nuevamente para extraerle varios trozos de metralla que tenía alojados en los pulmones. Ha perdido la visión del ojo derecho y le ha sido amputada también la mano derecha, temiendo los médicos que le atienden que pierda también el ojo izquierdo.

Los tres menores, Dionisio, de 11 años, Julia, de 9, y Pedro, de 6, se encuentran fuera de peligro. Pedro fue intervenido para extraerle varios trozos de metralla del cuerpo, y el resultado de la

operación ha sido calificado como «muy satisfactorio».

No se conoce aún el tipo de artefacto que produjo la explosión. Al principio, se pensó que podía ser una granada o bomba de la guerra civil, pero esto se ha descartado según la versión de los niños que han manifestado que parecía una lata de cerveza, que no estaba oxidada y que se hallaba colocado encima de unas piedras, cerca de un pozo, por lo que se supone que no llevaba mucho tiempo allí.

Visita

A última hora de la tarde los niños fueron visitados por el presidente de la Junta Regional de Extremadura, a quien acompañaba el consejero de Sanidad.

Veintiún afectados de triquinosis

El director provincial de Salud de Huelva, Tomás Bueno, ha confirmado a la agencia «Efe» que son ya 21 los casos de triquinosis aparecidos en la localidad onubense de Santa Olalla de Cala.

Añadió que otras ocho personas están siendo sometidas a observación y que el estado de salud de los afectados no reviste gravedad.

Todos ellos habían consumido chacinas procedente de la fábrica de Monesterio (Badajoz) propiedad de Antonio Gutiérrez.

Gravemente heridos

Cinco legionarios, destinados en el Tercio «Don Juan de Austria»,

han resultado gravemente heridos, al caer a un barranco el vehículo militar en el que viajaban, en Fuerteventura.

Resultaron heridos de gravedad el conductor del vehículo, Antonio Sánchez Sánchez, de 19 años de edad, y los ocupantes Leocadio Mateo Martínez, Luis Escudero Rodríguez, Alfonso Leras Planas e Ignacio Pérez González, los cuatro de 20 años.

Tres de los heridos han sido evacuados, en un helicóptero del Servicio Aéreo de Rescate, hasta la isla de Gran Canaria, mientras que los otros dos han quedado en Fuerteventura.

Roban automóvil

Dos individuos han robado un vehículo pistola en mano en la localidad de Durango (Vizcaya), según han notificado fuentes policiales.

El suceso se registró hacia las 03.00 de la madrugada cuando Angel Fuentes Galán se encontraba en el interior de su automóvil, un «Simca 1.200», matrícula BI-8239-E, en las inmediaciones del Matadero Municipal de dicha localidad.

En ese momento, dos individuos, armados de pistolas automáticas, tras obligarle a entregarles las llaves del coche y conducirlo a un descampado, le ataron a un árbol y se dieron a la fuga en el coche.

Posteriormente Angel Fuentes consiguió desatarse y denunciar el hecho.

En la calle Segorbe de Castellón

Niña lesionada al ser alcanzada por un turismo

Una menor resultó lesionada en accidente de circulación ocurrido en el casco urbano de la capital al ser alcanzada por un turismo. Otros accidentes de tráfico con heridos de distinta consideración, completan hoy esta sección.

El accidente de la menor ocurrió en la calle Segorbe del casco urbano de la capital, cuando el turismo matrícula CS-5666-E conducido por José Enrique Vicente Fuentes, vecino de Castellón, alcanzó a la menor María Consuelo Doménech Peris, de 8 años, cuando ésta cruzaba la calzada sin apercibirse de la presencia del vehículo.

La peatón, resultó herida, siendo trasladada a la residencia de la Seguridad Social, donde los médicos de guardia en urgencias le prestaron asistencia quedando internada en el centro para observación.

Atropello en paso de peatones

En el paso de peatones —regulado por semáforo—, en el cruce de las calles Escultor Viciano-Plaza de la Paz, ocurrió un accidente de tráfico al atropellar un ciclomotor a un peatón.

El accidente se produjo en el mencionado paso de peatones, cuando el ciclomotor que conducía Anacleto del Amo Santos, de 38 años, vecino de Castellón, alcanzó al peatón Alberto Campos Cubillo, de 9 años, vecino de Castellón.

El peatón, resultó lesionado, siendo trasladado a la residencia de la Seguridad Social, donde los médicos de guardia le prestaron asistencia, ordenando su internamiento en el centro para tratamiento y observación.

Choque de ciclomotor y turismo

Otro accidente en el casco urbano de la capital, éste en la Plaza del País Valenciano, en choque de ciclomotor y turismo, del que resultó lesionado el conductor del ciclomotor.

En la mencionada plaza, chocaron el ciclomotor conducido por Mario Fajardo Mañas, de 16 años, vecino de Castellón y el turismo matrícula V-3498-AY conducido por Alberto Fenollosa Entrena, de 35 años, vecino de Rocafort (Valencia), en circunstancias que no hemos podido concretar.

A causa del choque resultó lesionado el conductor del ciclomotor siendo asistido en la residencia de la Seguridad Social de Castellón, donde quedó internado.

Sin lesiones

No hubo que lamentar desgracias personales en un accidente de circulación ocurrido en las proximidades de Vinaròs en triple choque de vehículos.

El accidente ocurrió en el km. 142 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el mencionado término municipal, al chocar simultáneamente el camión matrícula T-0933-F conducido por Francisco Marín Marín, de 42 años, vecino de Alicante; el turismo matrícula B-2670-AL conducido por Virgilio Monleón Matas, y el turismo matrícula L-6461-H conducido por José Rey Oriol, de 25 años.

Los tres vehículos resultaron con daños de alguna consideración e ilesos sus conductores.

MARBELLA

Ninguna novedad del asalto al Banco de Andalucía

Tras confirmarse la no existencia de detenidos directamente implicados en el robo al Banco de Andalucía en Marbella, la policía prosigue sus trabajos sin facilitar ninguna información al respecto.

La comisaría de Marbella se niega sistemáticamente a facilitar

datos y ante cualquier pregunta de los informadores les remite a la Comisaría Provincial de Málaga que, por otra parte, en función de la operatividad de la investigación, mantiene completo sigilo sobre los trabajos que lleva a cabo.

Según ha podido saber EFE,

una de las múltiples líneas de investigación se centra en los establecimientos de alquileres de coches, donde inspectores de policía han requerido declaraciones sobre el movimiento de vehículos registrados en los mismos durante las fechas en que se cometió el robo.

En un atentado

KABUL, QUEDO TOTALMENTE A OSCURAS

Kabul se quedó a oscuras a raíz de los atentados contra instalaciones eléctricas con que los rebeldes afganos conmemoraron el tercer aniversario de la invasión soviética, han informado fuentes diplomáticas occidentales.

El apagón se prolongó durante dos días, aunque en algunos distritos de la capital el suministro de fluido eléctrico pudo ser restablecido al cabo de pocas horas, añadieron las fuentes.

El 28 de diciembre se produjeron también fuertes choques entre rebeldes y tropas gubernamentales y soviéticas en la región de Karte Nau, al Sudeste de la capital, que obligaron a las fuerzas de Moscú a enviar rápidamente refuerzos a la zona.

Por su parte, fuentes de la resistencia afgana informaron de que sus combatientes atacaron con morteros y cohetes la planta hidroeléctrica de Manipur, causando «fuertes daños».

Los rebeldes dijeron haber puesto fuera de servicio también varias estaciones claves en la red eléctrica de la capital.

La Policía detuvo en Fecamp

(Normandía) al responsable londinense de la asociación ecologista Greenpeace, Peter Wilkinson.

En el momento de su detención, Wilkinson estaba llamando por teléfono al navío Sirius que debía llegar al puerto de Fecamp para embarcar a un grupo de periodistas.

El Sirius pretendía impedir la llegada de otro barco, japonés este último, cargado con residuos radiactivos para las instalaciones de transformación de La Hague.

Este navío ha participado ya en operaciones semejantes en fecha reciente como, por ejemplo, en las costas gallegas con objeto de evitar el vertido de desechos nucleares en el Atlántico.

En libertad

El presidente de la sección británica del movimiento ecologista «Greenpeace», Peter Wilkinson, detenido por la Policía francesa en la localidad de Fecamp (Normandía), fue puesto en libertad a última hora de ayer.

Peter Wilkinson, fue detenido, según la Policía francesa, en «evidente estado de embriaguez»

cuando telefoneaba a uno de los barcos de «Greenpeace», el «Sirius», para que recogiera a un grupo de periodistas antes de interceptar al navío japonés «Pacific Crane», que pretende llegar al puerto francés de Cherburgo cargado de residuos radiactivos.

El transporte de desechos nucleares a bordo del «Pacific Crane» también ha sido la causa de la protesta ecologista en el puerto de Cherburgo, donde tres militantes de «Greenpeace» siguen instalados en una de las grúas del puerto.

Los manifestantes, que ya llevan a cabo una operación similar hace un año, pretenden quedarse en la grúa con la ayuda de los numerosos ecologistas que se han congregado en el lugar.

«Greenpeace» ha hecho público un comunicado en el que se queja de la prohibición que pesa sobre sus embarcaciones «Sirius» y «Rainbow Warrior», que no pueden recalzar en el puerto de Cherburgo por decisión expresa de las autoridades marítimas francesas.

CLUB NAUTICO

TRADICIONAL CENA
ROSCON DE REYES

EXTRAORDINARIO MENU

BOLSA COTILLON

GRAN TOMBOLA DE REGALOS

DE MADRUGADA ROSCON
CON CHOCOLATE

ORQUESTA PORTOLES

RESERVA DE MESAS TEL.: 22 24 90

Patrocinado por la Delegación de Cultura, del Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad, que correspondió a la invitación de la Consellería de Cultura de la Generalitat Valenciana, la Schola Cantorum de la U.M.C., se desplazó a Valencia, el lunes, 27 de diciembre, para actuar en el pabellón central de la Feria de Muestras, con motivo de la 2.ª Muestra de la Juventud y la Infancia, EXPOJOVEN 82.

Fueron dos las audiciones que ofreció la Schola Cantorum, intercaladas con las de otros grupos musicales y de danza; una por la mañana y otra por la tarde, en cuyas actuaciones interpretó obras populares castellonenses (Les Teronjeres, Baix la Figuera, Tramúsos d'Africa, Les penes son...) entre otras; así

La Schola Cantorum de la Unió Musical Castellonense, en la EXPOJOVEN 82

como un variado repertorio de composiciones alusivas a las navidades, con letra en valenciano.

Aunque el ambiente del local, no era el más apropiado, para la actuación de una masa coral, tanto por la extraordinaria superficie del recinto, cuanto por la circulación de los visitantes a los distintos y cercanos pabellones y la música ambiental de algunos de ellos, la Schola Cantorum, cumplió una vez más, su principal y casi única misión, que es, difundir la música polifónica, como importante faceta cultural, y que en definitiva y sin

duda alguna, siempre produce frutos positivos, aparte de colaborar con la Delegación de Cultura del Ayuntamiento de esta ciudad, patrocinadora de las actuaciones aludidas, y que tanto se preocupa de la difusión de la cultura, en todos sus aspectos.

Concierto en la parroquia de la Virgen del Carmen

Dentro de las fiestas navideñas, la Schola Cantorum de la U.M.C., con el patrocinio de la Caja de Ahorros de Valencia, ofreció un concierto de música polifónica de carácter popular

que tuvo efecto en la parroquia de Ntra. Sra. del Carmen, el día 30 de diciembre, a las 8 de la tarde, cuyo programa estuvo integrado principalmente por villancicos y otras composiciones alusivas a la Navidad, como: Noche de paz, El tamborilero, Nadala del Desert, Hodie Christus, Els Angels de la Gloria, Joia en el Mon, La Mare de Deu, Dolça cançó, Adeste fideles, etc.

Cada intervención de la Coral, fue muy aplaudida por el público, que mostraba su complacencia, tanto por la forma y perfecta interpretación, como por el signifi-

ficado popular y festivo de las composiciones.

Al final del concierto, tanto el director de la Schola Cantorum, como sus restantes componentes, fueron reiteradamente felicitados por los Rvdos. PP. Carmelitas, rectores de la parroquia, que siguieron con mucha atención el desarrollo de la audición, dedicando frases encomiásticas por la perfecta interpretación de las obras integrantes del programa.

La Schola Cantorum, cerrará la serie de conciertos programados para el ciclo de la Natividad del Señor, el próximo día 7 de enero, a las 8 de la tarde, con otra actuación, en la iglesia parroquial de Santo Tomás de Villanueva, que igualmente patrocina la Caja de Ahorros de Valencia.

SALAS DE ARTE-SALAS DE ARTE-SALAS DE ARTE

Vicente Barreira en Sala Braulio



Relieves cerámicos expone Vicente Barreira en la Sala Braulio. Su técnica ha progresado desde que expuso en esta misma sala el año 1979.

Realmente su proceso actual comienza con el gres cocido a 400 grados. Una vez sacada la pieza la pasa por el horno a 700 grados centígrados para obtener el bizcochado.

A continuación procede a la decoración, básicamente con engobes y utilizando los barnices para determinados detalles.

Oxidos de hierro, manganeso y estaño son los más frecuentemente utilizados por el artista.

Los barnices y engobes son el resultado de sus propias experiencias aunque algunos parten de fritas industriales.

Al empleo del pincel y la brocha para aplicar el color sobre el soporte cerámico, añade actualmente la pistola de aire que obtiene excelentes efectos cuando los primeros planos son paredes.

Completa el proceso con una última coadura a 1.280 grados centígrados, en atmósfera oxidante.

La temática en esta exposición es muy variada y, como es lógico con formatos pequeños medianos y grandes. Hay un par que recogen motivos del Forcall y Morella más grandes que en exposiciones anteriores.

Calles, fachadas, puertas, ermitas, paredes, etc., son los motivos elegidos principalmente por el artista que nos brinda una interesante exposición por su calidad y por lo infrecuente de poder ver muestras de este tipo de creaciones y técnica.

Vicente Guinot en la Casa Abadía

Este joven artista castellonense muestra una colección de dibujos a plumilla, muy interesante, en la Sala I, de la Casa Abadía.

Dada su vocación y entusiasmo, su honestidad y honradez, podemos admitir su calificación de autodidacta.

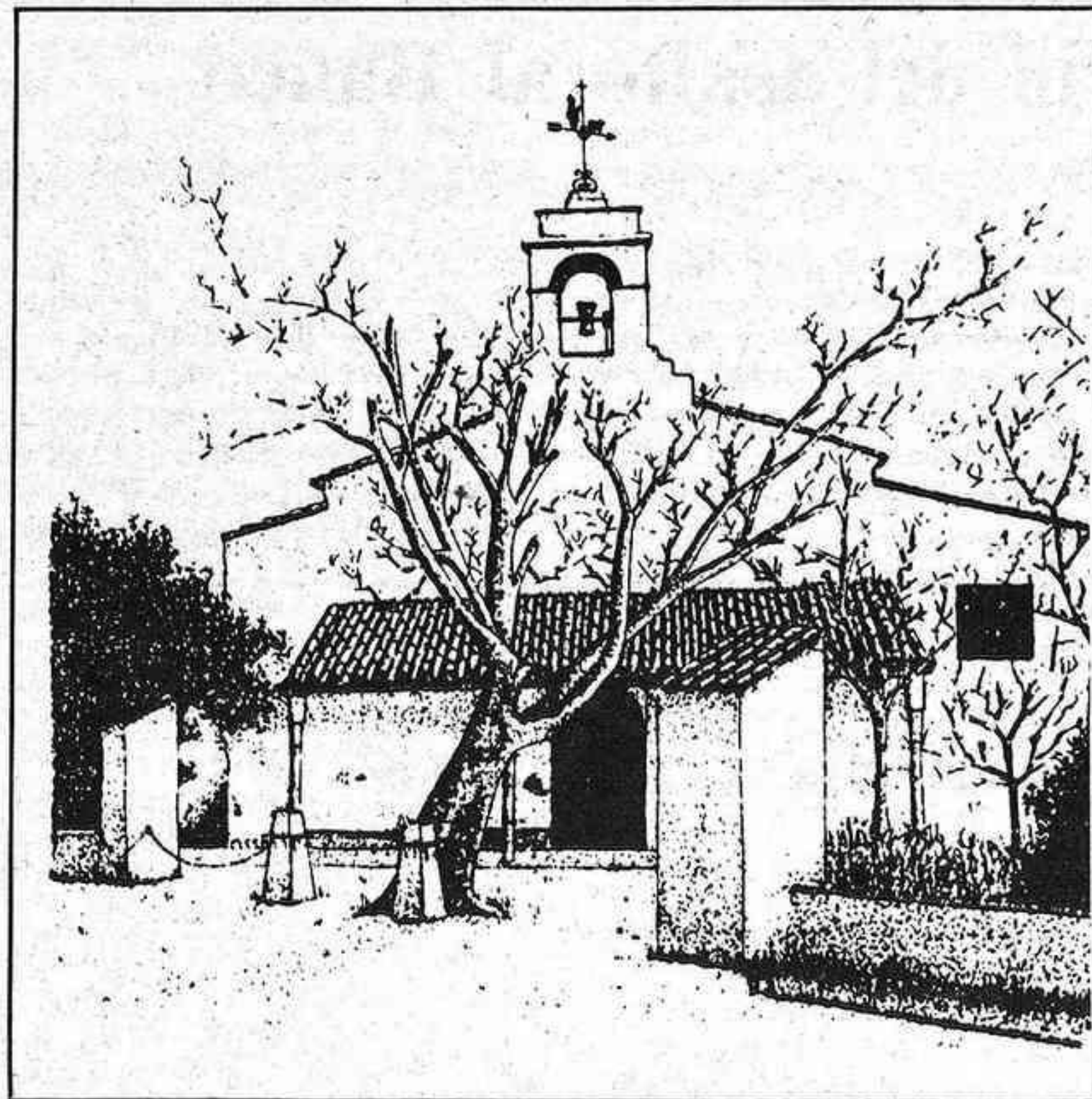
Posiblemente sobre la base de sus escarceos escolares se asienta una afición decidida, que consigue buenos resultados.

Vicente Guinot dibuja bien y maneja con habilidad la plumilla. El trazo es seguro y los sombreados en líneas o puntos son de eficacia plástica. Emplea la tinta china en negro, sienas y marrones.

Los temas que expone son ermitorios, temas urbanos de Castellón y provincia, balcones, faroles de hierro forjado, etc. Algunos temas urbanos están animados con figuras humanas. Hay también escenas del Quijote. En los temas urbanos están logradas las perspectivas y profundidades, ocupando cada término el lugar que le corresponde.

Los tamaños van desde las miniaturas hasta formatos de 60 por 70 centímetros.

Terminamos con unas palabras de aliento para el joven artista. Si mantiene su tesón, su afán y laboriosidad, puede alcanzar lisonjeras metas. Así lo deseamos.



Bagán en el Casino Antiguo

Una caudalosa colección de óleos y dibujos expone Miguel Bagán en el Casino Antiguo, manteniéndose en su línea de expresión, sin dudas ni desviaciones.

Los dibujos están realizados sobre papel y cartulina. Los óleos tienen como soporte el lienzo o la tabla.

Miguel Bagán tiene la mano firme y la fantasía desbordante. Fantasías y simbolismos en torno a la figura humana y los pájaros, no faltando los arabescos, ni el geometrismo.

El pintor estudia el color y consigue matices y gradaciones realmente interesantes.

La obra tiene el doble valor objetivo y subjetivo porque, a la calidad, se une su valor decorativo.

Los formatos son muy variados pues existe una gama entre los 20 por 20 centímetros y los 2 por 2 metros.

Miguel Bagán es un hombre muy sensible y necesita expresar sus vivencias, no sólo por la plástica sino también literariamente. Durante el acto inaugural se presentó su libro «Vuelos», de poemas y bocetos, que mereció cálidas y generales felicitaciones.

Por Gonzalo Puerto



Marti Font expone en Galerie 134

En la Galerie 134 del Centre Commercial Part Dieu, de Lyon, ha expuesto Martí Font.

En esta ocasión ha revalidado el éxito que obtuvo el año pasado en esta misma sala.

El villarrealense ha obtenido repetidos triunfos en el Sur de Francia, tanto en Nimes como en Lyon. Nuestra enhorabuena.

Bellido en la Casa Abadía

Francisco Bellido expone 36 obras en la Casa Abadía (Sala II).

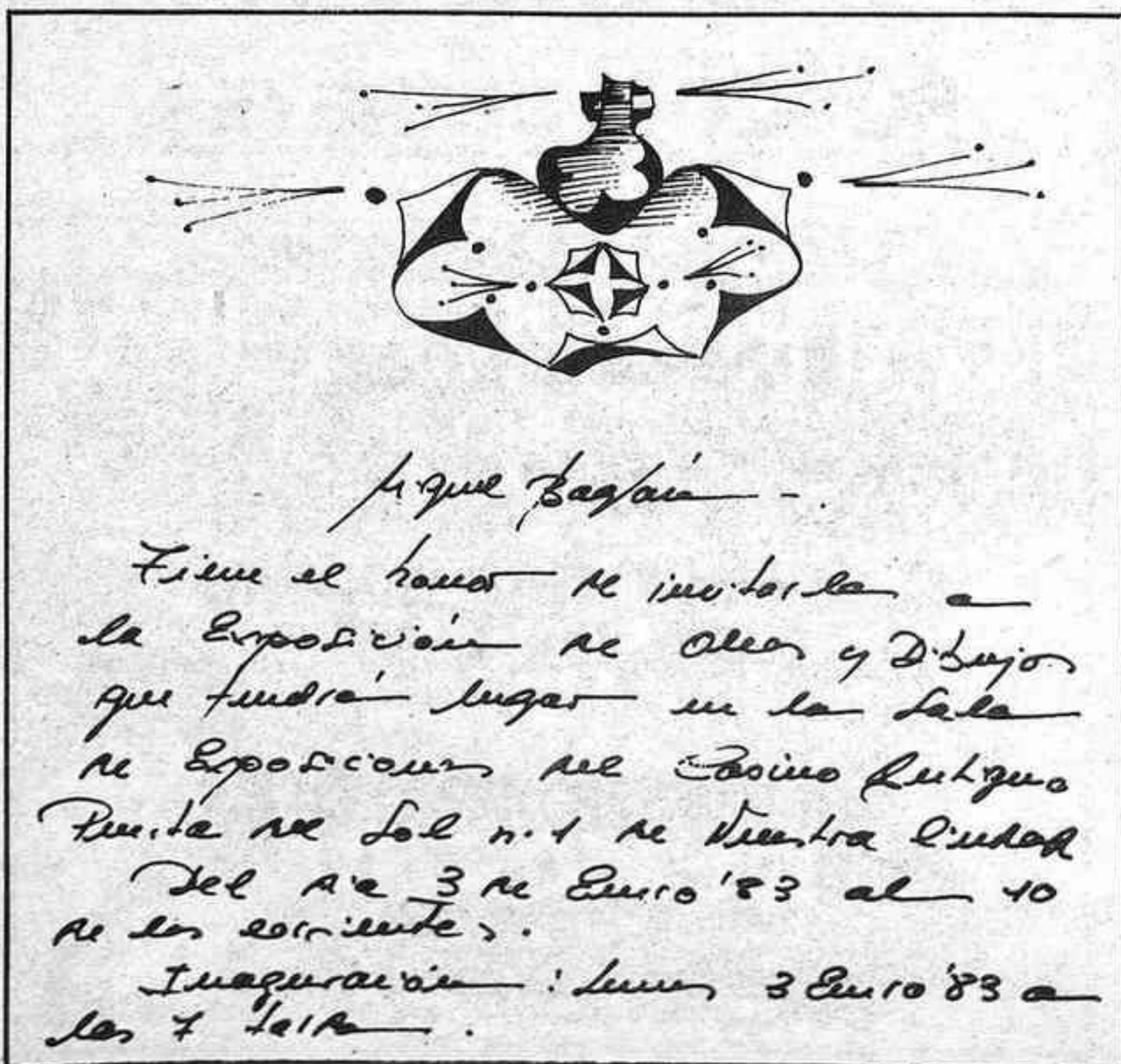
Son óleos. Los formatos de tipo medio. Los temas básicos son los bodegones y los interiores.

El artista es un marino castellonense que ha realizado largas singladuras y, consecuentemente, ha conocido muchas tierras. De todas ellas nos ha traído imágenes del interior de viejas casas y palacios de barrios árabes y judíos.

Habría que reproducir la lista del catálogo completa para que los lectores conocieran exactamente las obras que puede contemplar el visitante.

Pero resulta muy interesante matizar que los interiores y bodegones son muy variados porque nos hablan de las casas y sus dependencias (salas, salones, desvanes, alacenas, etc.) y de los objetos (camas, cantareros, jarras, bargeños, cerámicas, etc.) tan diferentes. También figura en la muestra un autorretrato y un tema de caballos.

Francisco Bellido, con su obra, pone de manifiesto una afición, un tesón y una ilusión grande, digna de alabanza.



EL NOSTRE MEDI NATURAL

El galzeran i el roldor

Els dos articles que avui describim els podem localitzar, com la majoria dels que han eixit anteriorment, en els paratges del Desert de les Palmes. Açò no vol dir que no els puguem trobar en altres indrets. Però he volgut donar una petita mostra de l'enorme riquesa i varietat de la flora que habita el Desert. Paratge, aquest, molt visitat, no sols pels ciutadans de Castelló —molt nombrosos donada la proximitat geogràfica— sinó també per la gent que ve de fora.

Moltes vegades hem acompanyar amics forasters a aquests llocs com una visita obligada. El paisatge, la vista de la plana litoral des de dalt estant ens resulten molt agradables. A més, no oblidem la pau i el relatiu silenci que encara podem disfrutar en pujar a aquesta serra casolana i que tan a mà tenim.

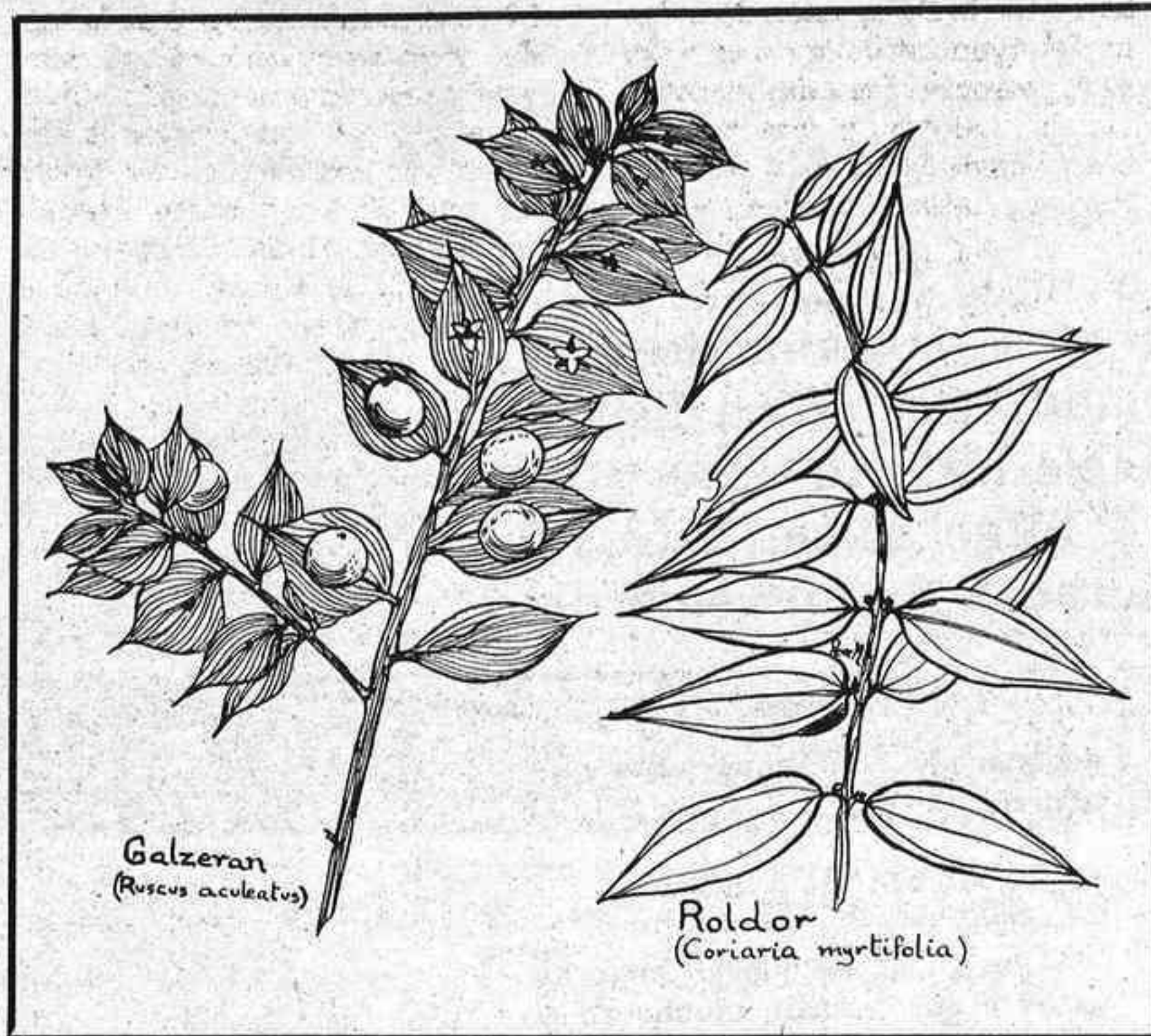
Podem examinar els gojos que ens ofereix aquest tros de natura si ens hi fixem en el coneixement i identificació d'una gran quantitat de plantes que, de vegades, ens encuriosiran quan les veurem. La notícia que d'albunes d'elles donem ací no té altra finalitat que la d'estimular en tots nosaltres una major estima de la natura que ens envolta. En conèixer-la i estimar-la gaudirem més d'ella i, també, ens sentirem impulsats a respectar-la i conservar-la amb més rigorositat.

En parlar de dos arbusts, la descripció dels quals ja ha aparegut en aquestes pàgines —el romaní i el bruc d'hivern—, deiem que buscaven els llocs ben assolats. En el cas del galzeran i el roldor és més probable que els localitzem en indrets més ombrívols i humits. Al Desert els he trobat en el camí que baixa a les deixalles del convent antic. En aquest camí i es fa sentir la frescor i l'ombra servida per una vegetació que quasi considerariem, si no tinguerem por d'exagerar, pletòrica i frontosa.

El galzeran ens atreirà, si el descobrim en època tardorenca, pel color roig intens dels fruits que destaquen al bell mig d'unes falses fulles, de color verd i acabades en una aguda punxa.

El seu nom científic és «*Ruscus aculeatus*», família de les liliàcies. De noms en català en té molts. Aquest detall el venim observant en totes les plantes de les que hem escrit abans. Els localismes, en parlar denoms de vegetals, són abundosos i variats en totes les nostres comarques. Sense voler se exhaustius n'esmentarem alguns sinònims que ens podran il·lustrar sobre aquesta diversitat de nomenclatures. Variants del nom galzeran tenim: «galleran» i «gatzeran». «Boix mascle» i «boix marí». Segurament per al·lusió a la forma i color del fruit: «cireres guindes», «guindes o cireretes del Bon Pastor», «cirerer de Betlem». Aquesta denominació té lligams amb l'utilització de les branques i fruits per a adornar els pessebres nadalencs. I, per acabar, altres noms: «herba erispilera», «llorer bord», «picaaranyes» i «mataaranyes».

L'alçària del galzeran no és massa gran, entre trenta i vuitan-



ta centímetres. El seu color és d'un verd prou pujat. En referir-nos a la tija trobem una particularitat molt interessant. Té unes tiges normals, de secció cilíndrica, recorregudes en sentit longitudinal, per unes fines estries. Hi han unes altres de tiges, de forma completament distinta, pareixen fulles, un poc lanceolades i acabades en una punta punxosa. Aquestes falses fulles naixen, alternes, a les axilles de les fulles vertaderes que són minúscules i que cauen molt prompte. El temany d'aquestes és d'uns tres a quatre mil·límetres de llargada. Les falses fulles tenen unes mesures més grans: entre dos i tres centímetres.

A la part central de les falses fulles naixen les flors i, després, el fruit queda enganxat al mig d'aquestes fulles. La seua forma i tamany són aproximades a les d'un pèsol i d'un color roig viu.

L'època de florida és per l'agost i el setembre. Els fruits ja els trobareu, ben madurs i vermells, quan novembreja.

Pel que fa al roldor no caldrà més que diguem un nom pel que és

més coneguda —emborraxabres— i tots sabrem desseguida que es tracta d'eixa planta el fruit de la qual és molt verinós i àdhuc pot resultar per a qui se'l menja en confondre'l amb les mores d'esbarzer. Al País Valencià es denomina també raudor. Per haver estat utilitzat en les faenes relacionades amb l'adob de les pells té un altre nom: «herba sabatera».

De la família de les coriàcies, el seu nom científic és *Coriaria myrtifolia*. El podem trobar amb una alçària de dos o tres metres. Les fulles es solen presentar oposades, amb borrons en cada axilla. Són lanceolades i enteres; els tres nervis principals que tenen les fan molt característiques i ben fàcils de conèixer. Les flors, de color verdós, creixen a l'extrem de la tija. Apareixen des de l'abril al juliol i el fruit madura entre agost i setembre. En ser madur té un color negre i d'una aparença semblant a les mores de l'esbarzer; ahí rau el perill de confondre un fruit amb l'altre, confusió que pot esdevindre letal.

Pere Matínez Barreda

Guía de Arte

DERENZI.—Oleos. Díaz Naya. Hasta el 5 de enero. Horas de visita de 12 a 2 y de 7 a 9. Calle Colón, 34. Castellón.

TERRA.—Oleos y esculturas. Colectiva. Hasta el 11 de enero. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9. Vera, 13. Castellón.

EL CAMPANAR.—Escultura cerámica. Hasta el 8 de enero. Horas de visita de 7 a 9. Colón, 4.

SKYROS.—Esmaltes de María del Carmen Pérez Marqueta y cerámicas de Manuel Pérez Miralles. Hasta el 6 de enero. Horas de visita de 6 a 9. Mayor, 18. Castellón.

ENARROS.—Oleos. Adrián. Hasta el 5 de enero. Horas de visi-

ta de 11 a 1 y de 6 a 9. Avda. Lidón, 18. Castellón.

CASA ABADIA.—Dibujos a pluma. Sala I. Vicente Guinot. Hasta el 15 de enero. Horas de visita de 6 a 9. Plaza de la Hierba.

BRAULIO.—Relieves cerámicos. Vicente Barreira. Hasta el 12 de enero. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9. Avda. del Rey D. Jaime, 23. Castellón.

CASINO ANTIGUO.—Oleos y dibujos. Miguel Bagán. Hasta el 15 de enero. Horas de visita de 6,30 a 9,30. Puerta del Sol, 1. Castellón.

CANEM.—Pintura. Gil Arabi. Hasta el 19 de enero. Horas de visita de 6 a 9. Poeta Guimerá, 2. Castellón.

■ **Semana cultural internacional de la CNT.** —La confederación nacional de los Trabajadores, CNT, ha previsto una apretada «Semana Cultural Internacional» como actos paralelos a la celebración de su sexto congreso, que tendrá lugar en Barcelona durante los días 10 al 16 de enero.

La «Semana Cultural Internacional», con el subtítulo de «más allá del cambio», pretende cubrir tres aspectos fundamentales que intentan unir la historia: el presente y el futuro de una corriente del pensamiento político como es el anarquismo y su derivación lógica, el anarcosindicalismo.

La Semana Cultural comenzará con la exhibición de una serie de documentos gráficos e impresos, inéditos. También se proyectaron varios filmes recuperados de los archivos de la CNT en el exilio.

Albert Camús i el Regne dels pares que no moren mai

«La sensació d'absurd a la volta de qualsevol cantó port sentir-la qualsevol home».

El mite de Sísifo

Açò del regne dels pares que no moren mai ho he sentit dir algú. Algú va dir, o va escriure, un dia, que ell estava en el món de la literatura perquè és el regne dels pares que no moren mai.

Un home, la gent l'anomenava Albert, aconseguí no fa encara molts anys el dret d'entrar i quedar-se en aquest regne. I això de la mà d'obres com *L'étranger*, *Caligula*, *Les Noces*, *L'exil et le Royaume*, *Le Mythe de Sisyphe*... *La Chute*.

Camus era un d'aquells solitaris o solidaris lluitadors que va tenir la gran sort d'escriure com pocs altres.

Quan l'any 1957 li varen concedir el Nobel va fer —com tots els escriptors que guanyen aquest premi— el corresponent discurs. Parlava dels homes de la seva generació i deia que «va ser necessari crear-se un art de viure dintre d'una època de catàstrofe, per a nàixer una segona vegada i lluitar a cara descoberta per la dignitat de la nostra història i contra l'instint de mort actual». Era, ho vull repetir, l'any 1957. Ja sé que diuen que és molt pessimista. Efectivament. Però, és que «la sensació d'absurd a la volta de qualsevol cantó...». També sé que diuen que l'existencialisme... que ja... Bé, però ell, aquell trist re-pensador de la vida, s'ha quedat per ací. Pels nostres carrers, pels nostres llibres, per les nostres pel·lícules, acompanyant algunes de les nostres neures. I no ens ha de semblar massa estrany trobar-lo passejant per algun diàleg de Manhattan, una de les pel·lícules de Woody Allen, un xiquet-pèl-roiget de Brooklyn, que quan es va fer gran volia acabar d'una vegada per totes amb la cultura.

A més, avui, i demà i sempre en algun lloc hi haurà gent que se sentirà estrangera; i que pensarà que el més difícil és seguir endavant.

Nosaltres a penes havíem llegit un llibre d'ell i, pense, que ja l'intuïem. Ara, quan encara no el coneixem, ni de lluny, seguim intuïnt-lo. Sí, però ens

Camus
La chute

han contat algunes coses. Per exemple que Maria Casares passejava amb ell en bicicleta i tots dos reien molt. Que els hippies de França cridaven: «Ni Marx ni Jesucrist, Camus». Que una tos impertinent i tenaç com ella «a soles», no l'acabava d'abandonar mai... Són coses que m'han contat.

Lluís Messeguer fa sovint, en aquestes mateixes pàgines una invitació a la literatura, açò és també —amb el seu permís— una mena d'invitació a la literatura, un modest record provincial d'aquell home, que porta lligat el ressò de tantes i tantes paraules...

«N'estic ben segur que heu desitjat una altra vida». Jo li vaig contestar que naturalment, però que això no tenia més importància que desitjar ser més ric, nadar millor o tenir una boca més bonica...».

O d'aquelles altres:

«Exacte. Esser un sant sense Déu és l'únic problema concret que conec avui».

L'existencialisme, psst... Camus, Albert Camus se n'anà el quatre de gener de l'any 1961, després d'un accident de cotxe. Una mort com una altra. En fa tant de temps, d'això!

P. A.

TEATRO PRINCIPAL

Jueves, 6 y

Viernes, 7 de Enero de 1983

Tarde 7'30

Noche 11

Compañía de Comedias

JUANJO
MENENDEZ

LA MOVIDA

¡La mejor comedia de la temporada!

Reservas Tel. 22 34 29 - 22 47 18



PUBLICAS

Juan Planelles abandona el fútbol. Noticia es ésta y es así de sencilla y paradójicamente tan complicada. El por algunos calificado como «jaca de Peralta», el hombre prodigio del fútbol ha colgado las botas.

Juan Bautista Planelles Marco, el gran capitán del Castellón ha dicho adiós al deporte para dedicarse a otras cosas. Y nos lo dijo él mismo así de tranquilo, así de fácil, como si la cosa no tuviera mayor interés.

—Tú dí que me dejo el fútbol y en paz. No pasa nada.

¿Qué no pasa nada?. Imaginamos la reacción de la afición castellanense. El «gran capitán del Castellón» de los últimos años abandona la nave cuando más necesario era su concurso. Planelles se retira discretamente por el foro dejando tras él una increíble historia deportiva. Treinta y un años dedicados casi por completo al fútbol se van detrás y entre la afición albinegra el recuerdo y la añoranza de un genio del balón redondo.

Yo recuerdo, —gracias a la vieja amistad que tengo con Juanito—, que un día me decía que esto del fútbol es muy fácil. «Se trata simplemente de controlar el balón, dirigirlo con el pie hacia donde prefieras y cuando estás cerca de la portería tirar muy fuerte. Si la pelota va por el aire, saltas, te quedas en suspenso y tranquilamente la conduces con la cabeza hacia su destino».

Y Juan Bautista nos contaba todo esto con la misma sencillez que lo hacía en el terreno de juego. El fútbol español ha perdido un gran futbolista y en particular el Club Deportivo Castellón, a su líder y conductor.

Por supuesto que no vamos a hacer aquí una biografía retrospectiva del capitán del Castellón. Todos conocemos a Juan Planelles para quien lo primero del mundo es la familia y los amigos, después

pero no en Burriana. Tras muchas gestiones conseguimos hacernos con el futbolista.

—Mira, Eduardo. El equipo es muy malo, así como suena y no quiero jugar más. He meditado muchas veces esta decisión y no puedo hacer otra cosa que abandonar. Tengo casi treinta y dos años y a lo mejor es que ya no estoy al corriente del fútbol que se juega actualmente, pero de lo que sí estoy seguro es que ese no es el que a mí me gusta y me han enseñado.

No quiero decir con esto que los futbolistas actuales sean malos, pero si te digo que no me entiendo con ellos. El domingo, sin ir más lejos, los del Castilla me dieron pena. Lo del patadón y adelante da la impresión que es el denominador común del juego que estoy viendo cada domingo y eso no va conmigo. No estoy agusto y si te he

degenerado en lo que tenía que ocurrir.

No estoy a gusto

—¿Qué tenía que ocurrir?

—Pues, eso. No juegan bien, no estoy a gusto, sufro mucho en el campo y fuera, veo cosas y no estoy de acuerdo con casi nada y probablemente el que esté equivocado sea yo, pero de algo sí estoy seguro y es que el fútbol que estoy viendo y practicando cada domingo y yo, somos incompatibles.

—¿Qué te ha dicho el presidente?

—No he tenido más que una pequeña conversación con él. Hemos de hablar y ver de arreglar algo.

—¿Y si te propusiera algún cargo en el club?

—No se. Ya veremos.

—¿Has tenido problemas con Naya?

—No, no. Le he comentado el tema y me ha dicho que haga lo que en conciencia crea yo es mejor para todos.

—¿Y tu crees que lo mejor es eso?

—Sí, honradamente. Además yo ya no soy un chaval, tengo casi treinta y dos años y como te comentaba no puedo acoplarme al fútbol de ahora. Si juego será por afición pero nada más.

—¿Y tus problemas físicos?

—Bueno, esa es otra cuestión. Sigo con mis dolores de ciática y me cuesta mucho entrar en forma, además estoy engordando.

Creo que he hecho lo más adecuado. Lo interesante es que el Castellón trate ahora de sacar gente nueva que vaya sustituyendo a los que ya somos mayores para esto del fútbol.

—Bueno, ¿y qué digo yo a la afición?

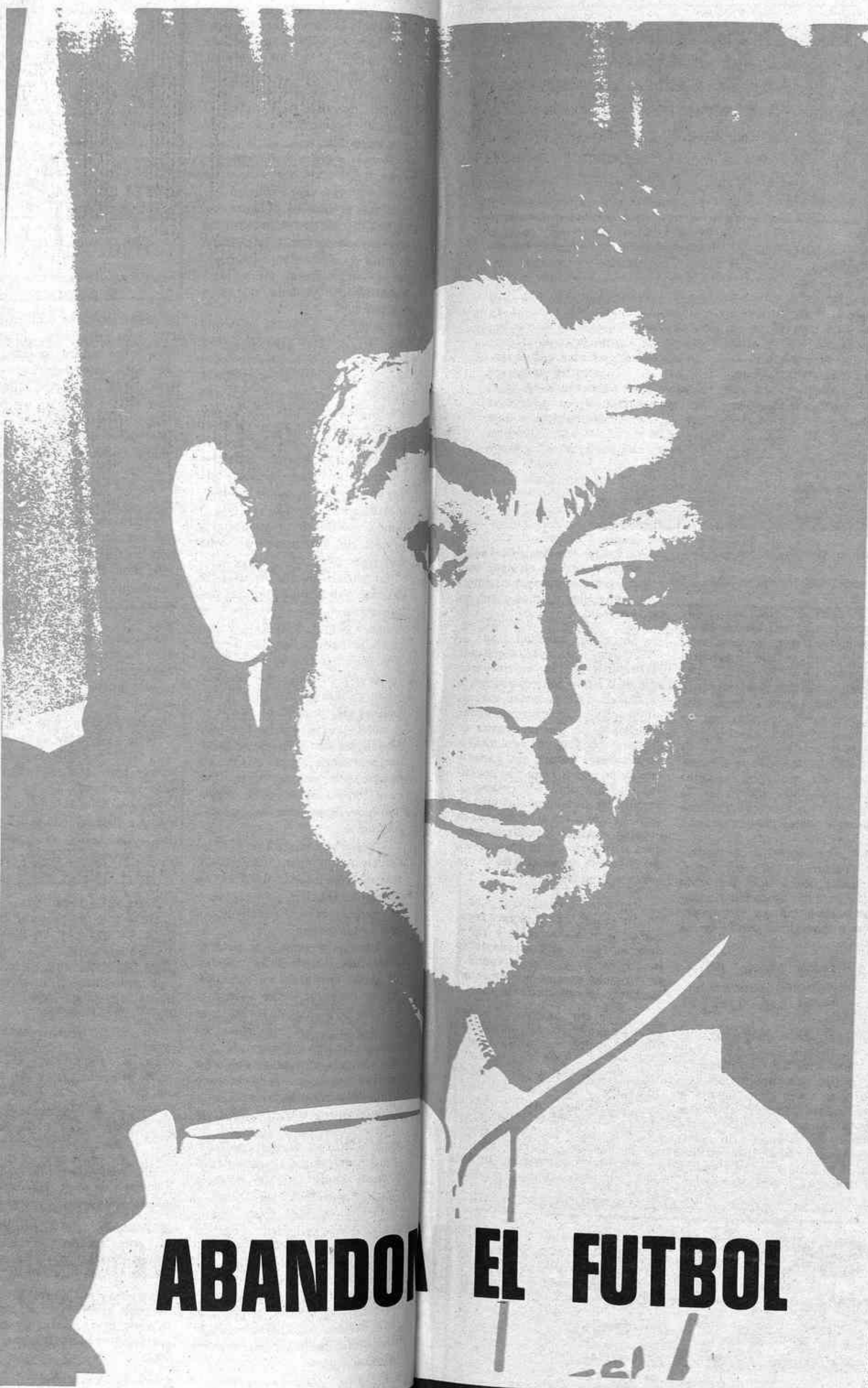
—Nada, pues eso y dales de mi parte un fuerte abrazo a todos.

Lo dicho: así de fácil, así de sencillo, como si para él no supiera más que una de las muchas decisiones del día. No se cuando pasen algunas fechas y Juan Planelles empiece a asimilar su nueva vida ajena por completo al fútbol cual será la reacción del «maestro». Por el momento, nada más podemos añadir.

«Siempre puede contar conmigo»

José Antonio Naya nos habló

PLANELLES



ABANDONAR EL FUTBOL

del tema con notable preocupación.

—Planelles lleva una cantidad enorme de fútbol en sus botas y con él se marcha una verdadera institución al que yo conozco ya desde la estancia de ambos en el Real Madrid. Me planteó la decisión que había tomado. Traté de disuadirle de que no lo hiciera pero parece que su decisión es firme. De todas formas le he dicho que se tome una semana de tiempo para meditarlo fríamente y que luego vuelva con su definitiva postura.

—¿Ha tenido algún problema con usted?

—En absoluto. Es más, seguro que Planelles si no fuera por mí ya hubiese dejado el fútbol hace algunas semanas porque cuando hablé con él ya me hizo sabedor del propósito que tenía. Juan sufre mucho cada partido por su problema físico y deportivo.

Son muchos años de amistad lo que nos une y me duele mucho perderlo, pero así son las cosas. Yo no puedo retener a un jugador contra su voluntad y menos en el caso de Juan Bautista Planelles que es un perfecto profesional y sabe mejor que nadie adonde puede llegar. Si ha tomado esa decisión, la respeto, aunque me duela mucho.

—¿Qué significa la baja de Planelles para el equipo?

—Pues un problema más a añadir a los que ya tengo. He de cubrir esa zona del centro del campo, porque Juan es un hombre muy importante sobre todo en los partidos de casa. Pone orden, manda y lo que es más importante, los compañeros aceptan y acatan sus órdenes porque nadie pone en duda que es el mejor. Ya veremos si Chazarreta que es persona experta y juega habitualmente en el puesto que ocupa Planelles puede cubrir su baja.

«Será segundo de Naya»

Hablamos con Ángel Rodríguez y nos dijo que nunca nos había comentado de esta cuestión porque Planelles ya le había dicho muchas veces que quería retirarse. Concretamente la última oca-

«LAS PUERTAS DEL CASTELLÓN ESTAN ABIERTAS PARA QUE PLANELLES HAGA LO QUE QUIERA EN EL CLUB» (Ángel Rodríguez)

sión fue hace un mes aproximadamente pero tras una larga conversación logró convencerle y al día siguiente se presentó en el entrenamiento como si nada hubiese pasado.

—Parece que la cosa ahora va en serio, aunque yo, particularmente hasta que no tenga con el jugador la larga charla que quiero sostener con él, no lo aseguraré.

No cabe duda, —añadió Rodríguez—, que la baja de Planelles va a suponer una sensible ausencia pero a lo mejor hemos perdido un jugador que está en sus últimas horas como profesional en activo y hemos ganado un técnico joven y con proyecciones de futuro.

—Explíquese.

—Si la decisión de Juan es irrevocable voy a proponerle que se quede de segundo de Naya. Le pregunté si tenía algo en contra del entrenador y me dijo que no. Que Naya era muy duro pero él también. No sé si aceptará o no

pero de cualquier forma el ofrecimiento puede darlo ya como hecho.

De cualquier forma, si a Planelles no le convence ser segundo entrenador, Planelles será en el Castellón lo que él quiera. Las puertas del Club Deportivo Castellón estarán siempre abiertas para él. Mientras yo sea presidente así será y cuando me marche, seguro que quien me sustituya, sea el que sea, actuará igual. Planelles es una institución y el Castellón le debe el cariño, el respeto y el agradecimiento que de siempre se ha hecho merecedor y Juan Planelles puede decidir qué quiere hacer en el club que por supuesto lo hará.

En resumen: puede ser que hayamos perdido al futbolista pero nunca al hombre. Su equipo es el Castellón y a él todavía Juan puede prestar muchos servicios en esta vida.

La verdad es que no nos ha sor-

prendido la reacción del presidente del Club Deportivo Castellón. Con Ángel Rodríguez se podrá o no estar de acuerdo y nosotros hemos discrepado y seguiremos haciéndolo probablemente de muchas de sus decisiones pero en esta ocasión como en otras trascendentes ha demostrado ser un caballero. Pienso que en este caso Ángel Rodríguez ha hablado por boca del grueso de la afición castellanense. Juan Planelles Marco, pese a sus muchas rarezas —tal vez esta decisión sea una de ellas—, ha dejado en el terreno de juego lo mejor de su saber futbolístico en beneficio del club albinegro.

Juan Planelles merece y tiene el reconocimiento de los que tantos domingos hemos vibrado dentro o fuera de Castilla al conjuro de su depurado y brillante fútbol.

Gracias y hasta siempre. Un abrazo.

Eduardo Mas
Fotos Heredio



«ME DUELE MUCHO ESTA DECISION PORQUE HE PERDIDO UN GRAN PROFESIONAL» (Naya)



Burriana y en tercer lugar, el Castellón. Lo demás tiene escaso interés.

En esta información de alcance de los últimos acontecimientos que han derivado en la decisión que acaba de tomar Juan Planelles hemos querido pedir y afortunadamente hemos conseguido la opinión del propio futbolista, del presidente de la entidad albinegra y del entrenador, José Antonio Naya.

«Ya no jugaré más»

Nos fue muy difícil localizar a Juan Bautista Planelles. Lamentablemente, por estar ocupado en su partida de cartas no pudimos hablar con un amigo de él que hubiese podido facilitar a esta redacción su paradero. Planelles tiene teléfono en su villa en la playa,

de ser sincero añadiré incluso que a veces me da vergüenza jugar al fútbol con los esquemas actuales.

—Pero tú tienes un compromiso con el Castellón que debes cumplir?

—Hoy hablaré con el presidente y arreglaremos tranquilamente la situación. Además, no pasa nada. Ya verás como todo se arregla. El hecho de que no entre yo en el fútbol que se está viendo actualmente en el Castellón no quiere decir nada y a lo mejor hasta se salva la categoría.

—¿Lo crees?

—No se. Es difícil. Se trae gente nueva y a algunos se les ve cosas positivas pero no es suficiente porque el problema no es de un jugador u otro sino del conjunto. El problema no es de ahora, ya viene de la temporada pasada y ha

Naya cariacontecido tras los últimos acontecimientos

«VINE A CASTELLON A SUFRIR»

● «A Mestre y Lotina no los he apartado del equipo»

● «Ni soy tonto ni payaso, se lo que digo y lo que hago»

No me pregunten nada sobre jugadores, dijo Naya al término de la sesión de entrenamiento de ayer. Cuando quieran conocer algo sobre este tema les ruego se dirijan a la secretaría técnica del club.

Con estas palabras recibió Naya a los informadores ayer tarde en su vestuario del Estadio Castalia. Fuimos haciendo alguna que otra pregunta los de la prensa, mientras quienes tenían que utilizar el magnetófono esperaron a que el técnico albino tomase su correspondiente ducha. La entrevista fue entretenida porque Naya, una vez más, se mostró locuaz y por otra parte, José Antonio Rivera que llevaba el peso de la conversación, no daba tregua al entrenador albino que iba contestando a las preguntas que se le formulaban sin prisas, sin pausas y sobre todo, con una tranquilidad pasmosa.

Se nos vetó el tema de los nuevos jugadores ya de entrada, pero ni nosotros ni tampoco el técnico se resistió a hacer una excepción con el tema de «Toro» Gil que el técnico castellonense calificó como una tomadura de pelo.

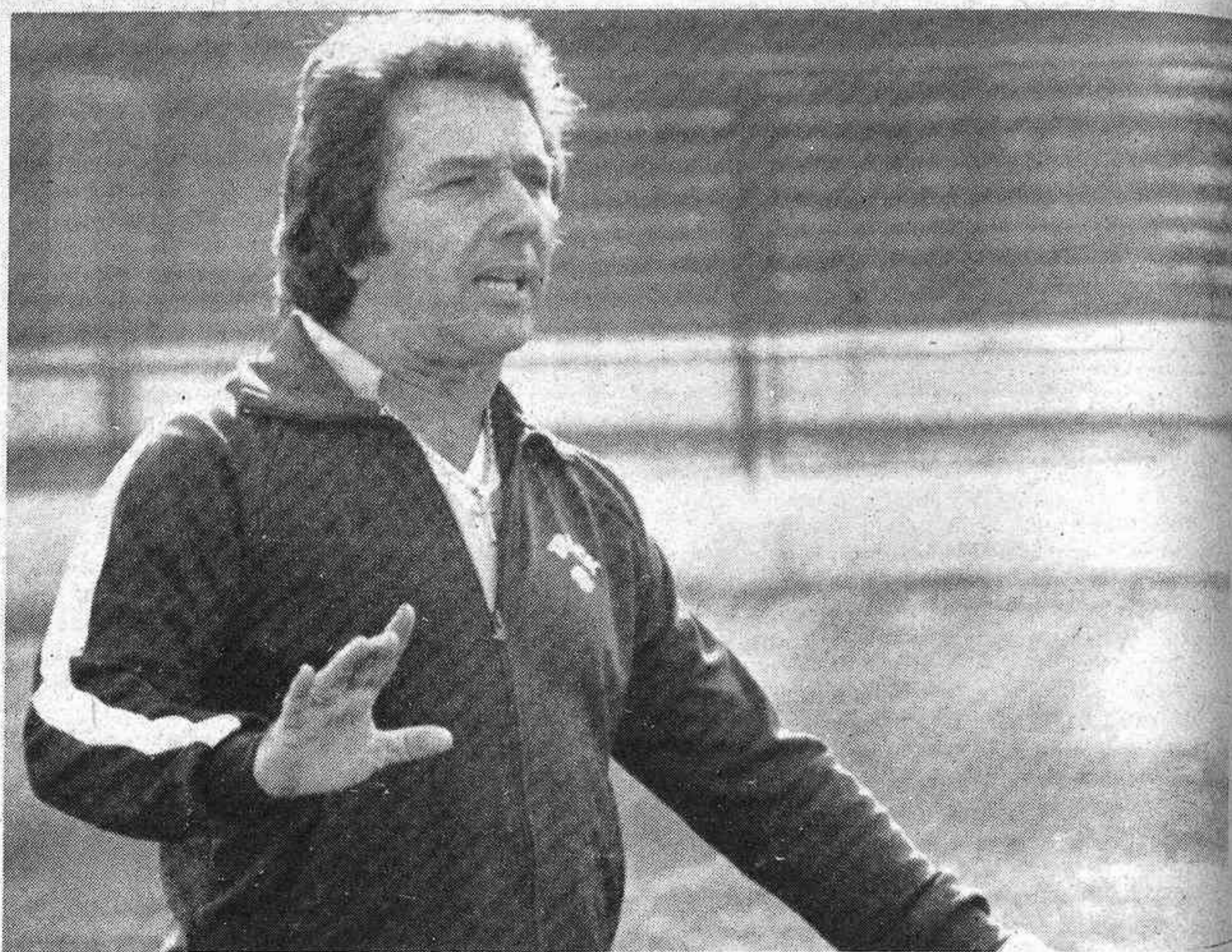
—No quiero saber nada de este hombre. Nos llama, nos pide medio millón de pesetas más, le decimos que conforme, anuncia su llegada para el domingo, la aplaza

posteriormente al lunes y hoy nos llama su representante en España diciendo que llegará el miércoles. «¡A Naya no le toma el pelo ese tío!». ¿Cuándo quiere llegar? Yo lo necesitaba enseguida y no dentro de unas fechas. Necesito soluciones ya y este hombre, entre solucionar sus documentos y unas cosas y otras, puede retrasarse considerablemente. Nada, no interesa. Ya he dicho en el club que le digan que no interesa.

Naya estaba serio, preocupado, al principio de la entrevista, con cara de pocos amigos. A medida que iba transcurriendo la misma fue serenándose.

—No va a haber más novedades que la de un delantero centro que sigo buscando y que probablemente estará aquí dentro de un par de días. Estoy disgustado sí, pero no por lo del domingo. Aquello fue una circunstancia extraña con la que en fútbol, que no tiene lógica, también hay que contar. Merecimos ganar y perdimos. Otro día sucederá lo contrario. Estoy disgustado porque ocurren cosas increíbles, como el caso de Gil que por lo visto pretendía tomarme el pelo, cosa que todavía nadie lo ha conseguido.

Alguien está tomando todo lo que digo o hago como si fuesen las palabras de un payaso y de verdad les digo a ustedes que nada



más lejos de la realidad. Yo he venido a Castellón a salvar al equipo y estoy convencido de conseguirlo. El equipo se salvará pero ha de ser con la colaboración y ayuda del público y de ustedes, los medios de información que pueden influir mucho sobre el tema. Si ustedes están desanimados, los jugadores se desaniman y el público también. Estamos trabajando al máximo y el treinta de junio se verán los resultados.

Tenemos seis negativos, pero no pasa nada. Todavía no ha terminado la primera vuelta y la permanencia puedo asegurarles que se producirá. Para eso me han contratado y para eso estoy trabajando.

Naya, resuelve

—Las circunstancias actuales del Castellón, hacen predecir lo contrario,....

—Naya vino a resolver y Naya resolverá si todos tienen fe en mí. Me han de ayudar porque estoy haciendo lo que humanamente puedo. No tengo ninguna varita mágica y lógicamente hay que dar tiempo al tiempo. Entiendo perfectamente que la afición esté harta de ver perder a su equipo. Es ya temporada y media que no ha tenido ninguna alegría y esto obviamente influye, pero quiero que entiendan que no puedo transformar en un día en bondad lo que hasta ahora han sido desgracias.

Sólo quiero añadir que no he fracasado nunca en ningún equipo y que no fracasaré tampoco en el

Castellón. Confíen en mí, por favor.

—Pese a todo, el equipo jugó mal el domingo,...

—No estoy de acuerdo. Ustedes juzguen fríamente y verán como los primeros treinta minutos jugamos muy bien, se falló un penalty, nos anulan un gol y encima regalamos un gol al contrario. Ese cúmulo de desgracias, como también reconoció Amancio, no se producen todos los días en un partido de fútbol. En circunstancias normales debemos ganar sin problemas. Sin embargo, estamos ahora trabajando muy bien, la gente está muy animada y vamos a conseguir cotas muy importantes.

No descenderemos ni tendremos problemas, pero por favor, ayúdenme. Estoy aquí sufriendo mucho para que el Castellón mantenga la categoría, y esta empresa hay que conseguirla con la ayuda de todos.

Lotina y Mestre no están separados

—Explíquenos los casos de Lotina y Mestre.

—Están ustedes muy equivocados. Yo no sé donde han ido algunos de ustedes a recoger las noticias, pero si me hubiesen preguntado a mí les hubiese dicho que textualmente les dije a estos dos futbolistas que estuviesen una semana descansando y que después volvieran tras haber considerado si su conducta con respecto al club era la correcta. No he sepa-

rado a Lotina ni a Mestre del equipo, simplemente les he dado una pausa para que piensen su situación y que ellos mismos obren en consecuencia.

—Barcelona, Sabadell, Rayo...

—Sí, y me preocupa. Lo que más me inquieta son los partidos que vamos a jugar consecutivamente en Castalia. No podemos aumentar negativos. Si logramos ganar los partidos de casa tendremos un ochenta por ciento adelantado, porque fuera seguro que ganaremos algún punto y con tres negativos no baja nadie de categoría, pero insisto en mi preocupación en casa. Vamos a ver si los nuevos se acoplan y vienen los últimos retos necesarios y la trayectoria del Castellón da un giro de ciento ochenta grados.

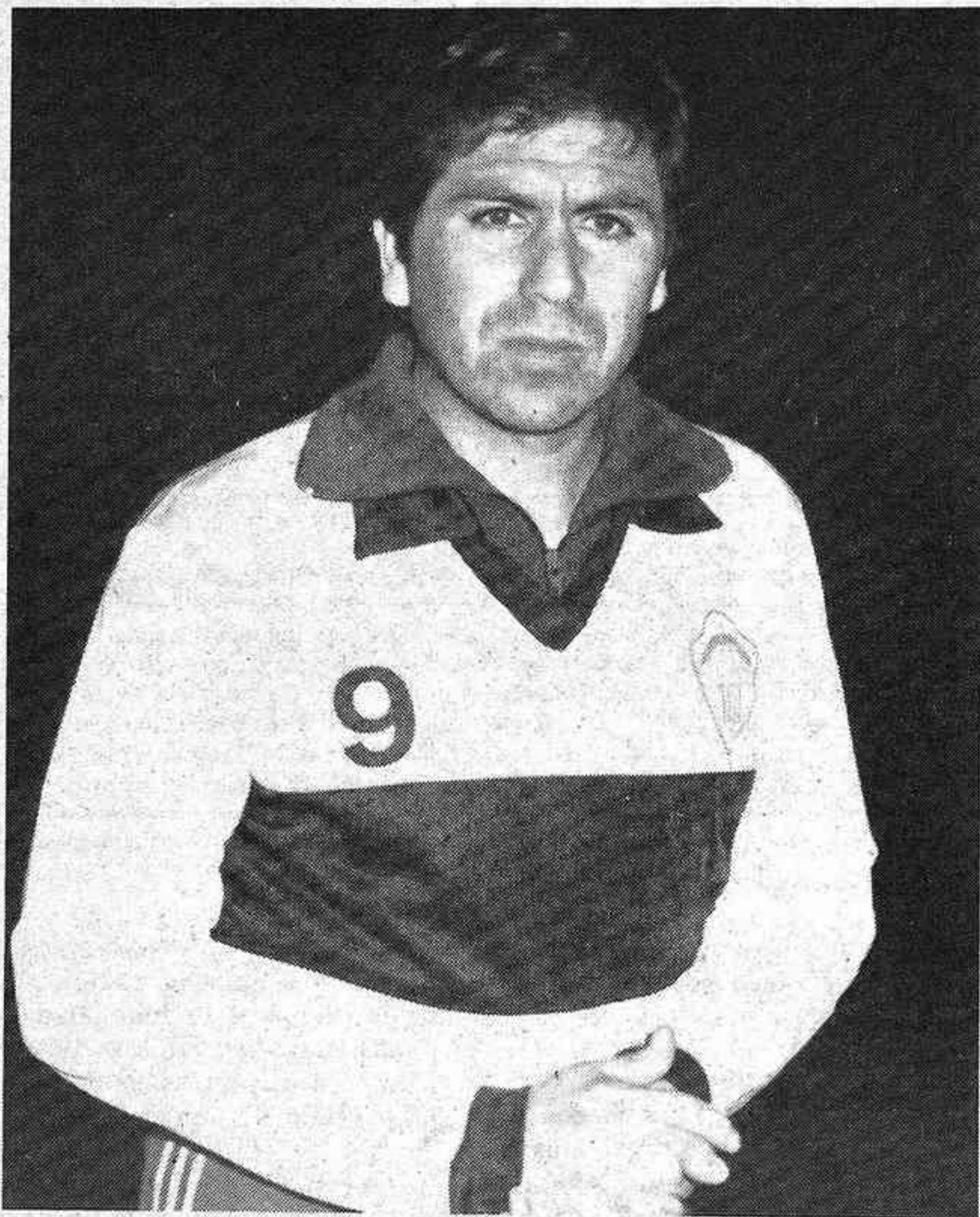
—Un voto de confianza, pues...

—No señor. Vine aquí para recoger un equipo insalvable y voy a hacerlo. Insisto en que todavía no ha terminado la primera vuelta y falta mucho camino por recorrer. No cavemos tan pronto la fosa.

En el entrenamiento del equipo, Naya aunque nos dijo que la lista no la daría hasta después de la sesión de hoy, se dejó entrever el equipo que inicialmente jugará mañana frente al Barcelona At.

Será el siguiente: González, Ibeas, Lamberto, Huertas, Aliaga, Botella, Sebastián, Naharro, Chazarreta, Ferrero y Alain.

Eduardo Mas
(Fotos: Heredio)



Chazarreta, nuevo en el entrenamiento de ayer

PUB CALIPSO

GRAN FIESTA ROSCON DE REYES

CON LAS ACTUACIONES EN DIRECTO DE «MINA DE ESPAÑA», «KATY Y SATURIO» Y «CRISTINA»

BARRA LIBRE, LUNCH A MEDIA NOCHE Y CHOCOLATE CON ROSCON Y, ¡COMO NO!, PREMIOS

Plazas limitadas Reserve su mesa Teléfono 30 10 09

SALUDOS. LA DIRECCION

Como consecuencia de los beneficios del Mundial

El Castellón puede cobrar 25 millones

● Hoy llegará a nuestra ciudad un nuevo ariete danés

De veinte a veinticinco millones de pesetas pueden lloverle al Castellón como consecuencia de los beneficios económicos del Mundial-82.

Supimos la noticia y tratamos de confirmarla a través del presidente de la entidad albinegra, Angel Rodríguez. En principio, el titular del club castellonense se mentuvo bastante reticente pero ante la evidencia de la noticia de que le ofrecíamos fue concluyente:

—Efectivamente, dice Angel Rodríguez. La Federación ha destinado una cantidad que oscila entre los veinte y los veinticinco millones de pesetas a los equipos de primera división y de tres a cin-

co a los de segunda. Se da la circunstancia de que en 1982, cuando se celebró el Mundial teóricamente el Castellón todavía era un equipo de primera por lo que consiguientemente debe percibir la cantidad estipulada para los conjuntos de esta categoría. La noticia no está confirmada porque podría ocurrir que el criterio de la Federación fuese distinto y entonces se consideraran conjuntos de primera división los que ascendieron la pasada temporada, pero no creo.

—Importante noticia...

—Y tanto. Como que se iban a solucionar todos nuestros proble-

mas. El pellizco es importante y nos vendría de perlas.

Apacible reunión

—¿Cómo ha transcurrido la reunión de la Junta Directiva?

—Plácida y felizmente. En contra de lo que muchos desearían ha habido absoluto entendimiento entre presidente y directivos. Se ha estudiado los precios del próximo encuentro frente al Sabadell y se ha acordado rifar un Seat 131 Supermirafiori para el próximo mes de junio para conseguir ingresos extras. Vamos a vender las papeletas a cuarenta duros.

Un danés

—¿Qué hay del jugador danés tras el fiasco de Toro Gil?

—Hoy miércoles llegará a nuestra ciudad el representante señor Garner con un jugador danés. Es delantero centro y tengo muchas garantías de que se trata de un buen jugador.

El Castellón multado

El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol ha resuelto multar al Castellón por graves incidentes del público con el Castilla el pasado domingo. Al propio tiempo se tomó el acuerdo de amonestar con advertencia de suspensión a los jugadores del Castellón, Ibeas y De Blas y amonestar a Oscar Ferrero por formular observaciones al árbitro y a Aliaga por desconsideración a un contrario.

E. Mas

EL HUMOR, ESO TAN SALUDABLE

LA HERNIA PERSA Y EL PENALTI

Dos técnicos de honor en el Estadio Castalia: Paradells y Guillot. El primero, Paradells (don Pedro), muy conocido de la afición castellonense porque lo ha sido todo en el distrito, desde jugador en el Castellón de los bancos, cajas rurales y de ahorro, hasta entrenador pasando por la secretaría técnica, siendo el que ordenó empapelar el despacho del presidente en sus tiempos como técnico del conjunto del distrito. La agencia Inex ha mantenido siempre muy buenas relaciones con el maestro Paradells, recordando entre muchas cosas agradables de él, aquella en que siendo entrenador del equipo albinegro y meterse un crítico sobre su trabajo, se fue a buscarle y le dijo: «Mira, oye, antes de tomar una acción personal he ido a confesarme y como el señor cura me ha aconsejado y me ha dicho que el reino de los cielos es para los que sufren y padecen de la crítica deportiva he venido a pedirte que haya paz». Y naturalmente hubo paz en las alturas y sobre el terreno de juego y su banquillo. Pues, sí. Pedro Paradells estuvo el domingo en el Estadio Castalia presenciando el partido con el Castilla junto con el gran jugador que fue del Valencia, Guillot. Y, claro, un agente de la Inex no pudo resistir la tentación de hablar con don Pedro y Guillot.

—Señor Paradells. ¿Le gustaría a usted volver a ser entrenador del Castellón de los bancos, cajas rurales y de ahorro?

—Ya lo creo que sí; pero, el equipo está en buenas manos, ya que Naya, buen amigo mío, no es que salvará al equipo, pues eso ya es un hecho, sino que hará que se aceleren esos proyectos de la Operación Oeste. Tan importantes para meter allí a todos los jugadores que sobran de la plantilla.

—¿Fue usted, verdad, el descubridor de «la hernia persa», verdad? Esa molestia que tanto entorpece al jugador cuando tira a gol, ¿no?

—Hombre, tanto como eso no. El descubridor de la hernia persa fue el amigo Burguete.

—¿Sigue usted vinculado al fútbol?

—Hasta que me muera, si señor.

Y ahora es Guillot con el que nuestro agente secreto mantiene un breve coloquio.

—Señor Guillot. ¿Por qué viene usted tanto a ver los partidos del Estadio?

—Pues, mire usted, le diré el por qué. En primer lugar, porque me encanta esto, ya que por cuatro «perras» puedes tomarte un buen café en los bares del Estadio, y en segundo lugar porque quiero enseñar a los delanteros del Castellón de los bancos, cajas de ahorro y rurales, cómo deben caerse en el área para que los árbitros piten penalty. Usted ya recordará como lo hacía yo cuando jugaba en el Valencia, ¿o no? Así cualquiera.

José Ten

(Es un servicio de la Inex)

Mañana, jornada en 1.ª Regional

Els Viñals de Alcora, clausurado

Tras los incidentes del pasado encuentro, que disputaban el Alcora y el Segorbe, en el que fue agredido el colegiado castellonense González Sesma, el campo de «Els Viñals» ha sido clausurado por dos partidos.

De momento el partido, que tiene que disputar, el Alcora con el Niño Perdido en la jornada de mañana, se jugará en Ribesalbes.

Partidos y arbitros para mañana:

Onda-Almenara: Pastor Alcorisa.

Torreblanca-Traiguera: Sánchez Acuña.

Almazora-Gimnástico: Navarro Aparicio.

Meliana-Foyos: Muñoz Herrando.

Alcora-Niño Perdido. Se jugará en Ribesalbes: Nebot Rambla.

Saguntino-Segorbe: Felip Manteca.

Bechí-Almácer: Gozalbo Fortanet.

San Pedro-Benimaclet: Carratalá Palencia.

Albalat-Moncófar: Martí Valls.

Burjasot-Ath. Murcia: González Sesma.

Todos los partidos comenzarán a la hora oficial, salvo el encuentro San Pedro-Benimaclet, que se jugará en el Javier Marquina a las cuatro de la tarde.

Ayer tarde, en SECUVIPA, S. L.

PRESENTADO EN CASTELLON EL VOLVO 760 GLE, ORGULLO DE LA FIRMA SUECA

Ayer tarde, en las instalaciones de SECUVIPA, S. L., tuvo lugar la presentación oficial al público castellonense del nuevo VOLVO 760 GLE, que la prestigiosa firma sueca lanzó recientemente en el mercado nacional. La presentación en España de este magnífico automóvil se producía el día 25 de octubre del año pasado en Sevilla.

En el acto de presentación del VOLVO 760 GLE se dieron cita numerosos profesionales del ramo automovilístico así como clientes de SECUVIPA, S. L., concesionario oficial de VOLVO para Castellón y provincia. En representación de VOLVO CONCESIONARIOS, S. A., se desplazó

desde Madrid, Miguel A. Múgica Puente, delegado de Zona, a quien acompañaba el gerente de SECUVIPA, S. L., Alfonso Peris Badía, que en todo momento estuvieron atendiendo a los invitados y medios informativos, explicando con detalle las características más notorias de este excelente coche, orgullo de la gama VOLVO.

Quienes pudieron admirar el VOLVO 760 GLE, quedaron verdaderamente sorprendidos por la lograda creación que ha conseguido la empresa sueca, fundada en 1927. Hablar de las cualidades que definen

a este verdadero mastodonte de la carretera nos llevaría mucho tiempo, por la diversidad y amplitud de las mismas. El VOLVO 760 GLE podría resumirse en dos amplios aspectos: Diseño impecable y alta tecnología sueca, estudiada hasta en el más mínimo de sus detalles.

Sin lugar a dudas, el VOLVO 760 GLE está concebido para satisfacer las más duras exigencias de confort y comodidad. Mucho espacio en el interior, asientos confortables, un entorno ergonómico para el conductor y un bajo nivel de sonoridad en el habitáculo, son ejemplos de estas características.

Si el capítulo de confort está sobradamente contemplado en el VOLVO 760 GLE, la parte técnica no se queda manca. Este vehículo, cuyas cotas de calidad tecnológica están a la altura de las más prestigiosas marcas internacionales, ha sido diseñado para reducir los tiempos de inspección en los talleres de servicio. Este «sueco», sólo necesita una revisión cada 20.000 kilómetros o por lo menos una vez al año.

Hablar de VOLVO es hablar de seguridad, solidez, fiabilidad, y el 760 GLE es el máximo ejemplo de esta mítica concepción. El VOLVO 760 GLE incorpora muchas solucio-

nes técnicas relacionadas tanto con la seguridad reductora de daños como la seguridad dinámica. El resultado es uno de los coches más seguros del mercado.

La seguridad reductora de daños del VOLVO 760 GLE satisface con creces las exigencias legales americanas: el coche puede resistir una prueba de colisión de 55 kilómetros por hora. Ello es consecuencia de la filosofía de VOLVO donde el concepto de seguridad juega un importante papel y también de las inversiones hechas por la Compañía, empeñada en mantener su posición de líder en este campo.



FUTBOL REGIONAL

TERCERA CATEGORIA

GRUPO PRIMERO

Marcha en la cabecera de la clasificación el Albocácer, que cuenta sus partidos por victorias, a excepción de la derrota que sufrió, precisamente, frente al Benasal, segundo clasificado, y rival más calificado para la consecución del campeonato.

En los últimos lugares se encuentran Culla y Torreplebe, éste todavía sin haber sumado punto alguno.

Clasificación

1 Albocácer	18
2 Benasal	16
3 Villafranca	15
4 Catí	12
5 Vinromá	12
6 San Rafael	11
7 Traiguera	11
8 Sta. Magdalena	10
9 Ribera	10
10 San Jorge	10
11 Cabanes	9
12 Vall d'Alba	5
13 Culla	3
14 Torreplebe	0

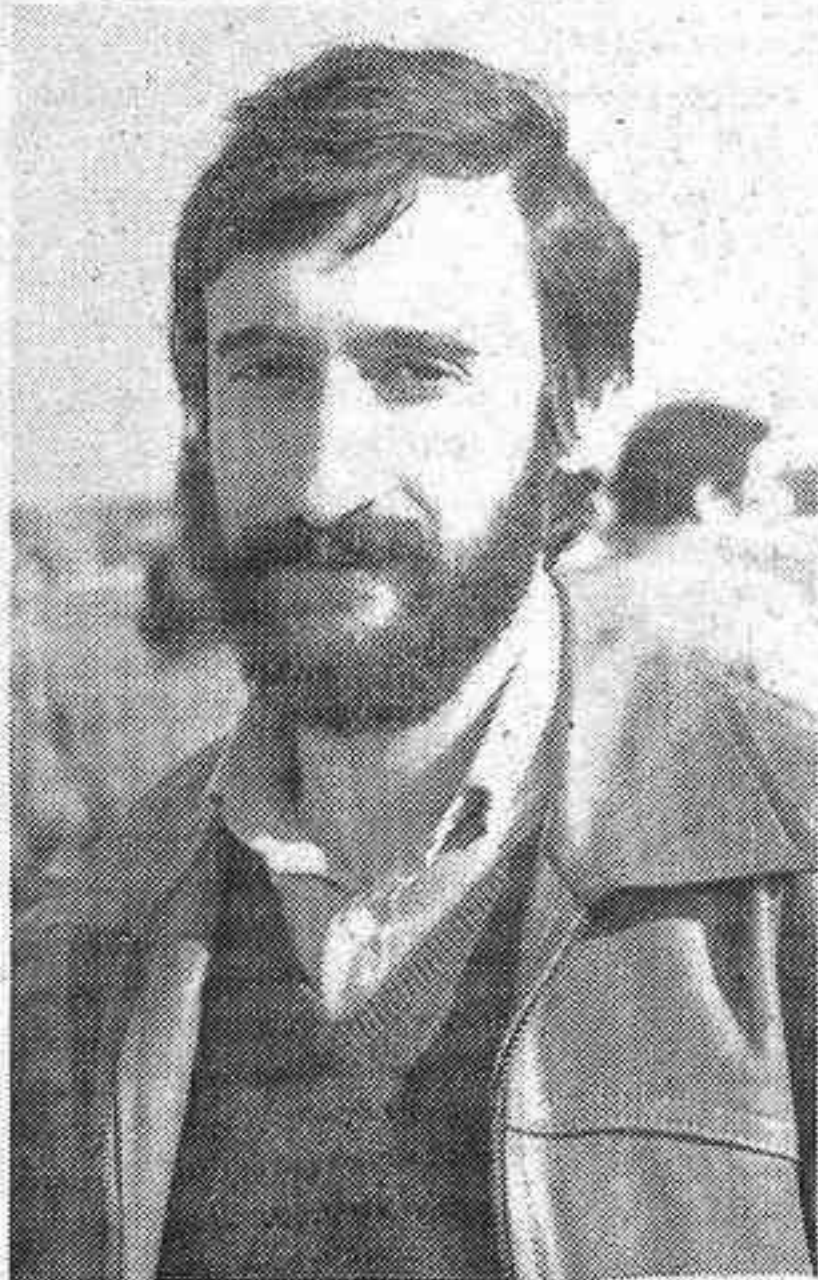
Próxima jornada

San Rafael - Vall d'Alba
Culla - San Jorge
Vinromá - Sta. Magdalena
Villafranca - Albocácer
Catí - Cabanes
Torreplebe - Benasal
Ribera - Traiguera

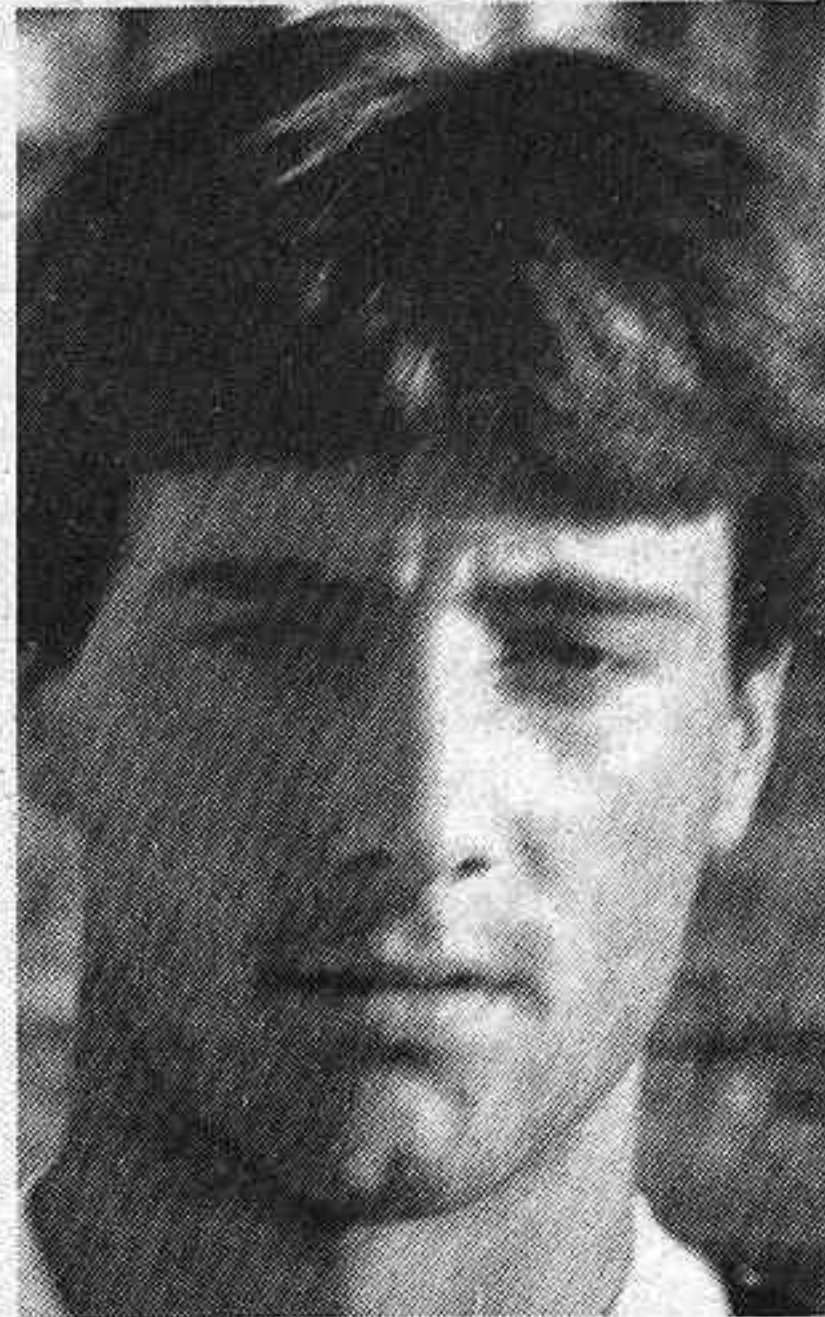
GRUPO SEGUNDO

El San Pedro comanda la clasificación, a pesar de su derrota en Moró la última jornada, que rompió su imbatibilidad. Hasta ese domingo el equipo preparado por Olucha tan sólo había cedido dos empates en beneficio del Chilches y del Sol.

Apretada lucha en las primeras posiciones, con Moró, La Llosa, Chilches y Villafamés



José Antonio Olucha (San Pedro) intentando dar caza al líder. Azuébar y Pobra, totalmente



Rafa, del Benloch descolgados, ocupan los puestos bajos de la tabla.

Clasificación

1 San Pedro	16
2 Moró	15
3 La Llosa	14
4 Chilches	13
5 Villafamés	13
6 Font	10
7 Almazora	10
8 F. Flors	10
9 Sol	8
10 Adzaneta	8
11 Tales	8
12 Onda	6
13 Azuébar	3
14 P. Tornesa	2
15 Sol y Onda	figuran con dos puntos menos, por sanción.

Próxima jornada

Almazora - Moró
San Pedro - La Llosa
Pobra - Tales
F. Flors - Onda
Adzaneta - Azuébar
Chilches - Font
Villafamés - Sol

GRUPO TERCERO

En este grupo, el Jérica es el único representante provincial. Ocupa una buena posición, aunque distanciada del líder, Arrabal.

Clasificación

1 Arrabal	20
2 Arse	14
3 Náquera	14
4 Jérica	13
5 Meliana	13
6 Gilet	12
7 Museros	12
8 San Miguel	12
9 T. Blanques	12
10 Foyos	9
11 A. Taronchers	8
12 Vinalesa	8
13 A. Puig	8
14 P. Farnals	7
15 Saguntino	4

Vinalesa figura con dos puntos menos, por sanción.

Próxima jornada

Jérica - Gilet

SEGUNDA CATEGORIA

GRUPO PRIMERO

En este grupo continúa de líder el Oropesa y sigue sin haber tenido altibajos, y sí una línea recta de cara al ascenso, que difícilmente se le escapará. Le siguen Benicasim, Ribesalbes, San Mateo y Borriol, de tal forma que el Ribesalbes es el equipo que más puestos ha subido, ya que de la séptima posición ha pasado a ocupar la tercera plaza.

Clasificación

1 Oropesa	19+7
2 Benicasim	16+4
3 Ribesalbes	16+4
4 San Mateo	15+3
5 Borriol	14+2
6 Chert	13+1
7 Peñíscola	13+1
8 Alcorense	13+1
9 Els Ibarsos	12
10 Benloch	12
11 Salsadella	10-2
12 Canet	9-3
13 Vinarós	9-3
14 Alcalá	9-3
15 Artana	7-5
16 I. Villarreal	5-7

Próxima jornada

Salsadella-Els Ibarsos.
Chert-Vinarós.
Benicasim-Oropesa.
Canet-Ribesalbes.
Alcalá-Artana.
I. Villarreal-Borriol.
Peñíscola-San Mateo.
Benloch-Alcorense.

GRUPO SEGUNDO

El Moncadense, en un impresionante «récord», ha cogido el mando de este grupo, llevando nada menos que ocho partidos sin conocer la derrota y siendo el más serio aspirante al ascenso, ya que hay que tener en cuenta que sólo ha perdido un partido contra el Villavieja al principio de temporada y haber empatado contra el Albuixech fuera de su terreno, lo que significa la buena racha del mismo. También el Les Valls se ha confirmado como el rival más directo del líder, pues si bien sólo ha perdido un partido y ha sido contra el Rafelbuñol, son cuatro los empatados y, caso curioso, lleva, al igual que el líder, ocho partidos sin perder. Se debe contar también con el Moncada, que lleva una trayectoria exactamente igual que Les Valls y tiene por lo tanto las mismas posibilidades.

Con positivos y una marcha normal y compensada están Albuixech, Puig, Altura, Estivella y Viver. Con negativos se encuentran Carpesa, Rafelbuñol, San Lorenzo, Bonrepós, Soneja, Berenguer y Villavieja. Para los tres últimos puestos finales cuentan con mayor posibilidad Bonrepós, Soneja, Berenguer y Villavieja.

Clasificación

1 Moncadense	21+9
2 Les Valls	18+6
3 Moncada	18+6
4 Masamagrell	17+5
5 Albuixech	15+3
6 Puig	14+2
7 Altura	13+1
8 Estivella	12
9 Viver	12+2
10 Carpesa	11-1
11 Rafelbuñol	8-4
12 San Lorenzo	8-4
13 Bonrepós	7-5
14 Soneja	7-7
15 Berenguer	6-6
16 Villavieja	5-7

Próxima jornada

Puig-Soneja.
Villavieja-Altura.
Albuixech-Viver.



C.D. Oropesa

El C.D. Oropesa camina con paso firme en la competición de Segunda Regional, ocupando en la actualidad el primer puesto de la tabla. Su objetivo estriba en alcanzar por vez primera en su historia el ascenso a Primera, categoría que está al alcance de sus posibilidades, si continúa realizando esta línea de éxitos.

Ficha técnica

Año de fundación: Federado en la temporada 1951-52.

Sede Social: Calvo Sotelo, 4. Teléfono 31 00 94.

Uniforme: Camiseta amarilla y pantalón negro.

Campo de juego: Municipal de Deportes.

Domicilio del Campo: Carreras de Señor.

Medidas: 100 metros de largo por 60 de ancho.

Cabida de espectadores: 800; sentados, 300; de pie, 500.

Junta Directiva

Presidente: Manuel Ramos.

Secretario: Angel López.

Vicepresidente: José Sánchez.

Vocales: Jaime Ferrando, Eduardo Borrás, Ezequiel Beltrán, Antonio Cueva, Joaquín Sanz, Vicente Luis, Manuel Sánchez, Luis López y Vicente Canet.

Plantilla de jugadores

Porteros

Francisco Javier Guinot Viciano (29 años) y José Manuel Solsona Bellés (23 años).

Defensas

Héctor Vicente Llorens Causa (23 años), Joaquín Vega Doménech (30 años), Alfonso Hernández de Oro (31 años), Francisco Manuel Albert Reyes (18 años) y Alfonso Fabregat Fabregat (24 años).

Centrocampistas

Rafael Bernal Castillo (18 años), Manuel Domínguez Gozalbo (23 años), Manuel Rangel Gascó (27 años) y Manuel Garrido Siero (24 años)

Delanteros

Antonio Ripollés Gallén (24 años), Antonio Serra Rivas (24 años), Jesús Granell Torrent (22 años), Enrique Ribes Campos (22 años), Juan José Alvarez Merdader (22 años) y Joaquín Cuccalá Alcaide (22 años). Entrenador: Está dirigiendo al Oropesa esta temporada Manolo Trilles, de dilatado historial deportivo como futbolista en activo.

Resultados

OROPESA - Els Ibarsos	4-1
Vinarós - OROPESA	1-0
Benloch - OROPESA	0-2
OROPESA - Ribesalbes	4-2
Artana - OROPESA	0-3
OROPESA - Borriol	3-1
San Mateo - OROPESA	2-0
OROPESA - Alcorense	4-0
Peñíscola - OROPESA	1-2
OROPESA - I. Villarreal	8-1
Alcalá - OROPESA	1-1
OROPESA - Canet	6-2



C.D. Benicasim

ASCENSOS Y DESCENSOS

Segunda regional

Ascenderán a Primera Regional, el primero de cada uno de los grupos 1.º, 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º y 8.º y los cuatro segundos mejor clasificados, en total 12, teniendo en cuenta que, dado que no intervienen el mismo número de equipos en cada grupo, debemos atenernos al mejor promedio, computándose a tal efecto al número de partidos jugados por los puntos logrados. Descenderán a 3.ª Regional los tres últimos clasificados de cada uno de los grupos 1.º, 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º y 8.º, en total 24.

Tercera Regional

Ascenderán a 2.ª Regional los 12 primeros clasificados de cada uno de los doce grupos establecidos así como también los doce segundos, en total 24.

Coordina: Ximo Alcón

Restaurante
1000
Caballeros 41
tlf (94) 22 29 26 Castellón

PROXIMA
INAUGURACION

El Castellón se ha interesado por él

Bosch, un interior de oro

Se ha formado en las filas del C.D. Benicarló. Tiene ahora 19 años, juega en las filas del Monzón y está cedido a ellas por el Real Zaragoza.

—¿Y cómo es que Bosch depende del Zaragoza?

—Bueno desde el Benicarló pasé a las filas del Juvenil del Real Zaragoza, luego jugué con el Aragón y actualmente que estoy cumpliendo el servicio militar en Zaragoza, fui cedido al Monzón, donde nos codeamos con el gallito Aragón para disputarle el ascenso.

—¿Tiene que ver el Zaragoza con el Monzón?

—Son equipos distintos pero con una filialidad manifiesta. En el Monzón por ejemplo este año, estamos 8 jugadores que la temporada anterior estábamos en el Aragón.

El Castellón, trampolín

—¿Cierto que el Castellón puja por tí?

—Bueno me han llegado rumores muy acusados, y la verdad es que no me disgustan; por una parte por estar cerca de los míos, por otra por pensar que pudiera ser el Castellón mi definitivo trampolín de lanzamiento.

—¿Alguien te vigila para volver al Zaragoza?

—Sí, yo ando cedido esta temporada y el Real Zaragoza no suelta así como así a sus jugadores. Al terminar la temporada yo volveré seguramente a la disciplina del Real Zaragoza.

—¿Siguen las ilusiones intactas igual que cuando saliste de Benicarló?

—Sí, las ilusiones igual, lo que pasa es que te das cuenta de que es mucho más difícil el triunfar en el fútbol que como se ve a veces desde afuera.

Estudios y fútbol

—¿Compaginas bien estudios, fútbol, servicio militar?

—Son tres vertientes distintas y tengo que aprovecharlas al máximo. En estudios ahora lo hago con idiomas, francés e inglés. Terminé el Bachiller y seguiré estudiando cuando acabe el Servicio Militar.

—¿Quién te entrena ahora?

—Manolo Carreño.

—¿Qué te dice?

—Que trabaje, que tengo posibilidades y que no desmaye, porque soy un jugador que puede llegar

arriba porque soy un jugador con muchas posibilidades.

—¿Te pesa haber salido de casa?

—No, rotundamente no; aunque en el aspecto familiar pese, por otro lado me ha ayudado mucho a formarme.

—¿Te dolió la marcha de Pichi Alonso al Barcelona?

—Me dolió en el aspecto de nuestra amistad, pero me alegré mucho por todo lo que significaba para él.

Juega todos los partidos

—¿Sigues siendo titular?

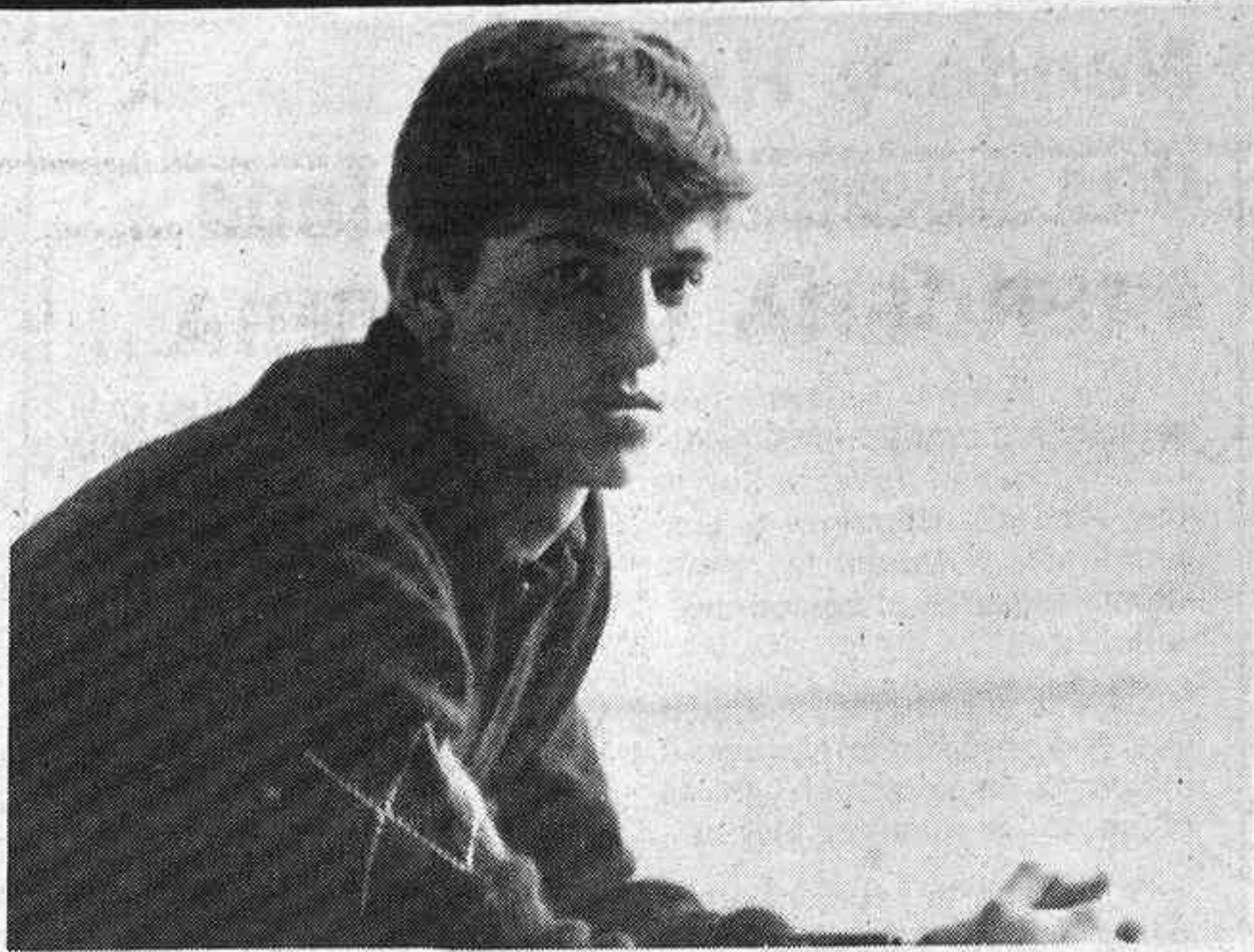
—Sí, sí; en el Monzón estoy jugando todos los partidos y aprovechando para marcar goles.

—¿Qué te gustaría conseguir en este nuevo año?

—Conseguir el ascenso a Segunda B con el Monzón y el año que viene, Dios dirá, a ver si se deciden de una vez a fijarme mi situación en el Zaragoza y si no escuchar las proposiciones que vayan surgiendo. La última esa de Castellón.

—Bosch, a punto de acabar la mili para decir la carrera que piensa estudiar. Dispuesto a triunfar en el fútbol y con olfato de gol, faceta muy importante dentro de él.

Estas vacaciones ha estado en casa y hemos hablado de muchas

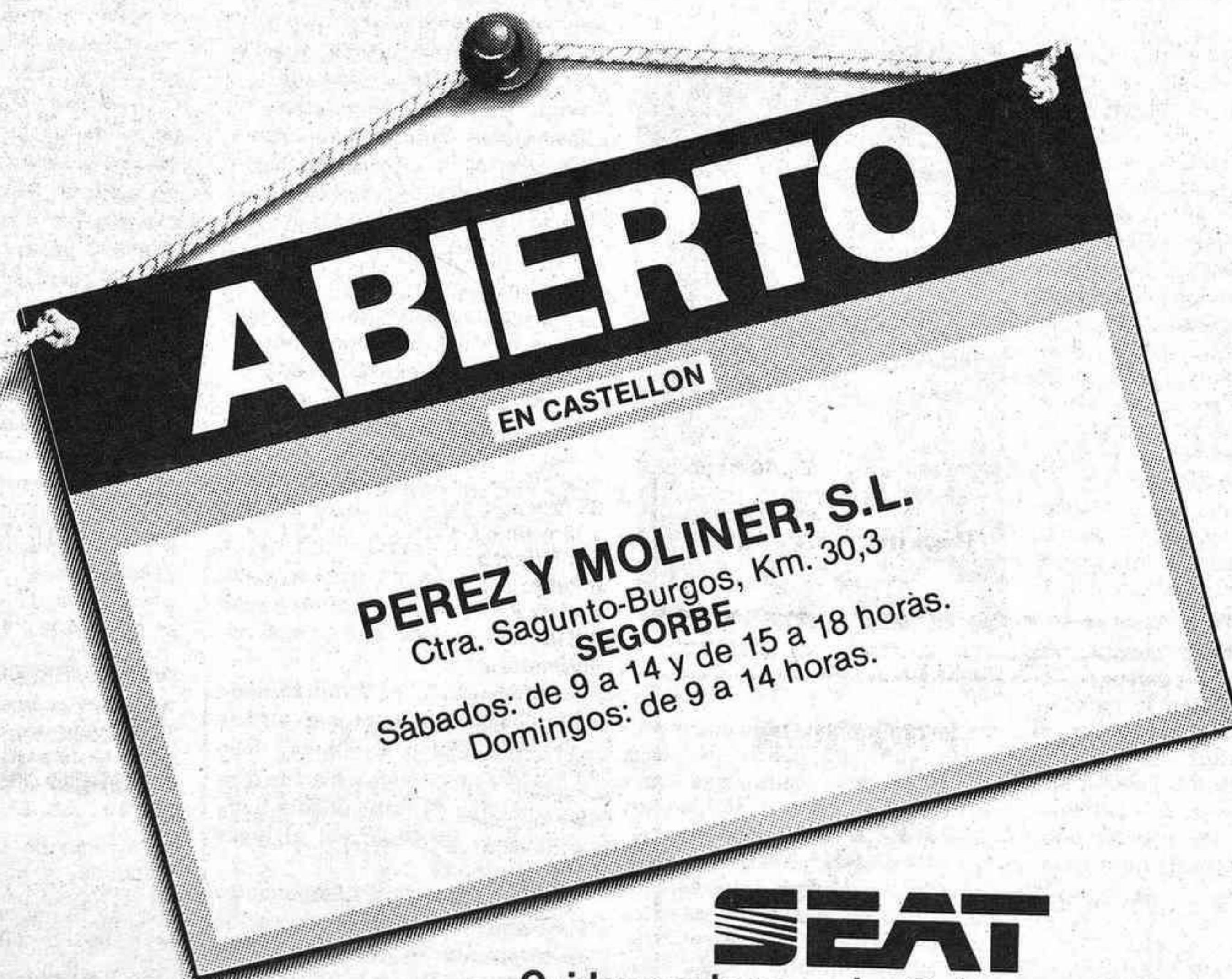


cosas. De entre todas ellas, el mucho menos, una carrera que le ayude el día de mañana.

José Palanques

Los sábados y festivos también estamos a su servicio.

Seat ofrece a sus usuarios un servicio de asistencia en sábados y festivos para reparaciones de urgencia. Así disfrutará usted de su coche los 365 días del año.



SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de Usted.

DISTRIBUIDOR (AUTOMOCION)

Marca nacional de aditivos y productos químicos de automoción desea nombrar

DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA

para Castellón y Provincia.— Apto para persona o entidad relacionada con el ramo de automoción, (talleres, garajes, etc.) que con escasa inversión desee llevar artículos en exclusiva.

Interesados escribir a Publicidad A.P., Calle Aluders, 1-2.ª Valencia-1. Referencia n.º 222.

Nando y Herrero, dos juveniles de Artana en el C. D. Castellón

Dos jóvenes artanenses están triunfando en las filas del C. D. Castellón Juvenil: Salvador Herrero, (Herrero) y Fernando Pla, (Nando) las están dando todas en el equipo castellanense.

La extraordinaria campaña que está realizando el Juvenil albino en la actual liga, es digna de los mayores elogios.

Y por eso la satisfacción es doble en Artana, donde se sigue paso a paso la andadura del equipo y la marcha de Nando y Herrero, dos jugadores enormemente efectivos.

Herrero es la seguridad en la defensa y Nando, la pesadilla para sus contrarios. Dos jóvenes con distinto talante.

Herrero, es serio, buen toque de balón y muy seguro en su demarcación; Nando, por el contrario, es más alegre, rápido, y de fácil regate, viendo la puerta contraria con facilidad. Pero los dos, sin un paralelismo total: la regularidad.

Esa regularidad, que les ha llevado a ambos a ser hoy en día titulares en el Juvenil y que en un futuro están llamados a ser figuras del balompié.

José Sales



El deporte en Villarreal

Es bien conocido por todos los problemas que tienen los deportistas de Villarreal para la práctica de cualquier deporte, debido al poco apoyo que por parte de los responsables del Ayuntamiento se está prestando.

Ya en fechas anteriores leímos en MEDITERRANEO que en Villarreal se está perdiendo mucha afición al deporte por no tener instalaciones para la práctica de muchos deportes, pero no sólo por no tener instalaciones, sino porque lo poco que se practicaba se prohibió por el Ayuntamiento, prácticas de Patín y Ciclismo en Avda. Tárrega como hacía un comentarista el pasado día 18 en este mismo periódico.

Asimismo el Club de Natación de Villarreal desmentía que el Sr. Cantavella, técnico deportivo del Ayuntamiento, entrenara a los nadadores del Club Natación Villarreal, pues entrena pero a los de Castellón, Club Castalia.

No comprendemos cómo trabajando en el Ayuntamiento de Villarreal no se dedica al deporte de su ciudad y se va a la capital a entrenar a otros. ¿Será que los de Villarreal, tanto nadadores como otros deportes, no son de su incumbencia?

Según comentarios diremos que el Sr. Cantavella trabaja al servicio del deporte en Villarreal unas dieciséis horas semanales, es decir: lunes y viernes en el Ayuntamiento de 9 a 13 horas total 8 horas y tarde de 6,30 a 8 en el Pabellón Polideportivo total 7,30 horas, haciendo a la semana 15,30 horas.

A nuestro entender son muy pocas horas a la semana para el deporte en una ciudad de cuarenta mil habitantes. Pero si estas horas sólo se dedican para baloncesto y balonmano creemos son más que suficientes.

Nos han comunicado que pronto se marcha al servicio militar, en fecha muy próxima, pues si estando en activo las cosas andan mal. ¿Qué será cuando esté en el servicio militar?

Creemos que el Ayuntamiento habrá pensado en buscar alguna persona que le sustituya, bien durante este período o bien en otra persona que definitivamente lleva al deporte de Villarreal al lugar que se merece.

Ahora bien, los Campeonatos Escolares en Villarreal ya se empezaron y se van disputando las competiciones de fútbol sala, baloncesto, balonmano, etc., pero

quién se encargará cuando el Sr. Cantavella se vaya al servicio militar, ¿será el concejal de Deportes Godofredo Campón?, o ¿será la Junta Local de Deportes del Ayuntamiento?

Aclaremos que la Junta Local de Deportes de Villarreal está formada por: Presidente, Godofredo Campón (concejal) de Deportes; secretario, Pascual Sebastián, funcionario del Ayuntamiento; vocales 1) José P. Cantavella (funcionario técnico deportivo del Ayuntamiento). 2) Juan Díaz Roig (teniente alcalde). 3) Padre Carmelo Zamora (P.P. carmelitas, patinaje). 4) San Juan (de escayolas San Juan). 5) De la Peña Morapio (encargado de fútbol sala, en fiestas, etc.) y 6), El Soro.

Esta Junta Local de Deportes no se ha reunido desde primeros de septiembre y cuya acta de ese día esperamos conste en el libro con los acuerdos tomados para sucesivas consultas.

De todos los componentes de esta Junta Local de Deportes observamos que de los 8 componentes, cuatro trabajan en el Ayuntamiento, ya teniendo mayoría para sus decisiones, y de los otros cuatro sólo dos pertenecen a actividades deportivas: Uno es el Padre Carmelo a patinaje y el representante de la Peña Morapio en Fútbol Sala.

Si en esta época donde los campeonatos de cualquier actividad deportiva están en pleno apogeo, esta junta se reunió hace dos meses y no se ha convocado nuevamente será: 1.º) Porque no se trabaja nada en el Ayuntamiento cara al deporte. 2.º) Porque las decisiones de todas las actividades deportivas se toman por la misma o las mismas personas y no necesitan de comentarios ni reuniones.

Pensamos que para una Junta Local de Deportes de una ciudad de 40.000 habitantes, llegar a su perfecta coordinación en: 1.º) Programaciones. No como la del pasado día 27 de noviembre que se celebró la 1.ª Fase del Campeo-

nato Provincial de Cross Escolar en el Ermitorio de la Virgen de Graccia y algunos colegios de nuestra ciudad no pudieron desplazarse a sus mejores atletas por tener ese mismo día y a la misma hora unas competiciones escolares a nivel local.

2.º).-Decisiones. Una Junta Local de Deportes debe estar compuesta por dos componentes de cada deporte que se desarrolla en la ciudad, y que desarrollan tanto lo deportivo como lo cultural de nuestra ciudad. Uno como directivo y otro como deportista elegido por todos los componentes de la Asociación deportiva o club. Además unos tres profesores escolares. De esta forma conjuntamente con el concejal de Deportes, el secretario y un tesorero, tomar decisiones en vistas al desarrollo del deporte.

3.º).-Reuniones. Las reuniones de esta Junta Local debe ser mensual, para dar a conocer por parte del Ayuntamiento exponer sus acuerdos y por parte de los componentes de las asociaciones o clubs sus programaciones deportivas.

4.º).-Presupuestos. Debemos pensar que en cada Ayuntamiento hay una cantidad de dinero asignada para el deporte, y que debe reflejarse en los libros contables del Deporte Local, tanto el dinero que se designa como el gastado por conceptos y deportes.

5.º).-Junta rectora. De todos los componentes de la Junta Local de Deportes y por votación debe formarse una Junta Rectora que compruebe y tome decisiones al respecto comprobando todas las decisiones y acuerdos.

Creemos no es necesario indicar cuán lejos está toda esta verdad de la realidad, pero si deseamos las cosas claras y por el bien del deporte, que estos comentarios sean suficientes para que fructifiquen todo cuanto se dice tan sólo en bien del deporte.

Trofeo Navidad de Piragüismo

Se celebró en aguas del Puerto de Castellón y organizado por el Club Náutico de Castellón-Citosa, el Trofeo Navidad de Piragüismo, 1ª prueba de la temporada 82-83, con vistas a la puesta a punto de los palistas cara al Campeonato de España de Invierno.

La prueba consistía en un circuito que abarcaba los dos puertos, con un recorrido de 3.000, 6.000, 9.000 y 12.000 m. según categorías, quedando las clasificaciones de la siguiente manera.

Seniors K-1: 1. Clasificado fue Juan Andreu que se impuso con superioridad demostrando el buen momento de forma que atraviesa.

2. Juan A. Cinto.

3. Raúl Morte

Juniors K-1: 1. Luis Carbó Badal

Cadetes K-1: 1. Clasificado Pedro González, una de nuestras promesas con magnífico futuro.

2. Jorge Cinto

3. Fernando Doñate

Infantiles K-1: 1. Raúl Rodríguez

2. José Manuel Hueso

Canoistas K-1. 1. Carlos Ibáñez, palista de sobras conocido por sus títulos nacionales y que a pesar de encontrarse haciendo la mili en Marina sigue siendo una figura en su especialidad.

2. Javier Moreno, palista junior con grandes posibilidades.

3. José Vilanova Pascual Damas K-1: 1. Lourdes Van-Koningsloo Higón, que al igual que Carlos no necesita presentación, pues por todos conocida su categoría.

2. Paloma Cinto, que fue medalla de plata con Lourdes en los pasados campeonatos nacionales.

3. M.ª Carmen Campos, que es Cadete

4. Concepción Repiso.

Con esta prueba de Damas, que gozó de gran nivel, pues el Club Náutico de Castellón-Citosa, cuenta con damas que están entre las mejores de España y como prueba están sus medallas nacionales, finalizó el trofeo Navidad de Piragüismo con gran éxito y un día que ayudó a que así fuera.

Toño

Pueden jugar en Primera

Los ondenses Bou y Arroyo muy solicitados

El Onda, sigue siendo actualidad, su buena marcha en el Campeonato de Primera Regional y la regularidad de algunos de sus jugadores, han hecho que algunos equipos de campanillas se hayan fijado en alguno de sus hombres, concretamente nos referimos a Bou y Santos Arroyo, ambos solicitados por dos equipos de Primera División, el Barcelona y Valencia.

Puestos al habla con el presidente ondense Salvador Romero, nos dijo, que el rumor no era tal sino una realidad, ya que ayer, recibió en su despacho a un importante técnico del Barcelona y que tras la charla todo hace predecir, que estos dos jugadores vestirán muy pronto la camisola azulgrana, aunque se espera también la oferta del Valencia.

El jugador Bou, cuenta con veinte años juega de defensa central, aunque también lo hace de lateral y Santos Arroyo, es el máximo goleador del equipo ondense con catorce goles, tiene 19 años y juega de extremo izquierdo. La noticia está ahí ahora sólo falta esperar, por qué equipo se deciden estos dos valores provinciales.

El negrito «Poloco» fichara pronto

También el equipo ondense se



Santos Arroyo y Bou

viene reforzando, todo hace predecir, que para dentro de pocas fechas, «Poloco» estampe su firma en el Onda, ya que si bien los directivos del equipo azulgrana tienen ya su baja, tan sólo se espera el arreglo del cambio de residencia. «Poloco» juega de interior, jugó en Tercera División en Zaragoza y últimamente ha estado a prueba en el At. Madrid y Mestalla.

JUDO

Trofeo Navidad

Patrocinado por la Diputación Provincial y bajo la presidencia del delegado provincial de la Federación Valenciana de Judo y D. A., Sr. Vallujera, se ha celebrado el ya tradicional Trofeo de Navidad.

Se presentaron tres equipos con sus respectivos siete pesos olímpicos, quedando de la siguiente manera: 1.º Budokán; 2.º Yawara Yoseikan; 3.º Sutemi.

J. Florido

Alfonso Guerra:

El 23 de mayo fecha idónea para las elecciones municipales

El 23 de mayo es la fecha más idónea para celebrar las elecciones municipales a juicio del vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, que ayer tarde mantuvo una rueda de prensa tras presidir también en Sevilla la toma de posesión del delegado del Gobierno en Andalucía.

Guerra añadió que «el Gobierno de la nación no tiene intención de adelantar los comicios para evitar interpretaciones equivocadas».

Para Alfonso Guerra no parece pertinente que la campaña electoral se celebre el día 19, ya que coincidiría con la Semana Santa, por lo que la fecha que se baraja como más adecuada es la del 23 de mayo.

El vicepresidente se mostró satisfecho por la decisión del Gobierno de abrir la verja de Gibraltar, que calificó como una medida acertada, no sólo porque ha beneficiado a los campogibraltarreños, sino porque «entre el Gobierno de Londres y el llamado Gobierno de Gibraltar se ha entrado en una contradicción y división flagrantes».

Guerra señaló también la sensibilidad del Gobierno de la nación hacia Andalucía y para ello recordó que el primer acuerdo del Consejo de Ministros socialista fue autorizar la emisión de deuda pública por parte del Gobierno andaluz y que en los 26 días siguientes, diez de los cuarenta decretos de transferencias aprobados pertenecen a la Comunidad Andaluza.

Maravall anuncia que el derecho a la educación e igualdad de oportunidades será para todos

El ministro de Educación expuso las líneas de trabajo para este año

«El derecho a la educación y la igualdad de oportunidades serán la base de mi gestión», dijo el ministro de Educación y Ciencia, José María Maravall Herrero, al presentar las líneas de trabajo de su departamento.

Maravall anunció que el programa educativo del Ministerio lo presentará, próximamente, ante la comisión de educación y cultura del Congreso.

El titular de Educación indicó que «al llegar al Ministerio, el departamento se evidenció como una gigantesca gestoría, con multitud de problemas pendientes y, en algunos casos, con «situaciones patológicas» —como el de las enseñanzas integradas—, a la vez que se necesitaba introducir el programa de cambio votado por 10 millones de españoles».

Entre los problemas heredados, José María Maravall enumeró «en una relación no exhaustiva pero sí significativa», aspectos de gestión no resueltos, compromiso de homologación del personal docente, profesores agregados en expectativa de destino, controles inadecuados de situaciones administrativas, económicas y docentes y «una política anárquica de creación de centros superiores».

A esta situación hay que añadir, subrayó el ministro, la ausencia de una normativa educativa (Ley de Autonomía, Ley de Financiación, decreto de plantillas, retribuciones); la dotación acelerada de plazas docentes universitarias y la congelación de plantillas del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Para solucionar los problemas existentes el ministro ha designa-

do seis grupos de trabajo y estudio que analizarán:

—Zonas de actuación preferente.

—Programa de becas dirigido a Bachillerato, Formación Profesional y Universidad «con nuevos criterios de aplicación».

—Formular, en un plazo muy breve, un programa de educación permanente.

—Programa de construcciones para atender la escolarización de los niños de cuatro y cinco años y de los de 14 y 15.

—Equiparación de los sexos en educación (comisión interministerial Trabajo, Cultura, Educación).

—Conexión con colectivos de renovación pedagógica.

—Reforma de las enseñanzas medias.

—Participación de la comunidad educativa (reforma del Consejo Nacional de Educación y, a medio plazo, desarrollo de los apartados cinco y siete del artículo 27 de la Constitución).

—Dignificación de la docencia «una tarea difícil y cara».

—Reordenación del sector educativo y sustitución del estatuto de centros por una regulación más amplia.

Respecto a las subvenciones, Maravall dijo que se mantendrán, con los criterios de necesidad social, línea constitucional de los centros y no discriminación de alumnos o profesores.

En el campo universitario se estudiarán la planificación de la autonomía, retribuciones y profesionalización del profesorado, régimen de acceso y permanencia de alumnos en la universidad y se promulgará una ley de autonomía.

Se suprimen los actos de la Pascua Militar del día 6

El Rey sufrió un accidente mientras esquiba en Gstaad (Suiza)

● Por una fisura en la pelvis deberá observar unos días de reposo

El Rey don Juan Carlos y el resto de su familia regresó ayer a Madrid procedente de Gstaad en Suiza donde el pasado lunes sufrió una caída durante la práctica del esquí en dicha estación invernal de los Alpes Suizos.

El Rey a su llegada de vuelta a España fue recibido en Barajas por el presidente del Gobierno, Felipe González.

La Casa Real facilitó ayer la siguiente nota oficial sobre el accidente:

«S.S.M.M. los Reyes y Sus Altezas Reales el Príncipe de Asturias y las Infantas doña Elena y doña Cristina, han pasado durante estas pascuas unas breves vacaciones en la estación invernal de Gstaad (Suiza), practicando el deporte del esquí.

Ayer por la tarde, Su Majestad el Rey al efectuar un descenso y cuando iba acompañado de Su Alteza Real la Infanta doña Elena sufrió una caída debida al mal estado de la nieve y se produjo una fisura en la pelvis, con el consiguiente hematoma en la misma zona.

Trasladado al hospital de Gstaad fue inmediatamente atendido por el personal médico del centro y posteriormente por los doctores españoles Figuras y Galofret.

Esta mañana Su Majestad el Rey se ha trasladado a Madrid por vía aérea junto con el resto de la

Es amigo personal de Felipe González

Guidoni, nuevo embajador de Francia en España

El diputado socialista francés Pierre Guidoni ha confirmado en Narbona su nombramiento, hoy como embajador de Francia en Madrid, y ha declarado que su principal objetivo será «iniciar la entrada de España en el Mercado Común».

Guidoni ocupará el puesto que dejó vacante el 24 de octubre del año pasado el anterior embajador francés en Madrid, Raoul Delaye, al fallecer en un accidente automovilístico.

Guidoni es presidente del grupo de amistad «Francia-España» de la asamblea nacional gala y uno de los principales dirigentes del «Ceres» (Centro de Estudios Investigación y Educación Socialista).

Pierre Guidoni, de 42 años, y que no pertenece a la carrera diplomática, es amigo personal del presidente del gobierno español y ha publicado en Francia un libro de entrevistas con Felipe González.

familia real y se encuentra en el Palacio de la Zarzuela donde deberá observar reposo durante unos días.

Su estado general es de absoluta normalidad y se espera que en breve plazo logrará su total restablecimiento.

A consecuencia de este accidente se suprime en Madrid el acto de la Pascua Militar que se celebra tradicionalmente el día 6 de enero bajo la presidencia de S.M. el Rey en el Palacio Real.

Asimismo, se aplazarán las audiencias previstas para estas fechas y Su Majestad se limitará a despachar los oportunos asuntos con sus inmediatos colaboradores y con el presidente del Gobierno o los ministros correspondientes.»

El accidente sufrido por Juan Carlos I, mientras esquiba pasó prácticamente inadvertido en Gstaad, donde don Juan Carlos se encontraba en vacaciones de fin de año en unión de la Reina Sofía y sus hijos en casa de unos amigos.

La caída se produjo en la tarde del lunes, cuando el Monarca descendía una pendiente en la zona de Schonried.

Las condiciones de las pistas eran difíciles estos días por encontrarse la nieve helada en muchos tramos —informaron los responsables de la estación.

En el hospital de Saanen, donde el Monarca pasó la noche atendido por dos médicos españoles además del cuadro facultativo local, no se facilitó ningún parte facultativo.

La policía, la dirección del hospital y otras autoridades declinaron dar detalles acerca del accidente sufrido por el monarca español, aunque manifestasen que las lesiones que éste sufre no entrañan gravedad.

La dirección del hospital se remitió al comunicado de prensa facilitado ayer en Madrid por la Casa Real. La enfermera que atendió al Rey, la hermana Roth, se negó a hacer declaraciones públicas.

La familia real viajó ayer en helicóptero desde Gstaad hasta el aeropuerto de Ginebra, donde emprendió regreso a Madrid en aviones diferentes, igual que en el viaje que los trajo a Suiza.

La estación invernal de Gstaad, una de las más bellas de Suiza, se encuentra ubicada en el llamado alto país blanco, en los Alpes de Oberland, en el Cantón de Berna, en el centro de Suiza.

Los Reyes de España y sus hijos, el príncipe Felipe y las infantas Elena y Cristina ya habían pasado otras vacaciones en la misma estación.

Fernando Morán agradece a su colega suizo la ayuda al Rey

El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, ha enviado, en nombre de Su Majestad el Rey, mientras esquiba en la estación suiza de Gstaad.

Su Majestad el Rey don Juan Carlos sufrió una lesión en la pelvis, mientras practicaba el esquí.

Hoy Consejo de Ministros

El Gobierno estudiará temas netamente políticos

El Consejo de Ministros de hoy miércoles estudiará diversos temas «netamente políticos», y nombrará a nuevos asesores del gabinete del ministro de Asuntos Exteriores, según ha sabido Efe en fuentes de toda solvencia.

Estos nombramientos recaerán en el catedrático e historiador, Angel Viñas; la anterior responsable de la oficina de prensa del PSOE, Helga Soto, y Francisco José Mayans, actual consejero de prensa en la embajada española en París.

Balance

En cuanto a los temas concretos de carácter político que abordará el consejo, fuentes oficiales señalaron a Efe que el gobierno podría realizar «una especie de balance» de los treinta primeros días de su gestión.

Precisamente el lunes, día 3, se cumplieron los primeros treinta días del gobierno socialista, cuyo presidente, vicepresidente y ministros juraron sus cargos ante Su Majestad el Rey, el día 3 de noviembre.

Entre las cuestiones de alto alcance político que podría tratar el consejo, en su reunión de hoy, destacan la apertura de la verja de Gibraltar, la congelación del proceso de adhesión de España a la Alianza Atlántica, las negociaciones para nuestro ingreso en la CEE, y el desarrollo de la negociación colectiva, entre la patronal y los sindicatos.

AVISO

Se hace público que el Hospital-Residencia SOL, sito en Torreblanca, que regentaba D.ª ANTONIA DOMENECH QUERAL, en la actualidad lo será por D. MANUEL CASANOVA ROCA, lo que se comunica para los efectos oportunos.

VENDO:

Entresuelo 519 m² en calle Mayor, 64 (Edificio Simago) FACILIDADES

Para informes Agencia Inmobiliaria Francisco Nomdedeu. Teléfono 21 95 00

La comisión de colaboradores de RTVE calificó ayer tarde de falsas las afirmaciones del ex-director general de RTVE, Carlos Robles Piquer, referidas al avance que, durante su gestión, experimentó la situación del personal contratado en este organismo.

Dicha comisión se muestra contraria a las declaraciones de Robles Piquer, publicadas ayer, en las que manifestaba que el espíritu del consejo de administración de RTVE durante su mandato era el de resolver las situaciones irregulares de los contratados.

En un comunicado, la comisión de colaboradores de RTVE rechaza enérgicamente estas declaraciones del exdirector general de RTVE «quien —dice el comunicado— aprovechándose del conflicto de nuestros compañeros de RCE, pretende ahora que, gracias a su gestión, se avanzó en la solución del eterno problema del personal colaborador de RTVE».

En el que estarían implicados varios funcionarios y empresas barcelonesas

DETECTADO UN FRAUDE A LA SEGURIDAD SOCIAL DE MIL SEISCIENTOS MILLONES DE PESETAS

El Ministerio de Trabajo y Seguridad Social ha detectado, a través de la Inspección de Trabajo de Barcelona, un presunto fraude a la Seguridad Social de mil seiscientos millones de pesetas, afirma una nota del citado Ministerio facilitada a EFE.

En esta operación fraudulenta estarían implicados varios funcionarios del Ministerio de Trabajo, de entidades gestoras de la Seguridad Social, y un número indeterminado de profesionales y empresas barcelonesas.

El presunto fraude consiste en cuotas no ingresadas, correspondientes a las contingencias comunes del régimen general de la Seguridad Social, desempleo, fondo de garantía salarial, formación profesional, accidentes de trabajo y, en algunos casos, indica la nota, a la cuota obrera abonada por los trabajadores a través de sus empresas.

Las investigaciones de la Inspección de Trabajo de Barcelona han descubierto que el fraude se realizaba en la liquidación de empresas por cuota patronal pendiente, con unas bases de liquidación muy inferiores a las que legalmente les corresponderían.

Las empresas autoras del presunto fraude figuran con sus cotizaciones a la seguridad al día, pero con unos importes, dice la nota del Ministerio, «escandalosamente inferiores a los reales».

Para el Ministerio de Trabajo, estos hechos, por sus características y desarrollo, no pueden considerarse sólo como omisión o negligencia culpable de los funcionarios presuntamente responsables, sino que denotan la existencia de connivencia expresa o tolerada con muchas de las empresas afectadas o con sus representantes.

Entre otras medidas, el Ministerio de Trabajo ha iniciado la recaudación de cuotas por importe de los mil seiscientos millones de pesetas, objeto del fraude, la instrucción de expedientes disciplinarios a dos inspectores técnicos de trabajo, y a otros funcionarios que pudieran estar implicados, mediante el nombramiento de un juez instructor y de un secretario.

Asimismo, el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social trasladará al Ministerio Fiscal todas las actuaciones y comprobaciones efectuadas, por si pudiera derivarse de estos hechos la correspondiente responsabilidad penal.

Para toda la candidatura

AP QUIERE LOGRAR UN PACTO CON UCD

«La intención de AP no es limitar el pacto con UCD para las elecciones municipales y autonómicas, sino conseguir que abarque toda la legislatura», ha manifestado a «Efe» Carlos Mendo, secretario general adjunto para medios de comunicación de Alianza Popular.

En este sentido, reconoció que uno de los principales escollos para el pacto es el de determinar si UCD tendría o no un portavoz propio dentro del grupo parlamentario que se crearía.

Carlos Mendo expuso también la dificultad que suponía para el citado pacto que la dirección de UCD no tuviera, al parecer, autoridad en las organizaciones provinciales de este partido, como lo demostraba el hecho de que unos miembros de UCD hubieran votado en Canarias al candidato del PSOE para la presidencia de la comunidad autónoma, en contra de las directrices de Landelino Lavilla.

Por otra parte, Carlos Mendo afirmó que se iba a hacer una consulta entre los militantes de AP

para saber su opinión respecto al pacto con UCD. «En todo caso —puntualizó— parece que hay una mayoría contraria a este acuerdo».

Finalmente, el encargado de medios de comunicación de AP, que es también miembro de la comisión delegada por el comité ejecutivo para estudiar el pacto con UCD, calificó de «dudosos» la posibilidad de que Fraga se entrevistara esta semana con Landelino Lavilla, y anunció que, sin embargo, era muy posible una reunión entre Juan Antonio Ortega y Díaz Ambrona, secretario general de UCD; Jorge Verstryngge, secretario general de AP, y Robles Piquer, adjunto a la presidencia de este partido.

También se ha sabido que a sesenta millones de pesetas asciende el presupuesto que ha presentado la organización provincial de Alianza Popular madrileña para la próxima campaña a elecciones autonómicas y municipales, según declaró ayer el presidente de AP-Madrid, Carlos Ruiz Soto.

■ A las 09.30 de ayer mañana, Antonio Ferrandis («Chanquete»), salió de la clínica «Casa de la Salud», donde permaneció internado 13 días aquejado de una afección en las vías respiratorias.

El actor se dirigió al aeropuerto de Manises, donde tomó un avión con destino a Madrid, para descansar varios días en la Sierra.

«Es orden del médico. Yo empezaría ya a trabajar, pero no voy a desobedecer. He pasado un gran susto» —manifestó Antonio Ferrandis a la Agencia «Efe».

Durante los días que Ferrandis estuvo en el hospital, las llamadas y visitas fueron numerosas. El mundo infantil estaba preocupado por la salud de «Chanquete».

Con la asistencia de Alfonso Guerra y de la Quadra Salcedo

Tomaron posesión los delegados del gobierno en el País Vasco y Cataluña



El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra y el ministro de Administración Territorial, Tomás de la Quadra Salcedo asistieron, tras los respectivos viajes a las tomas de posesión de los Delegados del Gobierno en las Comunidades Autónomas en el País Vasco y Cataluña, Ramón Jáuregui y Martí Jusmet, respectivamente. En la foto, un momento del acto de toma de posesión del delegado catalán, al que asistió el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol.

El precio de la gasolina bajará en Canarias, Ceuta y Melilla

Los precios de las gasolinas en Canarias, Ceuta y Melilla bajarán en 2,60 pesetas la super y en 2,30 la normal, con la desaparición de la exacción reguladora sobre la gasolina de automoción, que se venía aplicando hasta ahora en el Archipiélago a modo de impuesto.

Esta medida es fruto de un acuerdo al que han llegado el ministro de Industria y Energía, Carlos Solchaga, y el presidente de la Comunidad Autónoma de Canarias, Jerónimo Saavedra, tras una reunión de más de tres horas que el ministro calificó de «distendida discusión», y el presidente canario de «positiva».

Al término de la reunión el ministro explicó a la prensa los términos del acuerdo, y señaló que la medida será presentada próximamente al Consejo de Ministros en forma de Decreto-Ley del Ministerio de Economía y Hacienda.

Las cantidades recaudadas, señala el acuerdo, por la exacción reguladora en 1982 y 1983, hasta su desaparición, serán entregadas a la comunidad autónoma de Canarias para su posterior reparto a los municipios.

Los precios de las gasolinas, según el mismo acuerdo, se regularán por orden ministerial para

ajustarlos a la desaparición de la exacción reguladora.

El Gobierno de la Comunidad Autónoma de Canarias y el Ministerio de Industria y Energía solicitarán una auditoría del sistema de precios y liquidación de CEPSA (Compañía Española de Petróleos, S. A.), así como de la estructura y demanda de productos petrolíferos en el mercado canario.

Se acuerda también el principio de que los reajustes de precios deben reflejar para el período en que se encuentran en vigor las diferencias positivas o negativas que se deriven de las liquidaciones finalmente practicadas sobre las previstas por CEPSA.

Trabajando fuera de España

España cuenta con más de veintisiete mil misioneros

Un total de 27.297 sacerdotes seculares y religiosos españoles trabajan, especialmente en misiones, fuera de España, según datos de la oficina de información de la Conferencia Episcopal.

Son 16.697 —es decir: un 20,9 por ciento del total de las religiosas españolas (79.903)— las que están fuera de España; de ellas, el 13,2 por ciento se encuentran en América. De los 30.150 religiosos españoles, el 27,9 por ciento —o sea: 9.351 trabajan en países de misión (el 23,5 por ciento, en América).

La cooperación de los sacerdotes diocesanos se realiza por medio de la O. C. S. H. A. (Obra de Cooperación Sacerdotal Hispanoamericana), que cuenta con 442 miembros en la América Latina: «Fidei Donum», con 239 sacerdotes en América y 74 en África; «Misión diocesana», con 179 miembros misioneros, y «el Instituto Español de Misiones Extranjeras» (I. E. M. E.) con 92 sacerdotes en América, 33 en África y 12 en Japón.

Son también numerosos los laicos españoles que trabajan en la actualidad en misiones o países subdesarrollados; pero la oficina de información de la Iglesia carece de estadísticas concretas sobre ellos.

LA FAMILIA ORBEGOZO SALIÓ DE VACACIONES

El jefe de personal de Esteban Orbegozo, S.A., comunicó ayer oficialmente al Comité de Empresa de la factoría que la familia Orbegozo, ante la tensión vivida estos últimos días, ha tomado un descanso fuera de la localidad, que en ningún momento alterará la marcha de la empresa.

La familia Orbegozo salió el lunes de vacaciones por tiempo indefinido, tras recibir el consejo de que esto era lo mejor que podían hacer después del último comunicado hecho público por la organización ETA-PM (VIII Asamblea), que tuvo durante 46 días secuestrado a Saturnino Orbegozo, liberado por la Guardia Civil el pasado 30 de diciembre.

El representante de la empresa «EOSA» hizo saber también a los delegados de los trabajadores que la segunda mitad de la paga extraordinaria de Navidad, pendiente de cobro, la pueden hacer efectiva a partir de hoy en sus habituales modos de percepción de salarios.

Saturnino Orbegozo, estuvo unas horas en Barcelona, ha sabido Efe de fuentes solventes.

Saturnino Orbegozo y su familia permanecieron durante unas horas en la Ciudad Condal, que ha sido etapa en el viaje hacia el lugar de descanso del familiar y sus allegados, que no ha sido revelado.

Ernest Lluch insiste en la legalización del aborto terapéutico

El ministro de Sanidad y Consumo, Ernest Lluch, aclaró ayer tarde, por medio de una nota facilitada a Efe, que siempre que él ha hecho referencia a la despenalización del aborto se ha «referido exclusivamente al aborto terapéutico —es decir, al aborto que puede estar relacionado con situaciones de peligro para la vida de la madre, con malformaciones del feto— y en caso de violación».

Añade la nota que «los cambios y los plazos a este respecto en la actual legislación, deberán ser introducidos a iniciativa del Ministerio de Justicia».

Justificación

Recuerda también el ministro de Sanidad y Consumo que repetidamente ha mostrado su posición no abortista, aunque admite el aborto por dichas razones terapéuticas, y que resalta su respeto a las posiciones antiabortistas, «aunque no es justo desconocer la gravedad de un fenómeno que se realiza clandestinamente y en malas condiciones en un número muy elevado de casos».

«Solamente a través de una información familiar amplia y adecuada —concluye la nota—, se puede y se debe eliminar una situación tan poco deseable como la que actualmente se produce en España, para irnos aproximando a una maternidad responsable y deseada».

El PNV

Por su parte el portavoz de los senadores vascos, Carmelo Renobales, manifestó ayer que «no existe razón social ni problemas familiares que justifiquen la legalización del aborto».

En sus manifestaciones, difundidas ayer tarde por la oficina de prensa del PNV, el señor Renobales precisaba que lo anteriormente expuesto «no excluye ciertos casos en que se constate que no ha habido intención abortiva».

Añadía el citado senador que «el feto es un ser humano desde el mismo momento de su concepción (...) el tiempo restante, hasta el alumbramiento, es un período de conformación vegetativa, en el que este nuevo ser tiene el derecho inexcusable a la vida, recogido en la Constitución, al que hay que prestar una amplia significación».

«Sin embargo —matiza a continuación— esto no significa que haya situaciones en las que se puede permitir que una mujer aborte cuando se llegue al convencimiento de que no ha existido una voluntad expresa de interrumpir el embarazo».

Tercera jornada

LAS CONVERSACIONES SOBRE LA NEGOCIACION COLECTIVA DEL 83 PARECEN BLOQUEADAS

No ha habido avance sobre la política salarial que regirá la negociación de convenios el próximo año, asunto abordado en las conversaciones que celebran sindicatos y empresarios para la consecución de un nuevo pacto social sobre negociación colectiva.

Al término de la reunión celebrada ayer, los miembros de CC.OO. afirmaron que las negociaciones del nuevo pacto social están «bloqueadas»: UGT las ha calificado de «difíciles» y la CEOE ha señalado que sólo se ha registrado «Un impasse».

La reducción de jornada laboral, el incremento de los salarios para el próximo año y cláusula de revisión salarial, fueron los aspectos discutidos, sin que las posiciones de ambos interlocutores varían sustancialmente.

Sindicatos y empresarios parten de posiciones diferentes para abordar la negociación de la política salarial que regirá la negociación de convenios para el próximo año.

Los sindicatos quieren ofertas concretas de la CEOE al respecto, mientras que la organización empresarial considera que la repercusión que puede tener la reducción de jornada laboral en los costes de las empresas y las variables que inciden en ellos son elementos básicos para formular una propuesta al respecto.

Las organizaciones sindicales rechazaron el planteamiento de la CEOE de que los salarios crezcan por debajo del IPC y de que la reducción de jornada repercuta globalmente en los costes salariales.

Mientras que la representación empresarial afirma que «es preciso que los sindicatos estén dispuestos a negociar sobre costos que, en definitiva, es de lo que los empresarios entienden». Estos sostienen que «en la negociación colectiva se habla de cuanto crecen los salarios y no de lo que cuestan».

La CEOE formuló la propuesta de que se introduzca una «cláusula de garantía salarial» para la revisión de los salarios, anual y paga-



Felipe González, Presidente del Gobierno español, se reunió ayer en el Palacio de la Zarzuela con los secretarios generales de los sindicatos Comisiones Obreras y UGT, Marcelino Camacho y Nicolás Redondo, respectivamente. Por separado fueron recibidos durante la mañana de ayer. En la foto, Felipe González con Nicolás Redondo y varios miembros de UGT

dera en 1984, señalando que a la hora de fijar el IPC deberían detraerse distintos elementos, como los impuestos indirectos, precios energéticos, inflación importada, etc.

Esta propuesta ha sido rechazada por los sindicatos, que quieren la misma cláusula de revisión salarial que se introdujo en el ANE, mejorando algunos aspectos, y afirman que la fórmula propuesta por la CEOE sería «una cláusula de revisión, que garantizaría la no revisión de los salarios».

Por último, la CEOE ha considerado que la aplicación de la reducción de jornada debería ser paulatina a lo largo de la legislatura. A este respecto, los sindicatos han señalado que no creían que esto se hubiera formulado en serio y que de ser así lo rechazarían, ya que se atienen a la decisión gubernamental.

Las negociaciones se reanudarán el próximo lunes, día 10, volviendo nuevamente sobre la discusión de estos aspectos. Se han fijado también reuniones para los días 13 y 14.

Con Felipe González

El presidente del Gobierno se interesó por la marcha de las conversaciones para la consecución de un pacto social en materia de negociación colectiva y expresó sus deseos, respetando la autonomía de las partes, de que se pueda alcanzar dicho pacto, según declaró a «Efe» el secretario general de UGT, Nicolás Redondo, al término de la entrevista celebrada ayer tarde.

Por otra parte, Nicolás Redondo añadió que el Gobierno determinará —y en breve pondrá en conocimiento de los empresarios y sindicatos— las líneas de política macroeconómica para 1983, aspecto que ha sido solicitado al Gobierno por la CEOE.

El presidente del Gobierno se interesó por la posición de UGT en la mesa de negociación colectiva. La delegación de UGT le expuso su postura que pasa —dijo a «Efe» el secretario general de UGT— por la defensa del poder adquisitivo de los salarios.

Felipe González también dijo a Redondo que la política salarial del Gobierno para los funcionarios se basará en la defensa del poder adquisitivo de los salarios, y el incremento de las pensiones.

El secretario general de UGT dijo a «Efe» que en este encuentro se han abordado temas generales, sin entrar en detalles —reducción de jornada, reforma de la ley básica de empleo, entre ellos— y añadió que el presidente del Gobierno ha reiterado su voluntad de diálogo con las organizaciones sociales en temas socio-laborales, política económica, desarrollo legislativo, fortalecimiento de los sindicatos, etc.

El RACE califica de «ilegal» la medida

La retirada del carnet de conducir por acumulación de multas afectará a cualquier tipo de sanciones

Los conductores que acumulen seis multas de cualquier clase en un año, tanto si las pagan como si no, sufrirán la retirada del carnet de conducir durante tres meses, declaró a EFE José Luis Martín Palacín, director General de Tráfico.

Señaló también, que con la retirada de carnet a los infractores reincidentes, el código de circulación castiga la desobediencia habitual a las normas, y esta desobediencia es la misma en los que han hecho efectivo el pago de la sanción que en los que no.

«Lo que ocurre —especificó es que entre los dos colectivos de infractores que desobedecen habitualmente las normas, los que pagan y los que no lo hacen, se castigará primero a los que no pagan y se tendrá en cuenta que los que han abonado las sanciones han purgado ya parte de su culpa».

Insistió en que la retirada del carnet a los infractores reincidentes se contempla en el artículo 289 del Código desde octubre de 1976 y hasta ahora la Dirección Gene-

ral de Tráfico no ha tenido necesidad de aplicarlo en las multas de su competencia —las de carretera— por no darse el caso de «desobediencia habitual de la norma», pero hay varios ayuntamientos, como el de Madrid y Barcelona, que desean aplicarlo.

Sobre el tipo de sanciones que afectará la retirada del carnet, manifestó que a cualquier tipo de multas sean de aparcamiento, velocidad, etc., siempre que se hayan acumulado seis en un período de doce meses.

Por su parte Antonio Albanés, jefe de la asesoría jurídica del Real Automóvil Club de España señaló que la retirada del carnet de conducir no la puede ordenar una autoridad administrativa sino un juez, al estar calificada como «pena» en el artículo 27 del código penal. Asimismo el RACE considera que la retirada del carnet de conducir por decisión de una autoridad administrativa es anticonstitucional porque va en contra del principio de seguridad jurídica contenido en la Constitución.

Carmen Romero y Alfonso Guerra propuestos para los premios «Naranja» y «Limón»

La esposa del presidente del gobierno, Carmen Romero, ha sido propuesta por los periodistas de la Peña Primera Plana, como candidata al «Premio Naranja 82», por su «dulzura y facilidades para con los representantes de los medios de comunicación».

En el polo opuesto, y por su «acidez», el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, es el más firme aspirante al «Premio Limón».

En las ternas de «Naranjas 82» figuran también el novelista Gonzalo Torrente Ballester, y el matrimonio José Luis Dibildos-Laura Valenzuela.

En las ternas al «Limón», se ha incluido al presidente del Congreso, Gregorio Peces Barba, y al director general de RTVE, José María Calviño.

Por lo que se refiere a las personalidades del mundo del espectáculo, los periodistas de Primera Plana proponen como «naranjas» a Concha Velasco, Miguel Bosé y Charo López, por «simpáticos».

El humorista Pedro Ruiz, y las parejas José Luis López Vázquez-Flor Aguilar, y Augusto Algueró-Mariví Dominguín, como «limones», por «ariscos».

Los premios, esculturas en bronce de José Luis Cardona, se fallarán próximamente y serán entregados como ya es tradicional en el curso de una cena en el Club Internacional de Prensa, que este año cumple el veinte aniversario de su fundación.

La Peña de periodistas Primera Plana cumple también este año su décimo aniversario, por lo que las esculturas de esta edición serán algo diferentes y estarán enriquecidas con diamantes.

LIBANO

Prosiguen los enfrentamientos en Trípoli

La ciudad libanesa de Trípoli ha sido escenario, por quinto día consecutivo, de fuertes enfrentamientos entre militares de grupos musulmanes rivales, en los que han perdido la vida 41 combatientes, informa la policía.

Los choques armados en Trípoli entre fuerzas pro y antisirias, en los que se emplean piezas de artillería pesada y armas de fuego automáticas, han arrojado un elevado número de víctimas, desde que, hace siete semanas, se entabló la batalla por la dominación de la ciudad portuaria libanesa.

El ex primer ministro libanés y líder político de Trípoli, Rashid Karami, ha viajado a Damasco para entrevistarse con las autoridades sirias, para lograr un alto al fuego en el conflicto, ha informado «Radio Beirut».

Trípoli, la segunda ciudad del país, y su zona de influencia están controladas por el ejército sirio, que está presente en la ciudad, desde su intervención en la guerra civil de 1975 y 1976.

Mientras tanto, el ministro de Asuntos Exteriores libanés, Elie Salem, ha pedido al enviado especial norteamericano y jefe de la delegación estadounidense que participa en las negociaciones libano-israelíes, Morris Draper, que intensifique sus esfuerzos para desbloquear las conversaciones para la retirada de las tropas judías del país.

La petición del gobierno libanés coincide con la visita a Washington del presidente israelí, Isaac Navón, y con la entrevista que el presidente norteamericano, Ronald Reagan, ha mantenido con su enviado especial a Oriente Medio, Philip Habib.

Piden a EE. UU. e Israel que reconozcan a OLP

Charles Biton, miembro del parlamento israelí, ha pedido a Estados Unidos e Israel que reconozcan la OLP y comiencen a negociar con ella, para que prevalezca la paz y la justicia en Oriente Medio.

En una conferencia de prensa celebrada en la ONU, Biton ha pedido a los estados miembros de las Naciones Unidas y a los que integran el Consejo de Seguridad que apliquen las muchas resoluciones sobre Oriente Medio que se han aprobado, en especial las que conciernen a los derechos de los palestinos.

Biton ha afirmado que entre el 22 y el 25 por ciento de los israelíes apoya el derecho de los palestinos a la autodeterminación.

El miembro del parlamento israelí ha sido acusado de comunista en la conferencia de prensa, lo que ha negado rotundamente para luego afirmar que bajo el actual gobierno en Israel, quienes expresan ideas contrarias a la política de Begin son tachados de comunistas.

Siria construye bases de cohetes rusos

Israel sigue de cerca la construcción en Siria de dos bases de lanzamiento de cohetes antiaéreos de fabricación soviética «Sam 5» —ha notificado un vocero militar israelí.

Además de su largo alcance, el ultramoderno «Sam 5» es un misil electrónico con auto-control de fuego —ha aclarado el comentarista militar de radio nacional de Israel.

C. E. E. - ESPAÑA

MALAS PERSPECTIVAS PARA SOLUCIONAR EL PROBLEMA PESQUERO

Quedan pocas esperanzas de solución para un acuerdo que permita la pesca de la flota española en aguas de la CEE para los dos primeros meses de 1983, estiman fuentes próximas a la negociación tras la reunión de representantes españoles y comunitarios.

El encargado de la política pesquera en la comisión de la comunidad europea, el órgano ejecutivo del Mercado Común, Giorgios Contogeros, ha prometido a la delegación española que tratará de reexaminar la situación cuanto antes para conseguir dos meses de prórroga del régimen de 1982.

El Gobierno español espera con impaciencia una respuesta, pero no aceptará un plan de pesca para sólo un mes, según advirtió a Contogeros el embajador de España ante la CEE, Gabriel Ferrán, a quien acompañaba el director general de Relaciones Pesqueras Internacionales, Juan Prat.

El representante comunitario adujo como explicación a la confusa situación actual que el Consejo de Ministros había dado unas indicaciones para conceder una prórroga de dos meses para el régimen español el pasado 21 de diciembre.

Al no tratarse de acuerdo definitivo, un grupo de expertos decidió el 30 de diciembre conceder sólo un mes de prórroga, a instigación de Irlanda.

España replicó con telegramas en la mano que había recibido una comunicación formal del consejo para dos meses de prórroga y con esta base había preparado un plan de pesca.

Al recibir la noticia de la rebaja a sólo un mes de prórroga, este plan no podía aplicarse y por ello se paralizó la petición y envío de licencias a los armadores.

España rechazará un plan de un mes porque es inaceptable por razones técnicas, además de las económicas y políticas de haber recibido una promesa que no se cumplió, señaló el embajador.

La única esperanza que queda ahora es una posible aceptación de la prórroga de dos meses y para ello la comisión ha entrado en contacto con

los embajadores de los «diez» en Bruselas y con las capitales afectadas.

Se espera una respuesta para hoy o pasado mañana, pero la mayoría de los comentarios son pesimistas ante la propia crisis interna de la pesca en la CEE.

En la perspectiva de una negociación para el régimen de 1983, que podría empezar a prepararse si no hay acuerdo sobre la prórroga, España seguirá pidiendo las mismas condiciones que para 1982, aseguró el embajador.

Si se aceptó la rebaja de los palangreros de 45 a 15 licencias en el golfo de Vizcaya y de 10 a 5 en Bretaña, añadió, esto se debió a la buena voluntad de España ante la propia crisis pesquera en la CEE.

Las condiciones que pedirá España para la prórroga de dos meses y para 1983 son 114 licencias para 8.500 toneladas de merluza más el doble de especies asociadas, a cambio de la reducción de la actividad de los palangreros.

Ante conflicto pesquero

El ministerio danés de Asuntos Exteriores ha establecido una «comisión de crisis» destinada a seguir la evolución del conflicto pesquero con Gran Bretaña.

La comisión estará formada también por «miembros de los ministerios de Pesca y Justicia y por un representante del primer ministro».

En caso necesario la comisión se encargará de «preparar los procesos judiciales» derivados de una eventual confrontación de los pescadores daneses con la inspección británica.

La negativa danesa a aceptar la propuesta comunitaria de un régimen pesquero transitorio para 1983, motivó el conflicto con Gran Bretaña, al verse los daneses privados de sus habituales zonas de captura de las islas Shetland.

El establecimiento del límite de 12 millas por parte británica aumentará «la presión sobre el Mar Báltico», donde «será necesario limitar las capturas» ha comentado el ministro de la Pesca, Henning Grove.

Superada la crisis en las negociaciones

Portugal tendrá nuevo gobierno

Tras una fase de indecisión, los partidos de Alianza Democrática (de centro-derecha) parecen finalmente dispuestos a viabilizar la formación del nuevo gobierno de Portugal, que encabezará el socialdemócrata Vitor Pereira Crespo.

Los órganos directivos de los socios del partido socialdemócrata (P.S.D.) —el democristiano Centro Democrático Social (C.D.S.) y el Partido Popular Monárquico (P.P.M.)— decidieron aceptar la designación, la estructura y el programa del noveno gobierno constitucional y el cuarto de la coalición en el poder.

La comisión directiva del C.D.S. ha desbloqueado la crisis interna

provocada por la dimisión de sus principales líderes, el presidente Diego Freitas do Amaral y el primer vicepresidente Basilio Horta, cuya postura de rechazo a la solución propuesta por el P.S.D. fue derrotada en la reciente reunión del Consejo Nacional Democristiano.

Horta retiró su renuncia, y, junto con el actual ministro de Asuntos Sociales, Luis Barbosa, fue encargado por aquel órgano de representar al partido en las conversaciones con el propuesto primer ministro.

El comité directivo del C.D.S., de 19 miembros, ha ratificado la decisión del Consejo Nacional, aprobada por escaso margen, de negociar con el P.S.D. la forma-

ción del gobierno que sucederá al que encabezó su líder Francisco Pinto Balsemao, teniendo en cuenta su jefe, su estructura y su programa.

Los socialdemócratas aguardaban a que el C.D.S. solucionase su crisis interna para que Pereira Crespo pudiese completar los contactos con los futuros miembros de su Consejo de Ministros, al parecer ya definido en lo que atañe al P.S.D.

Por su parte, el directorio del P.P.M. se afirmó dispuesto a participar y conceder todo el apoyo al nuevo gobierno, preconizando sin embargo una reformulación del aparato del estado y la aplicación de una nueva estrategia de desarrollo.

Al no existir pruebas en contra

Roma: Los abogados del búlgaro Antonov, piden la libertad del detenido

Los abogados del búlgaro Ivanov Antonov solicitaron su liberación porque consideran que no existen pruebas que le vinculen al atentado contra el Papa Juan Pablo II.

La liberación de Antonov, clave de la pista que vinculaba a Bulgaria con el atentado al Papa, será inevitable en pocos días a no ser que el juez Ilario Martella, actualmente en Alemania Federal, presente nuevas pruebas.

Los abogados de Antonov, Giuseppe Consolo y Moltke Larussa, han acusado al terrorista turco Mehmet Ali Agca, autor de los disparos que hirieron al Pontífice, de haber mentido y creado con su fantasía la famosa «pista búlgara».

En la embajada de Bulgaria en Roma se advertía un mal disimulado optimismo ante la probable liberación de Antonov, jefe de escala de la compañía aérea «Balkan Air» en Roma, cuya detención en noviembre como presunto cómplice en el atentado causó un escándalo de envergadura mundial.

Sin embargo, en el palacio de Justicia de Roma, donde trabaja el juez Martella, encargado de la investigación del atentado, no se veía tan clara la liberación del funcionario búlgaro.

Las escasas filtraciones de medios judiciales hablan de nuevas pruebas no reveladas que podrían reforzarse con el actual viaje a Alemania del juez Martella.

El juez viajó el domingo a Munich para interrogar al turco Salat Atalaj, un testigo voluntario que afirma conocer las entretelas del atentado y, concretamente, las relaciones de Ali Agca con una banda de traficantes turcos radicada en Bulgaria.

En principio se creyó que Martella interrogaría al también turco Musa Dedar Celibi, presunto cómplice de Agca en el atentado, pero ha decidido esperar a que sea extraditado.

La tesis que implicaba a Antonov quedó desmontada tras el interrogatorio de siete testigos presentados por la defensa.

1.500 presos políticos en Polonia, todavía

Un año y dos semanas de Ley Marcial han dejado en Polonia a unos mil quinientos presos políticos en las cárceles, ya sea en calidad de arrestados a la espera de proceso o cumpliendo penas de sentencias ya dictadas.

Estas son las cifras oficiales otorgadas por el portavoz del Gobierno, Jerzy Urbán, quien no distinguió cuantas personas están «arrestadas» a la espera de proceso y cuantas cumplen penas.

De acuerdo a lo informado por Urbán, los siete dirigentes de la comisión nacional de «Solidaridad» que se encontraban internados y que no recobraron la libertad como los que lo fueron el pasado 24 de diciembre están detenidos bajo la acusación de intentar derrocar por la fuerza el régimen y debilitar el sistema de defensa del Estado. La investigación sobre los cargos está en marcha, dijo.

El portavoz señaló, no obstante, que el mecanismo de solicitar «gracia» para los condenados, tal como prevé la «suspensión» de la Ley Marcial, ya ha empezado a funcionar y se han presentado centenares de peticiones. «Se prevén muchas medidas de gracia», dijo el ministro, aunque no precisó cuantas.

Durante la habitual rueda de prensa con los periodistas extranjeros, Urbán afirmó que hasta el presente hay 22.000 grupos iniciadores de nuevos sindicatos, de acuerdo a la Ley Sindical de octubre pasado, aunque por la limitada capacidad de los tribunales sólo hayan sido registrados hasta ahora unos 2.600.

De acuerdo con el portavoz, existen en Polonia unas 40.000 empresas en las que se podrán formar los nuevos sindicatos que legalmente comenzaron a existir el sábado pasado cuando comenzó a regir la nueva Ley Sindical.

Pero esta cifra puede alcanzar hasta 60.000 si se agregan las pequeñas entidades económicas u oficinas que también tienen derecho a crear su sindicato. En el caso de entidades pequeñas, aclaró, se podrán agrupar más de una y formar entre varias un solo sindicato.

La ley exige que durante los dos primeros años de su vigencia sólo podrá existir un solo sindicato por empresa.

La clandestinidad del sindicato disuelto «Solidaridad» ha llamado al boicot de los nuevos sindicatos y el presidente de «Solidaridad», Lech Walesa, aunque en aras del «pluralismo» no se ha declarado contra ellos, ha manifestado que la sociedad puede encauzar su lucha por el cumplimiento de los ideales de agosto de 1980, entre otros cauces, por los «sindicatos que ganamos».

No obstante las cifras oficiales de formación de nuevos sindicatos, la medida del éxito de los mismos estará reflejada en la afiliación que logren.

Censura

La «suspensión» de la Ley Marcial que entró en vigor el último día del año pasado no ha aflojado la censura política ni de la prensa ni de la cultura.

Urbán dijo que durante este periodo continúa rigiendo la restricción en ese sentido, impuesta durante la Ley Marcial, y que la única «suavización» existente ahora es que se permite un mecanismo de apelación a las normas que imponen los organismos regionales de censura.

Reconstrucción de un poblado español en Jamaica

El arqueólogo español Lorenzo López y Sebastián ha llegado a Jamaica para continuar la reconstrucción de Sevilla la Nueva, primer poblado europeo establecido en esta isla y que fue construido por España en 1510 en la costa norte.

La reconstrucción, iniciada en 1982, se realiza gracias a un acuerdo entre los Gobiernos de España y Jamaica y en ella participarán arqueólogos españoles durante los próximos seis meses.

Los expertos españoles se reunirán con representantes del primer ministro, Edward Seaga, y el director de Cultura, Carey Robinson, para realizar las obras.

Nueva Sevilla fue la capital de Jamaica durante 30 años, hasta que la sede fue trasladada a Santiago de la Vega, conocido como Spanish Town (pueblo español), en la costa sur.

«Cumbre» del Pacto de Varsovia, en Praga

Afianzar la seguridad en Europa, meta de las reuniones

Los máximos gobernantes de los siete estados signatarios del Pacto de Varsovia están reunidos en Praga, con el propósito evidente de fijar una estrategia común ante la Alianza Atlántica.

La reunión de los jefes comunistas y del Gobierno de los países del centro-este de Europa se enmarca en el desarrollo de la XVIII sesión del comité consultivo político del bloque socialista europeo.

El presidente de la República y secretario general del Partido Comunista checoslovaco, Gustav Husak, inauguró ayer mañana la reunión y, a renglón seguido, los asistentes guardaron un minuto de silencio en memoria de Leonid Breznev.

Según la agencia de prensa-información checa C. T. K., que monopoliza al parecer la información oficial de la reunión, la sesión de la mañana estuvo presidida por el presidente del Gobierno polaco, general Wojciek Jaruzelski.

Antes de iniciarse la reunión, la misma agencia checa subrayaba en un comentario

que las «cumbres» del Pacto de Varsovia han constituido siempre «un impulso a la mejora del clima internacional y de las relaciones entre los Estados».

El comentario de la C. T. K. recurre a su habitual tono propagandístico para adjudicar a los países del Este la exclusiva de la defensa de la coexistencia pacífica, aunque evite esta vez atacar a los Estados Unidos y a la N. A. T. O.

Los gobernantes del Este trataron, en el Castillo Real de Praga, «problemas actuales para prevenir el peligro de una guerra nuclear, preservar y consolidar el proceso de distensión internacional, afianzar la seguridad y desarrollar la cooperación en Europa».

Tales son los elementos contenidos en el lacónico comunicado de prensa facilitado a los medios occidentales por la agencia C. T. K., aunque se añada que la sesión vespertina fue presidida por el jefe del Estado y del P. C. rumano, Nicolae Ceausescu.

La nota oficial anuncia la asistencia como jefes de las respectivas delegaciones, de Todor

Zhikov (Bulgaria), Gustav Husak (Checoslovaquia), Janos Kadar (Hungria), Wojciek Jaruzelski (Polonia), Erich Honecker (República Democrática Alemana), Nicolae Ceausescu (Rumanía) y Yuri Andropov (U. R. S. S.).

Según la agencia de prensa-información polaca P.A.P., la conferencia de líderes comunistas y jefes de Gobierno del Pacto de Varsovia se prolongará dos días, al término de los cuales se hará público el comunicado de la reunión.

Como novedad, los medios informativos del Este destacan la presencia en Praga del comandante supremo de las fuerzas del pacto, el mariscal soviético Viktor Kulikov, junto con los ministros de Defensa de los siete estados miembros.

Observadores occidentales en la capital checa esperan que la sesión del órgano supremo del Pacto de Varsovia concluya hoy con una reacción conjunta del Este al Plan Occidental de despliegue en Europa de los «euro-misiles».

Para poder obtener créditos

Argentina hipoteca sus reservas de oro

Pese a los desmentidos oficiales, Argentina se ha visto obligada a hipotecar sus reservas de oro, depositadas en Fort Knok, como exigencia previa a la recepción de un crédito-puente para hacer frente a su deuda externa, que asciende a 45.000 millones de dólares.

Conforme a las pautas fijadas por el Fondo Monetario Internacional (FMI), los seis puntos principales someten a la economía argentina a una disciplina a la que no está acostumbrada y que apunta fundamentalmente a un costo social.

De este modo se impone que los salarios reales «no deberán recuperar las pérdidas sufridas durante los últimos años», debiendo mantenerse conforme al ritmo de evolución de los precios internos.

Las imposiciones del «FMI» remarcan la necesidad de que «debe evitarse todo reajuste en el asunto salarios, con respecto a la inflación pasada», lo que a juicio de los economistas consultados por EFE significa su «congelación» por lo menos durante 1983.

El condicionamiento de hipotecar las reservas de oro a cambio de un crédito-puente por valor de 1.500 millones de dólares, establece que más que a la evolución de los precios internos, la economía argentina deberá apuntar hacia un adecuado control sobre la balanza de pagos.

El acuerdo firmado con el «FMI» establece, además, que se debe partir del supuesto de un margen de flexibilidad, que no deberá superar un déficit superior a los 500 millones de dólares.

Llama igualmente la atención de los economistas argentinos que en el acuerdo se hace especial mención a que «Argentina renuncia a toda inmunidad y se establece como comercial y privado, y no como gubernamental».

Economistas y políticos consultados por «EFE» coinciden en que se trata de un «duro condicionamiento» a las futuras autoridades civiles que asuman el poder constitucionalmente a fines de este año.

En cuanto al préstamo-puente, por 1.500 millones de dólares, el gobierno argentino aceptó que sus reservas en los Estados Unidos sean hipotecadas, al igual que sus reservas monetarias.

El reembolso del préstamo se realizará en 7 cuotas trimestrales iguales a partir de los 36 meses de la fecha de entrega de la primera cuota y toda cantidad no utilizada hasta el 31 de diciembre del presente año, quedará cancelada.

La primer cuota será percibida el próximo 1 de mayo, fecha en que la Argentina tendrá que haber renegociado ya sus créditos impagados y toda la deuda exigible hasta el próximo 31 de diciembre, por un monto no inferior al 50 por ciento.

Ya no hay racionamiento de gasolina en Irán

Anular el racionamiento de gasolina vigente en Irán desde hace dos años fue levantado, ha anunciado el Ministerio iraní del Petróleo.

El sistema de cupones de racionamiento fue impuesto por las autoridades iraníes después del inicio de la guerra contra Irak, en septiembre de 1980, a causa de la reducción original en los suministros de gasolina por los daños de la guerra en las refinadoras del sur.

FESTA del ROSCÓ

5 de gener

11 nit fins la matinada

LA PERGOLA AL TALL I LA BANDA PLOMA-2 PATZINGER Z ORQUESTA WELTERS

entrades i reserves taula : la pergola l'espigol

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid



Banco Atlántico

Fundado en 1901

BANCOS COMERCIALES	
Banco Atlántico	205,00
Banco de Bilbao	237,00
Banco Central	277,00
Banesto	228,00
B. Exterior	200,00
B. General	—
B. Hispano	207,00
B. Ibérico	—
B. López Quesada	—
B. Popular	204,00
B. Santander	216,00
B. Valencia	199,00
B. Vizcaya	284,00
B. Zaragozano	—
B. INDUSTRIALES	
Bankinter	133,00
Bankunión	—
B. Finanzas	171,00
B. Fomento	127,00
B. Granada	—
B. Indus. Cataluña	—
B. Noroeste	—
B. Occidental	—
B. Urquijo	130,00
ELECTRICIDAD	
Catalana de Gas	—
Fecsa Peq.	47,25
Fenosa	—
Hca. Cantábrico	76,00
Hca. Española	48,50
Hca. Cataluña	97,50
Iberduero	40,50
Nansa	—
Sevillana	48,25
Unión Eléctrica	48,25
Electra de Viesgo	95,00
Reunidas Zaragoza	—
ALIMENTACION	
El Aguila	—
Gral. Azucarera	—
Ebro	322,00
Koipe	—
Viñedos Españoles	—
COMERCIO	
C.I.C.	—
Finanzauto	65,00
Galerías	27,00
SAF	—
Finan. y Servicios	—
CEMENTOS	
Asland	99,00
Alba	—
Portland Valderriv.	260,00
Valenciana Cements.	—
Cristalerías	66,00
CONSTRUCCION	
Dragados	106,00
Encinar	—
Vallehermoso	62,00
INMOBILIARIAS Y URB.	
Bami	—
I. Metropolitana	—
I. Simane	—
Urb. Metro	102,00
Urbis	7,50
PAPELERAS	
Papeleras Reunidas	—
Sarrió	—
Torras H.	—
INVERSION MOBILIAR.	
Cartinbao	—
Cartisa	—
Española de Inver.	—
Fibansa	89,00
Gral. Inversiones	—
Hispanersa	—
Insa	—
Popularinsa	189,00
Vamosa	—
-MONOPOLIOS	
CAMPSA	112,00
Tabacalera	97,00
NAVEGACION	
Pebsa	—
Transmediterránea	—
QUIMICAS	
E.I.A.S.A.	29,00
C.E.P.S.A.	59,00
Cros	18,00
Explosivos	8,50
Hidro-Nitro	—
Petroliber	—
Sniace	24,00
MINERAS	
Guindos	—
Ponferrada	—
Sierra Menera	—
SIDEROMETALURGICAS	
Altos Hornos	—
Auxiliar FF.CC.	89,00
Babcock	—
Echevarría	—
Esp. Zinc	—
Duro Felguera	134,00
Macosa	—
Nueva Montaña	—
Olarra	—
Tubacex	31,50
Astilleros Españoles	—
AUTOMOVILES	
Citroen	—
Fasa	90,00
Femsa	—
Motor Ibérica	—
Seat	13,50
Santa Ana	—
SEGUROS	
Fénix	273,00
VARIOS	
Corp. Ind. Bancobao	66,00
Telefónica	64,50
DERECHOS SUSCRIPCION	

La Bolsa

La primera sesión del año, negativa

Madrid

Sesión aburrida la del comienzo de semana, que ofreció la novedad de los numerosos descuentos de dividendos, que fueron más salientes en el grupo de eléctricos.

De estos descuentos de dividendos, aproximadamente 25, hubo solamente 19 que cotizaron dentro de diferentes modalidades: alzas, bajas o repeticiones de cambios, es decir que algunos ganan, pierden o mantienen su posición anterior.

Los índices parciales de los distintos departamentos marcaron signos negativos, con pequeñas alzas en algunos corros: bancos industriales (+0,89), alimentación (+0,27), inversión (+0,29) y en sector de varios (+0,54). El cierre estuvo poco animado.

De un total de 125 valores contratados en renta variable 43 suben, 39 bajan y 43 no varía.

Índice general de la sesión: 99,44 contra 100.

Bilbao

La reanudación de la actividad bursátil tras el largo paréntesis de final de año tuvo como principal característica la falta de órdenes que se tradujo en un debilitamiento de la tendencia coincidiendo con el descuento del dividendo de las acciones eléctricas.

Flojearon igualmente los valores bancarios, al enfrentarse a una posición vendedora y la misma actitud adoptaron los químicos sobre los que insistió la oferta para producir descensos de diversa entidad.

La posición de Cementos de Leona en el ex-cupón de ampliación y ex dividendo le resulta ligeramente positiva y en cuanto a las eléctricas la irregularidad presidió esta circunstancia de pagos de dividendos.

Las operaciones en letras cambio se elevaron a ochenta millones de pesetas nominales, manteniéndose el interés en el 12,25 por ciento.

El cierre ofreció irregularidad, con alguna demanda que favoreció a los valores eléctricos y papel para los bancarios.

El volumen total de contratación correspondiente a la jornada anterior asciende a 473.527.850 de pesetas.

Valencia

El nuevo año bursátil se inició con una sesión directamente influida por el pago de dividendos en buena parte de los valores del grupo eléctrico.

El resultado fue una sesión en la que predominó el papel y en la que se negoció un número de valo-

res reducidos en comparación con la actividad visible en los últimos días del año anterior.

En efecto, en total son 33 los valores negociados, de los cuales 20 efectuaron idéntico cambio, 5 experimentan mejora y 8 bajaron.

En el sector bancario sólo 4 bancos alteraron sus posiciones, para bajar: Hispano, Bilbao y Santander, con cinco, cuatro y uno entero respectivamente, y uno para mejorar, el Banesto, que subió cuatro enteros.

En la electricidad, Hidrola cotizó a 48,75, lo que supone una pérdida de dos enteros, tras el pago de dividendos: Iberduero lo hizo a 40,5 igualando su valor teórico, y Unión Eléctrica-Fenosa ganó medio punto con respecto al pago de dividendos cotizando a 49.

De los restantes sectores destacó la mejora de 1,25 para Explosivos, la pérdida de seis enteros para Fomento Inmobiliario Cisneros, y la repetición de Telefónica a 65.

Índice general: 99,77 -0,23.

Barcelona

El comportamiento irregular del mercado, sin orientación bien definida, que caracterizaba al cierre bursátil de 1982, ha sido también la tónica en el desarrollo de la primera sesión de este año en la bolsa de Barcelona.

La contratación, además, discurre con escasa actividad, excepto en el sector eléctrico. Algunos valores de este sector cotizaron ayer ex-dividendo, y ello incidió decisivamente en la baja del índice general.

Además de la incidencia de los vencimientos de dividendo en Hidrola, Iberduero y Unión Eléctrica-Fenosa, la baja del grupo se ha debido también a la flojedad mostrada por el resto de valores a pesar de algún tanteo comprador aislado.

Siderometalúrgicas y servicios y varios quedaron más equilibrados, como resultado de un comportamiento irregular, propiciado por la buena disposición compradora para algunos valores y las realizaciones en otros.

Alimentación y textiles y papeles, en contraste con la tónica de la sesión, disponían de dinero más decidido, especialmente orientado a sus valores más representativos.

En total se contrataron 84 clases de acciones de las que 16 subieron, 24 bajaron y 44 no experimentaron variación.

El índice general: 97,72 -2,28.

NOTICIAS EMPRESARIALES — NOTICIAS EMPRESARIALES

Los trabajadores tienen la palabra

Son los ciudadanos, y no el Gobierno, los que hacen un país. La posición de atribuir a la administración la total responsabilidad de la marcha de una nación es tan cómoda como simplista y equivocada. Si no existe conciencia pública y genuina colaboración, sólo podrán triunfar medidas impuestas por la fuerza. Y aún así, habría que verlo.

Estamos viviendo un caso típico, con las nuevas normas sobre el número de horas semanales de trabajo y la extensión de las vacaciones anuales. Como siempre ocurre en el terreno de las medi-

das económicas, lo que un sector aplaude, otro condena. Lo que para unos es cristalino, para otros es turbio.

La CEOE se apresuró a criticar la medida del Gobierno y lo hizo con presagios sombríos, partiendo de la cifra de mil ochocientos millones de pesetas que, según ella, va a costar a las empresas la puesta en marcha de la «europización» laboral. Carlos Ferrer Salat rebatió el argumento del Gobierno de que las normas que aquí son nuevas existen en muchos países de Europa hace años, afirmando que, en cambio, el rendimiento del trabajador español es algo así como la mitad del europeo.

Queda planteada, pues, la oposición de dos puntos de vista en un problema de cariz trascendental, cuya solución no está, ni en manos

del Gobierno, ni en manos de la patronal. Está en manos del trabajador. Del ciudadano, de corbata o de mono. Si la conciencia de cada español se despertara verdaderamente y todos comprendiéramos que es preciso mejorar nuestro rendimiento trabajando más y mejor, el hecho de reducir las horas de trabajo y aumentar los días de vacaciones no sólo en nada debería perjudicar a las empresas, si no que significaría un paso al frente en productividad. A mayor descanso, más ganas de trabajar. A más horas de ocio, más aplicación al trabajo.

Son los trabajadores los que darán la razón a una de las partes, no la dialéctica ni las suposiciones comparativas.

Para bien del país, sería conveniente que, en este caso, el Gobierno tuviera la razón.

Cambio de divisas

Cotización de divisas extranjeras correspondientes al día de ayer, 4 de enero de 1983, según datos facilitados por el Banco de España:

Divisas	Comprador	Vendedor
1 Dólar norteamericano	124,720	125,080
1 Dólar canadiense	101,447	101,865
1 Franco francés	18,677	18,745
1 Libra esterlina	202,657	203,742
1 Libra irlandesa	175,356	176,362
1 Franco suizo	62,031	63,373
100 Francos belgas	268,909	270,267
1 Marco alemán	52,928	53,193
100 Liras italianas	9,176	9,209
1 Florín holandés	47,880	48,111
1 Corona sueca	17,202	17,276
1 Corona danesa	15,008	15,069
1 Corona noruega	17,881	17,958
1 Marco finlandés	23,719	23,832
100 Chelines austriacos	752,458	757,372
100 Escudos portugueses	135,788	136,475
100 Yens japoneses	53,396	54,672

Cartelera

CINE AZUL.— (Tel. 21 34 99). Hoy 4, 6 y 8. ROBIN HOOD. De Walt Disney. T. menores.

ASTORIA.— (Tel. 21 59 56). Hoy no hay función. Mañana: 4.30, 7.30 y 10.30. EL HOTEL DE LAS DELICIAS. (Clasificada S). Mayores 18 años.

AVENIDA.— (Tel. 22 32 24). 7.30 y 10.30. Segunda Semana: EL SEÑOR DE LAS BESI-TIAS. Todos los públicos.

GOYA.— (Tel. 21 02 21). Especial 4.30 tarde y 7.30 tarde. (Noche no hay función). BUENAS NOCHES SEÑOR MONSTRUO. Tolerado menores.

RIALTO.— (Tel. 22 42 96). Hoy no hay función. Mañana: 4.30, 7.30 y 10.30. LA GRAN PRUEBA. Todos los públicos.

SABOYA.— (Tel. 21 46 19). 7.30 y 10.30. Tercera semana: ACORRALADO. Mayores 18 años.

CINE REX.— Hoy no hay sesión. Mañana jueves, 4.30, 7.30 y 10.30. E.T. EL EXTRA-TERRESTRE. 3.ª semana. T. menores.

CONDAL 2.— Hoy no hay funciones. Mañana 4.30, 7.30 y 10.30. TIMIDO Y SALVAJE. Todos los públicos.

VICIANA.— Burriana. 7 y 10.15. AZUCAR Y MIEL. Mayores 14 años.

BAHIA.— Villarreal. 7 tarde continua. EL GRAN RUGIDO y ARTES BORRACHAS, PUÑOS ROTOS. Todos públicos.

TEATRO PRINCIPAL.— Burriana. Tfno. 51 09 38. Hoy funciones 7 tarde y 10.15 noche. EL LUCHADOR NOVATO APRENDIO HASTA DEL GATO. A. todos públicos.

TEATRO PAYA.— Burriana. Hoy funciones, 7 tarde y 10.15 noche. LA COMEDIA SEXUAL DE UNA NOCHE DE VERANO. A. Mayores 16 años.

CINE IDEAL.— Onda. Hoy tarde y noche. «1941». 14 años.

TEATRO PRINCIPAL.— Días 6 y 7 de enero, LA MOVIDA con JUANJO MENENDEZ, la comedia más divertida del año. Sesiones 7.30 tarde y 11 noche.

PUB CALIPSO.— Cristina presenta a la pareja de ganadores del 2.º Festival de la T.V. Argentina, Mina de España y Argentino del Mar. Abierto todos los días. Calle General Moscardó. Villas Benicasim.

BINGO.— Club Ciclista Villarreal. De 1.ª categoría. Abierto de 18 horas a 3 de la madrugada, laborables y vísperas festivos hasta las 3.30. Avda. del Cedre, 27-29. Villarreal.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

Dustin Hoffman, mejor actor

«Tootsie»; MEJOR PELICULA DE 1982 PARA LOS CRITICOS DE EE. UU.

La sociedad norteamericana de críticos de cine ha elegido «Tootsie» como la mejor película de 1982, y a su protagonista, Dustin Hoffman, como mejor actor del año que acaba de terminar.

«Tootsie» relata la vida de un actor en paro que se ve obligado a disfrazarse de mujer para encontrar un empleo y como tal obtiene enorme popularidad en una serie televisiva.

La sociedad de críticos norteamericanos designó a la co-protagonista de la película, Jessica Lange, como mejor actriz secundaria del año, y al guión de la misma, escrito por Murray Schisgal y Larry Gelbart, como el mejor de 1982.

Los 42 críticos, procedentes de diversas publicaciones de Estados Unidos, nombraron asimismo a Meryl Streep como la mejor actriz por su papel en «Sophie's choice» y a Steven Spielberg como mejor director por la película «E.T., el extra-terrestre», segunda en el capítulo de filmes.

En cuanto a los mejores actores, Ben Kingsley logró el segundo lugar por su papel protagonista en «Gandhi» y Peter O'Toole fue tercero con «Mi año favorito».



Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA S.E.R.

6.30 Despierte con música.— 7 Boletín informativo.— 7.03 Pentagrama de la mañana.— 7.30 Matinal Cadena SER.— 8.30 Desayuno de trabajo.— 8.45 Primera hora. Edición local y provincial.— 9 Boletín informativo.— 9.15 Cante flamenco.— 9.30 Música en Long-Play.— 9.45 La saga de Los Porretas.— 10 Boletín informativo.— 10.05 Matinal musical.— 10.10 Hiper-Ama.— 10.25 El intérprete del día.— 10.40 Disco Club.— 11 Boletín informativo.— 11.03 Mediodía Cadena SER.— 12 Boletín informativo.— 12.03 Servicio meteorológico de Levante.— 12.05 Retransmisión del Sorteo de la Lotería del Niño.— 12.25 La bolsa.— 12.30 Notas deportivas.— 12.40 Disco flash.— 12.55 Cotizaciones de productos agrarios.— 13 Boletín informativo.— 13.03 Disco exprés.— 13.10 Castellón actualidad.— 13.40 Campo deportivo.— 14.10 La SER informa.— 14.30 Informativo de las dos y media.— 14.45 La voz de...— 15 Canta para Vd.— 15.45 Los estrenos de la SER.— 16 Boletín informativo.— 16.03 Hits internacionales.— 16.30 Argotante. Novela de Charo Sánchez del Arco. (Cap. 3.º).— 17 Boletín informativo.— 17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.— 18 Boletín informativo.— 18.03 Amenidades.— 18.15 Parapsicología-espírita, por Francisco Sorribas Safont.— 18.20 Protagonista la música.— 18.35 Pequeño musical.— 19 Boletín informativo.— 19.03 Los mejores.— 20 Informativo de las ocho.— 20.30 Resumen de la jornada. Director, Paco Pascual.— 21 Figuras de la música moderna.— 21.30 Ráfagas deportivas, por Chenchó.— 22 La SER informa.— 22.10 La noche es joven.— 23 Superventas.— 23.30 Hora XXV.— 1 Medianoche.— 2 De la noche a la mañana, hasta las 6.30 horas.

«RADIO CADENA ESPAÑOLA» EMISORA EN CASTELLON ONDA MEDIA Y F.MODULADA

MATINAL: 7.58 Sintonía y apertura.— 8 Buenos días con música.— 8.30 Nuevo día. Información nacional e internacional.— 9 Caminando.— 11.30 Servicio informativo.— 11.35 Musical y total. MEDIODIA.— 12 El Angelus.— 12.02 Mediodía musical.— 12.30 Servicio informa-

tivo.— 12.35 Continuación de la audición: Mediodía musical.— 13.30 Servicio informativo.— 13.35 Epicentro: Primera edición. Información local y provincial. SOBREMESA: 14 Penalty: Primera edición. Audición deportiva.— 14.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.— 15 Collir i cantar.— 16.30 Servicio informativo.— 16.35 Continuación de la audición: Collir i cantar. TARDE: 17 Hora punta.— 18 Consultorio de Elena Francis.— 18.30 Servicio informativo.— 18.35 Musical de tarde.— 19 Defensa del consumidor. NOCHE: 20 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.— 20.30 Discorama.— 21.30 Epicentro: Segunda edición.— 22 Penalty: Segunda edición.— 22.15 El último musical.— 22.30 Servicio informativo.— 22.35 Continuación de la audición: El último musical.— 23 Radio Cadena Deportes.— 23.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.— 24 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR (1.224 Kcs.)

7 Apertura; 7.02 Buenos días; 8.30 Mañana Popular, con servicios informativos a las 9, 10, 11, 12 y 13 horas, comunicaciones telefónicas a las 9.05, ¿Dónde está el error? a las 10.15, Tendencias y canciones a las 11.05 y Cristal Musical a las 12.05; 13.30 Calle Mayor; 14 Popular deportivo; 14.30 Día; 15 El ritmo del trabajo; 16, 17, 18, 19, 20, 21 y 22 horas, Servicios informativos; 17.05 Popular 45; 19.05 Iglesia hoy; 20.05 Popular deportivo; 20.35 Rezo del Santo Rosario; 21.05 Ambito; 21.30 Africa; 22.05 Popular 45; 23 Informativo «noche»; 23.30 Gales; 00.30 Carretera; 02 Encarna de noche; 04 Cierre de emisión.

CANAL-2 (La joven radio) F.M. 92,2 Mgs.

8 Apertura: Son las ocho.— 9 A las nueve M.ª Angeles.— 12 Eduardo Mas, línea directa.— 12 José Luis para los amigos.— 15 Enric Dobón, la música i la paraula.— 17 Rock-ola.— 19 Manuel Molina, la información y la radio.— 19.30 Tu discoteca.— 21 Manuel Márquez a las nueve.— 22 Buenas noches con música.— 24 Fin de emisión.

Televisión

Primera Cadena

14.00 Encuentros
14.30 Alrededor de...
15.00 Telediario
15.35 La conquista del Oeste. «Luke». Luke se ve perseguido de nuevo por cazadores de recompensa, pero en esta ocasión se le presenta la oportunidad de verse libre del precio puesto a su cabeza, con la condición de que cumpla una peligrosa misión entre los bandoleros de la frontera mejicana.

17.10 Rainbow. «Safari en Africa» (Agrican Safari), 1971. Dirección: Ronald Shanin. Guión: Shanin-Rowley-Gates. Africa es todo un mundo. En ella la vida surge incesante y su equilibrio ecológico constituye un verdadero prodigio de la naturaleza. Todas las especies están representadas en su fauna y en su flora. Desde la impresionante águila coronada el más diminuto de los insectos. Flores, frutos, enseñorean los más maravillosos paisajes.

Hace unos años, el cazador profesional Ronald Shanin, famoso en el mundo entero como principal proveedor de los más importantes zoológicos, llevó a cabo un insólito safari al Africa Central, cuya peripecia refleja esta película.

18.35 La cometa blanca. Dibujos animados: «Kasperek y Honza salvarán el castillo gordo».
19.00 El libro gordo de Petete
19.02 3, 2, 1... Contacto
19.30 Nosotros
20.00 Cabalgata de Reyes. Transmisión en directo de la tradicional Cabalgata de Reyes organizada por el

Excmo. Ayuntamiento de Madrid.

21.00 Telediario
21.35 Sesión de Noche (113') 6 Oscars en 1952. «Cautivos del mal» (The bad and the beautiful), 1952. Dirección: Vicente Minnelli. Guión: Charles Schnee. Intérpretes: Kirk Douglas, Lana Turner, Gloria Grahame, Bilbert Roland, Dick Powell, Walter Pidgeon, Barry Sullivan, Leo G.

Carroll. Jonathan Shields, hijo de un productor de Hollywood y famoso productor el mismo, vive en París, alejado desde hace dos años de toda actividad cinematográfica, ahora ha decidido volver a ella. Pero nadie de los que le ayudaron a triunfar, ninguno de los que él encumbrió —y a los que explotó y devoró, profesionalmente sin piedad— está dispuesto a echarle una mano. Sólo un amigo le queda en Hollywood; Harry, un viejo productor de películas «serie B» Harry convoca en su despacho a tres luminarias de la pantalla; un director, una actriz y un guionista que estuvieron íntimamente unidos a la vida y a la obra de Shields. Barajando estos tres nombres famosos, Harry podría conseguir un crédito de dos millones de dólares, los cuatro evocan cómo le conocieron, cómo trabajaron para él, y el profundo daño que les hizo. Todos fueron sacrificados por un hombre que manejó su profesión como un látigo, y que ahora les necesita para resucitar.

23.40 Telediario
24.00 Despedida y cierre

Segunda Cadena

19.00 Telenovela. «Papá Goriot», de Honorato de Balzac (Cap. 6)
19.30 Música y músicos
20.00 El carro de la farsa. «Anaguaka». Dirección: Francisco Montolio. Asesora y presentadora: Rosana Torres. Intérpretes: Grupo PTV de Valencia. Esta semana El Carro de la Farsa cuenta nuevamente con la presencia del Grupo PTV de Valencia, la gran compañía de clowns. La inestable, que inauguró las emisiones de este programa el 13 de noviembre de 1981. En esta ocasión nos presenta su obra «Anaguaka, tres y una en la luna»
20.45 Estudio Abierto. Dirección y presentación: José María Iñigo. Realización: Fernando Navarrete. Programa en directo, cara al público, con entrevistas, temas de actualidad y actuaciones musicales.
23.30 De hoy a mañana.



UNA SUBNORMALIDAD EVITABLE

rayos X

La mujer embarazada no debe ser vista por Rayos X, salvo prescripción facultativa.

Si VO está en la segunda mitad del ciclo o sospecha que puede estar embarazada.

ADVERTALO AL MEDICO antes de ser sometida a los Rayos X.

Las mujeres que para ser vista por Rayos X SON LOS DE LA MENSTRUACION.

INFORMESE

ASOCIACION CLUB «RUSSE» E. GARCIA

APARTADO 1779-MADRID

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 18 Ptas. Mínimo 10 palabras

ALQUILERES

COVENSA ofrece pisos con y sin muebles. Teléfono 21 91 17.

EPRO-IN alquileres, ventas pisos, apartamentos, villas, bungalows, teléfono 21 87 67.

SE ALQUILA piso amueblado teléfono 22 06 13 de 9 a 1.

ALQUILO piso nuevo amueblado. Buena situación. Razón: Vázquez Mella, 42.

AUTOMOVILES

VENDO Mini-Couper 1.300. Razón: Plaza País Valencià, 13- 8º-1ª.

SE VENDE LandRover, modelo ligero seminuevo con extras CS-8917-I. Teléfono 22 36 71.

VENDO Furgón Ebro kilómetros 14.000. Razón teléfono 23 72 84.

BRICOLAGE

ESPECIALISTAS en muebles a medida, marcos para cuadros. Sagasta, 25.

COMPRAS

COMPRAMOS, oro, joyas y P.M.P. Botiga de L'Or. Rey don Jaime 74, Alloza 89. Castellón.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

COMPRAMOS oro y joyas máxima valoración y pago contado Razón Herrero, 11 bajo Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41.

COMPRAMOS oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.100 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

REGALOS de empresa y calendarios. Fuertes comisiones. Necesitamos delegado exclusivo zona. Preferible empleado de banca o similar. Rex. Estremiana, 8. Teléfono 976 27 46 99. Zaragoza. Contrato Mercantil.

SE NECESITA señora atender casa y niños preferible referencias. Teléfono 22 00 38.

INTERESA representante para la venta de materiales construcción, saneamiento y chimeneas. Tel. 22 02 89.

PRECISO Sra. servicio experta atender casa y 2 niños Teléfono 21 76 58.

SE NECESITA costurera de 9.30 a 2 de 30 a 40 años, con informes recientes, llamar de 12 a 3 teléfono 21 66 10.

NECESITO chica servicio interna. Pintor Ribera, 5, 4.º, 10.

JOVEN cumplido servicio militar busca cualquier trabajo, poseo carnet de primera. Teléfono 20 52 59.

SE PRECISA chica interna matrimonio solo, imprescindible informes. Teléfono 23 79 63.

SE OFRECE chofer con carnet 1.º Especial. Teléfono 22 18 09.

ENSEÑANZA

ACADEMIA Almi. Oposiciones. Mecanografía. Taquigrafía. Plan Contabilidad. Idiomas. Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

NAUTICA

PUMA distribuidor exclusivo Satra Veleros, de 23 a 37 pies amplias facilidades.

SATRA. Líder vagabundo Ducauto, Motor Yamaha 55 Hp.

SATRA Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62.800 Castellón.

ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collarines cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

TRASPASOS

TRASPASO tienda de regalos, céntrica por no poder atenderla. Razón: Tel. 23 23 99.

SE TRASPASA Pub en Benicasim por no poderlo atender. Teléfono 22 36 71.

TRASPASO frutería por no poder atender. Teléfono 22 73 09.

VIARIOS

PIANOS de ocasión y nuevos. Distribuidor oficial. Yamaha. Teléfono 21 29 86.

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

¡OPORTUNIDAD! Ofrecemos negocio sin competencia en propiedad y exclusividad de zona. Productos de consumo obligado. Hay que realizar aportación económica amortizable en seis meses máximo con garantías. La duración del negocio es indefinida y los beneficios vitalicios. Máxima discreción. Totalmente compatible con cualquier otra actividad, requiere muy poca dedicación. Beneficios netos anuales 5.000.000 a 7.000.000 Ptas. Solicitaremos datos previos a información telefónica, Tel. (93) 2098732 y 2098890.

«EL ENCUENTRO» Soltero 40 años, fuertes ingresos, elegante, banquero, quiere casarse. Teléfono 20 36 11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». Representante, 42 años, soltero, ingresos elevados, le falta el amor, con señorita de 32 a 38 años. Fines serios. Teléfono 20 36 11. Castellón.

VENTAS

BENICASIM, junto al mar, 2.000 m.², zona verde, consúltenos, tenemos el apartamento que Ud. busca. Lubasa. Tel. 22 48 12.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

PARCELAS desde 100.000 pesetas hasta 5 años facilidades. Teléfono 22 59 84.

VENDO finca 600 hanegadas propias para ganado. Teléfono 22 59 84.

VENDO apartamento Benicasim, frontal 1.º línea playa. Informes: Lubasa. Tel. 22 48 12.

PISOS disponibles, mejores zonas, Lubasa. Tel. 22 48 12.

ULTIMOS pisos en venta, edificio Cremor, díganos cómo quiere pagarlos y llegaremos a un acuerdo. Lubasa. Tel. 22 48 12.

ATENCION novios, queréis un piso, renta limitada, entrada 100.000 pesetas. Llaves mano. Lubasa. Tel. 22 48 12.

PISOS, villas, apartamentos, precio inmejorable, concretar entrevista, Lubasa. Tel. 22 48 12.

ULTIMAS plazas parking, zona Casalduch, Herrero, Plaza Rey D. Jaime. Lubasa. Tel. 22 48 12.

PLAZA Rey D. Jaime, despacho, consulta, alto standing. Lubasa. Tel. 22 48 12.

LOCALES comerciales, Polígono Rafalafena, ideal tintorería, heladería, kiosko prensa, pastelería, peluquería, caballar, bodega, productos de régimen, compre por el precio de un alquiler. Lubasa. Tel. 22 48 12.

RAFALAFENA, Gran planta comercial 400 m.², vendocambio, trato directo constructor. Lubasa. Tel. 22 48 12.

EL TELEFONO de los pisos, apartamentos, villas, 22 48 12.

VENDO Cambio refugios alta montaña (Solano de la Vega) por piso en Castellón, o apartamento en la Costa (Benicasim, Oropesa). Tel. 22 48 12.

A 30 KM. de Castellón, vendo masía. Facilidades Tel. 22 59 84.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas./m². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

SE VENDE casa compuesta de planta baja y piso. Razón: Tel. 21 70 46.

VENDO piso amueblado 115 m² C/. Orfebres Santalínea 3.900.000 pesetas en cómodos plazos. Razón: 22 70 70 horas trabajo, 22 35 95 noche.

PISOS con garaje, céntricos en régimen de comunidad. Ramos 23 00 52.

PISOS Duplex 3.200.000. Facilidades 15 años. Ramos 23 00 52.

VILLAMAR. Villas con garaje, jardín privado, tenis, piscinas, 3.700.000 facilidades 18 años. Ramos 23 00 52.

VIVIENDAS 5 dormitorios, 2 baños, aseo. Facilidades 15 años. Ramos 23 00 52.

VENDO piso céntrico, 4 habitaciones. Precio a convenir. Informes. Tel. 21 72 19, de Castellón (horas oficina).

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica C/. Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Teléfono 22 42 55.

SE VENDE entresuelo plaza pescadería frente Ayuntamiento. Teléfono 22 42 63.

PISOS alto standing, situación inmejorable, Lubasa. Teléfono 22 48 12.

SE OFRECE en alquiler o venta gran entresuelo de 1.100 m² C/. Galicia, 10. Teléfono 22 42 63.

VENDO apartamento en Las Palmeras-II. Benicasim. Frontal 2.000.000 ptas.. Facilidades pago. Lubasa 22 48 12.

VENDO casita a 1.000 m. calle Herrero inicio Grupo Roquetas. Recién reparada y pintada, lista para habitar. Muy barata. Llamar teléfono 20 51 99. Horas oficina. Lunes a viernes.


VENDO bajo comercial, 60 m². Precio interesante. Zona Parque Oeste. Tel. 20.13.65.

SE VENDE piso todo exterior, chafalán, muy buenas condiciones. Tel. 20.13.65.

SE VENDE masía a tres kilómetros de Morella. Vivienda con luz. Tres jornales regadío y doce de secano. Todo en un llano. Teléfono 20 10 12 Castellón.

FOCONSA viviendas terminadas y en construcción en Castellón: C/. Enmedio, C/. Lepanto, Gran Vía Tárrega Monteblanco, Plaza Teodoro Izquierdo, C/. San Roque. En Benicasim: Paseo Marítimo. Facilidades de pago hasta 15 años. Información C/. Enmedio 9 y 11 Tel. 21.14.32. Castellón.

VENDO duplex. C/. Mayor, 2. Estudios individuales. Teléfono 23 55 89.



UNA SUBNORMALIDAD EVITABLE

PREPARACION MATERNAL

Proteja el nacimiento de su hijo preparándose para su parto. Durante el parto es muy importante la colaboración de la madre. Toda embarazada debe aprender qué es lo que tiene que hacer y cómo comportarse. Aprender a respirar, a relajarse, a empujar...es aprender a colaborar activa y conscientemente en el nacimiento de su hijo.

CONSULTE A SU TOCOLOGO

INFORMESE

ASOCIACION CLUB "AYUDALE A CAMINAR"

o solicite folleto gratuito a:

APARTADO 17179-MADRID

Cuando Vd. necesita busca en

Mediterráneo

Cuando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.





En la parroquia de la Sagrada Familia

Homenaje festero a los jubilados

Durante varios días han tenido lugar en la parroquia de la Sagrada Familia unos actos festivos y de homenaje a los jubilados. Comenzaron con la proclamación e imposición de bandos y flores a los festeros y reinas mayores de edad de la asociación de jubilados.

Dio realce al acto la actuación de la coral Schola Cantórum, que deleitó a todos con canciones muy escogidas de villancicos y populares castelloneras y en la segunda parte sus cantantes solistas acometieron elegidas piezas de zarzuelas que fueron oídas con deleite y aplaudidas con entusiasmo. También fue muy celebrada la participación de algunos jubilados que recordaron sus buenos tiempos.

También el día de Año Nuevo, especial dedicado a los jubilados que fueron obsequiados con caramelos se puso en escena por el grupo de jóvenes de las Comunidades de vida evangélica la obra A Belén Pas-

tores de Casona, entregándose en los entreactos a los campeones de guiñote y demás participantes en labores de sus ganados premios, así como otros obsequios.

Al día siguiente se volvió a escenificar para familiares siendo en ambas ocasiones seguida la obra con emoción por pequeños y mayores por el buen hacer de los jóvenes actores y sus efectos especiales de música, luces y decorados, así como alguno no previsto, y cuyo tema muy popular fue calando en los espectadores que en varias ocasiones se sintió tan identificado que se sintió protagonista y participaba en los versos y villancicos y aplaudiendo con gusto los pasajes más celebrados y emocionantes y que se desbordó al final cuando saludaban todos los participantes que han dejado unas horas para hacer posible este pequeño acto cultural en favor de la tercera edad.

Según el presidente de la Comisión de Sanidad

AP plantearía convocar referéndum contra el aborto si el PSOE intenta legalizarlo

«AP emplearía todos los medios a su alcance, e incluso la opresión de la opinión pública y la convocatoria de un referéndum sobre el aborto, si el PSOE intenta legalizarlo», manifestó Ruiz Soto, presidente de la comisión nacional de Sanidad de AP.

Al término de la reunión que la comisión mantuvo ayer tarde, el diputado de AP por Madrid subrayó la beligerancia de su partido contra el aborto en cualquier circunstancia, y lo definió como anticonstitucional por atentar contra el artículo quinto de la Constitución.

Ruiz Soto señaló que la cifra de 300.000 abortos anuales anunciada por el ministro de Sanidad, Ernesto Lluch, es inexacta. «Esto supondría —dijo— un 20 por ciento de la tasa de natalidad, y eso es improbable».

También subrayó que el PSOE se encontrará con muchos problemas para aplicar esta ley. «Creemos —añadió— que muchísimos socialistas, incluso parlamentarios, no son partidarios del aborto, y yo conozco médicos socialistas que no lo llevarían a cabo aunque esta ley se apruebe».

«Lo que tendría que hacer el Ministerio de Sanidad —aseguró Ruiz Soto— es llevar a cabo una

campaña de información sobre los anticonceptivos».

Ruiz Soto destacó que dejando de lado los fundamentos morales para estar en contra del aborto, hay suficientes bases científicas para oponerse a él, y recordó el caso de Bethoven, hijo de madre con problemas psiquiátricos y padre alcohólico.

Tras criticar las primeras medidas adoptadas por el Gobierno socialista en relación con la Sanidad, afirmó: «La corrupción no está en el médico, está en el sistema».

Finalmente, el diputado de AP estableció como prioridades de su partido en relación con el tema sanitario el de conseguir la transformación de la asistencia primaria, que actualmente —dijo— está al nivel del siglo XIX, y una actualización de la medicina preventiva.

Por otro lado, la comisión nacional de Sanidad de AP ha publicado un comunicado al término de la reunión en el que afirma que la despenalización del aborto «es atentatoria contra el derecho natural y contradice la doctrina tradicional de la Iglesia, reiterada reciente y públicamente por Su Santidad Juan Pablo II durante su visita a España».

■ **Brasil: 60 muertos en Belo Horizonte por inundaciones.**— Más de 60 muertos y 3.000 personas sin hogar, es el saldo parcial de la tormenta desencadenada en las últimas 48 horas en Belo Horizonte.

Las lluvias han causado importantes daños en comercios, industrias, viviendas y vías públicas. Los daños provocados por el desbordamiento del río «Ribeirao Arrudas», alcanzan ya a unos 40 millones de dólares.

Tres encapuchados amenazaron a los redactores

ESTALLA UN ARTEFACTO EN LA AGENCIA EFE DE SAN SEBASTIAN

Un artefacto explosivo, compuesto por dos cargas de dinamita, fue activado ayer noche en la delegación de «Efe» en San Sebastián por tres individuos encapuchados y armados que encañonaron a los miembros de la redacción.

Según comprobó el equipo de desactivación de explosivos de la Policía Nacional, de las dos cargas colocadas, tan sólo estalló una.

Las dos cargas, que según los encapuchados estaban compuestas por más de dos kilos de explosivos, fueron colocados en la sala de teletipos y telefotografía, encima de uno de los aparatos de comunicación con la sede central de la agencia en Madrid.

No hubo que lamentar desgracias personales y los daños materiales producidos han sido ocasionados en varias de las máquinas de transmisión y recepción de noticias y en el transmisor de telefotografía.

Sobre las 19,55 horas de la tarde, dos jóvenes, a cara descubierta, tocaron el timbre de la verja e informaron por el telefonillo que traían un comunicado de las gestoras. Al ser recibidos por un redactor, le enseñaron una pistola y le conminaron a que entrara en la sala de redacción, donde se encontraban otras tres personas que, igualmente, fueron obligadas a abandonar la sala e introducirse

en el servicio de la planta baja de la delegación.

Un tercer individuo, que llevaba puesta la capucha de un tabardo y que portaba también una pistola, entró en el despacho de la delegada, que se encontraba hablando por teléfono y le obligó a cortar la comunicación, sin hacer mención de lo que allí estaba ocurriendo.

Este tercer individuo afirmó «estén tranquilos, con ustedes no va nada. Sólo queremos colocar un explosivo en la agencia «Efe»».

La delegada fue obligada a juntarse con los demás y en el vestíbulo de la delegación, mientras un miembro del comando colocaba el explosivo en la sala de teletipos, los otros dos dieron instrucciones concretas de lo que debía hacerse y pidieron a las cinco personas allí presentes que les entregaran los carnets de identidad.

«Cuando nos vayamos nosotros —dijeron—, dentro de cinco minutos salís a la calle y, transcurridos diez minutos llamáis a la DYA (Asociación de Ayuda en Carretera) para que acordone la zona. No llaméis —dijeron en tono amenazante— a nadie más».

Los redactores cumplieron estas instrucciones y a las 8.30 horas de la tarde llegaron al lugar coches de la DYA y de la Policía Municipal de San Sebastián, que acordonaron la zona y cortaron el tráfico.

A las 8.32 horas de la tarde se escuchó desde fuera una pequeña explosión, sorda. Cuarenta minutos más tarde entraron en la casa tres miembros del Equipo de Desactivación de Explosivos de la Policía Nacional que inspeccionaron la sala y vieron que una de las dos cargas colocadas no habían hecho explosión, por lo que procedieron a su desactivación.

Según el primer informe emitido por los expertos en explosivos de la Policía, la carga colocada estaba compuesta por cinco kilos —en dos paquetes de dos y tres— de explosivo casero que podría ser «Nogalita» según la Policía.

Uno de los miembros del comando dijo durante la acción que «estamos hartos de la manipulación informativa, que no sabemos si viene de Madrid o se hace desde aquí», e hizo alusión a la información dada respecto a la manifestación celebrada el pasado domingo en Bilbao bajo el lema «Amnistía Orian» (Amnistía ahora).

Finalmente, los tres individuos dijeron a los miembros de la delegación de «Efe» en San Sebastián que los carnets de identidad se los devolverán dentro de dos días y que los recibirán por correo.

En cuanto al grupo al que pertenecían, pregunta que le hizo un miembro de la redacción, dijeron: «No los podemos decir todavía».

Ratificado el fin de contrato de los encerrados de Radiocadena

El Consejo de Administración de RTVE, ratificó ayer la postura del director general, José María Calviño, de finalizar las relaciones laborales con los 21 contratados por RCE y que mantienen un encierro desde el pasado día 31, cuando les vencieron sus respectivos contratos.

Los representantes de los diferentes partidos han mantenido con pocas variaciones la opinión del director general, que manifestó en su informe la inviabilidad jurídica de que estos trabajadores, que constituyen la práctica totalidad de los profesionales de los servicios informativos de RCE, adquieran la fijeza excepto a través de las pruebas públicas de acceso que ordena el estatuto de la radio y la televisión.

Pascua Militar: Se suspende sólo el acto presidido por el Rey

La Pascua Militar se celebrará como estaba previsto hoy, día 5, aunque se ha suspendido el acto que iba a presidir S. M. el Rey en el Palacio Real, según informó la oficina del portavoz del gobierno.

La Pascua Militar, según las mismas fuentes, va a celebrarse en las capitánías generales de todas las regiones militares españolas como es tradicional y estaba previsto.

No obstante, queda suspendido el acto que iba a celebrarse en el Palacio Real presidido por S. M. el Rey, a consecuencia del accidente sufrido por don Juan Carlos en Suiza.

■ **Felipe González recibió ayer tarde a UGT y CC. OO.**— El presidente del Gobierno, Felipe González, acompañado por el ministro de Trabajo, recibió ayer tarde a una delegación de UGT, encabezada por Nicolás Redondo, y a otra de CC. OO., al frente de la cual iba Marcelino Camacho.

Estas primeras entrevistas han tenido un contenido de carácter general, y referidas especialmente a la marcha de la negociación entre sindicatos y patronal, así como a la situación socioeconómica.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

DOÑA MICAELA MORMENEO BENAGES

Que falleció ayer, a los 89 años de edad, habiendo recibido los Sacramentos y la Bendición Apostólica de su Santidad

R. I. P.

Sus apenados sobrinos, Teresa, Carmen, Carlos, Pilar, Margarita y Blanca, sobrinos políticos, Joaquín, Manuel, Eleuterio, José Luis, Dolores y Electra; primos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy en la Concatedral de Santa María (la hora se anunciará por radio), por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

Domicilio de la finada, calle Mayor, núm. 54.

Castellón, 5 de enero de 1983

(No se invita particularmente)
FUNERARIA VIRGEN DEL LIDON. Plaza Clavé, 17-B - Castellón

En 1982 los españoles fueron testigos de un centenar de casos de paso y aterrizaje de supuestos objetos volantes no identificados (OVNIS), según ha declarado a Efe el periodista e investigador de los objetos volantes no identificados, Juan José Benítez.

Este número de casos supone un descenso con respecto al año anterior, en opinión de J. J. Benítez, que en el pasado año recorrió 20.000 kilómetros por toda España interrogando a unos 500 testigos de ovnis.

Los casos más espectaculares de ovnis en 1982 fueron los siguientes, según los archivos de J. J. Benítez.

Enero.-En la madrugada del día 11, los marineros del pesquero «Concepción y María», con base en Cartagena, observaron un extraño objeto cerca de Portman. Una luz blanca aparecía a unos 30 metros sobre el mar. En total silencio ascendía para volver a aparecer en el mismo lugar. Esta maniobra se repitió cuatro o cinco veces durante diez minutos.

El 29 de este mismo mes de enero, numerosos vecinos del barrio algecireño de San Isidro contemplaron atónitos las evoluciones de un ovni de forma aplanaada, de grandes dimensiones y lanzando llamaradas multicolores por dos lugares distintos. El ovni fue observado con prismáticos por el investigador Andrés Gómez Serrano, jefe de la policía municipal.

El 31 de enero un ovni con forma de cilindro descendió hasta casi tocar tierra en la finca sevillana de «La Alegría», en las proximidades de Gerena. Manuel Morato Román, que se encontraba en aquellos momentos tratando de desatascar su tractor, vio el descenso del ovni y, en compañía de otro agricultor, caminó hasta el lugar del aterrizaje. Allí vieron una extraña máquina de unos 30 metros rodeada con una enigmática niebla luminosa.

Marzo.—Varios aviones civiles que sobrevolaban la zona de Hinojosa del Duque comunicaron a la torre de control del aeropuerto de Sevilla la presencia de una extraña luz roja en el cielo. También, en marzo, y en la zona de Moratalla, varios vecinos observaron extrañas luces que evolucionaban sobre las sierras del Buitre y Cerro Hilario.

Mayo.—Un agricultor valenciano del término Soronero vio el día 12 una máquina posada a unos siete kilómetros de Turis. El señor Grau manifestó que del ovni salieron tres haces de potente luz que escudriñaron el terre-



El rejoneador Rafael Peralta tuvo un «encuentro» con una de sus tripulaciones

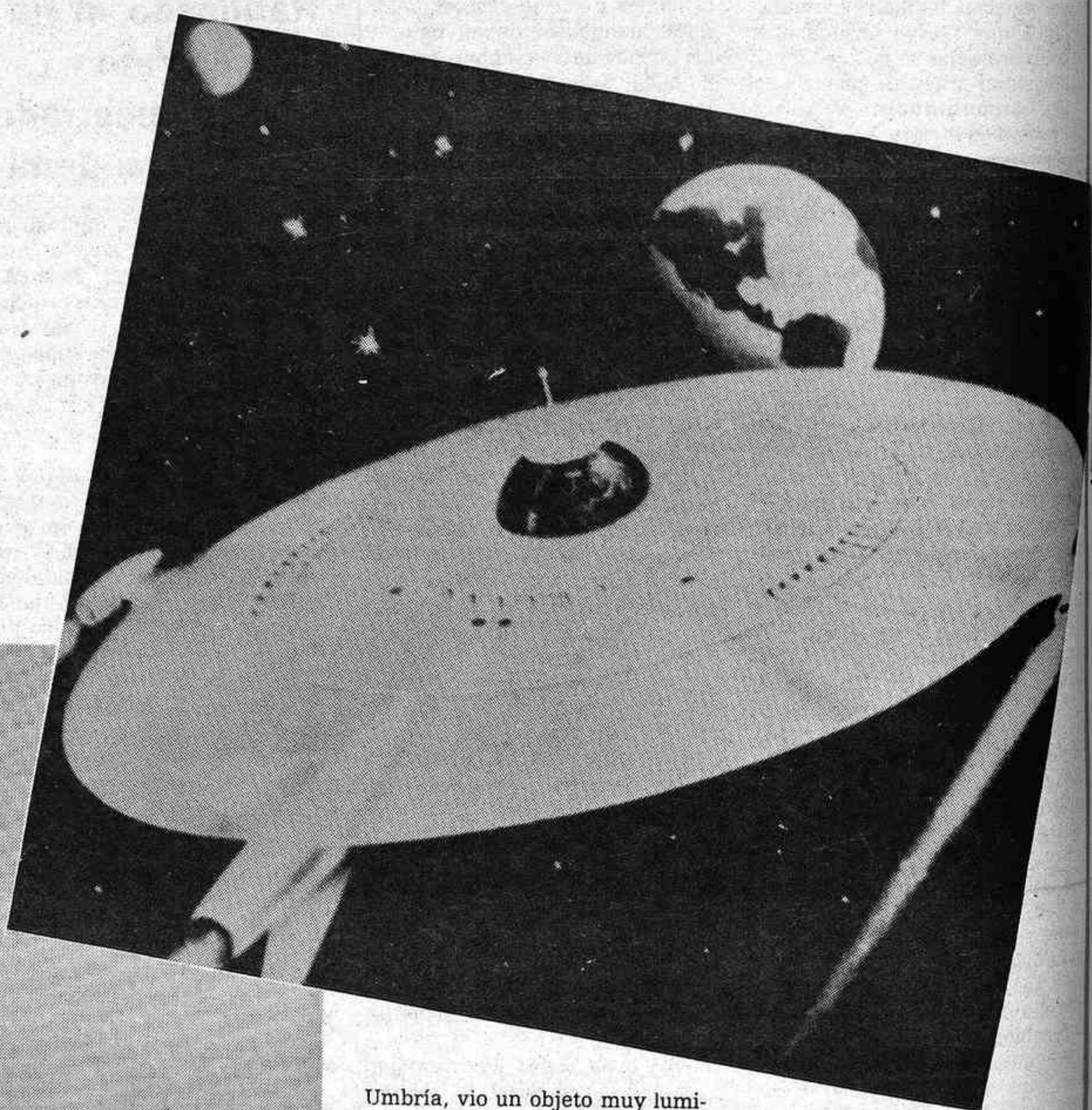
CIEN CASOS DE «OVNIS» SOBRE ESPAÑA DURANTE 1982

no, deteniéndose unos instantes en la motocicleta del testigo. Al cabo de unos minutos, el objeto desapareció.

El 19 de este mes de mayo, cientos de zaragozanos comprobaron la presencia en el cielo de la capital maña de una potente luz que desaparecía cada tres o cuatro minutos.

15 de julio.—Numerosas personas de Jávea fueron testigos desde la playa del Arenal, y por espacio de más de seis horas, de un objeto de forma triangular, que cambiaba de tonalidad. El ovni fue fotografiado.

Agosto.—El rejoneador Rafael Peralta fue testigo de excepción de uno de los casos más espectaculares de los últimos meses en España. Cuando regresaba de torear, en el cruce de las carreteras de El Rompido y Punta



Umbría, vio un objeto muy luminoso, de forma alargada, que estaba posado cerca de la carretera, al aproximarse, creyendo que se trataba de algún accidente, Rafael Peralta vio junto al ovni a un ser muy alto, de aspecto metálico, con el que sostuvo un corto diálogo. Inmediatamente, el objeto se elevó en silencio, desapareciendo.

4 de septiembre.—Miles de vizcaínos que regresaban desde las playas a Bilbao observaron un objeto alargado y muy luminoso.

Esa misma tarde, desde un caserío de Rigoitia, un vecino de Bilbao consiguió una formidable fotografía del ovni.

10 de octubre.—Un objeto con forma de corazón humano se paseó materialmente sobre las pistas del aeropuerto de Cuatro Vientos (Madrid), impidiendo, incluso, la salida de una de las avionetas. El ovni fue visto por numerosos técnicos y pilotos.

